



Bernau-App
jetzt downloaden

Bernau bei Berlin

Wegweiser durch die Stadt und ihre Ortsteile **kompakt**



19. Ausgabe 2018/19
Kostenlos in die Haushalte



Filmregisseurin mit 19 Jahren: S. 12

Malerin liebt Rundungen: S. 26

Kleinstes Theater Brandenburgs: S. 34



Mit Verzeichnissen, Plänen und wichtigen Unternehmen von A bis Z!

Sich rundum geborgen fühlen

Lebensfreude im Alter, dies list für Senioren enorm wichtig. Denn wer glücklich ist, lebt vital und erfüllt.

Das weitläufige Gelände der Waldsiedlung bietet mit den beiden Seniorenheimen „Birkenhof“ mit 99 Plätzen und „Ulmenhof“ mit 98 Plätzen optimale Möglichkeiten. Sie gehören zur renommierten „BPG Barnim Pflege“ von **Kurt-Josef Michels** und **Kai-Uwe Michels**, die großen Wert auf persönliche Betreuung legen.

Im „Birkenhof“ ist dafür das Team um **Jana Briese** und Pflegedienstleiterin **Gundula Bartelt** im Einsatz. Der „Ulmenhof“ wird von **Anne Schlegel** und **Anne Schwarz** geführt. Das „Regine-Hildebrandt-Haus“ unter Leitung

von **Iren Grunt** ist auf intensiv- und schwerstpflegebedürftige Personen ausgerichtet. Hier werden zudem Wachkomapatienten betreut.

Individuelles Wohlbefinden

In den Seniorenheimen geht es immer um optimales Wohlfühlen. Die hellen Zimmer können mit eigenen Möbeln ausgestattet werden. Nach Absprache sind kleinere Haustiere möglich. Die haus-eigene Küche unter Leitung von **Brigitte Kaszemekat** richtet den Speiseplan gerne an den Wünschen der Bewohner aus. Die Menüs werden generell frisch zubereitet. Ungewöhnlich ist, dass die „BPG Barnim Pflege“ sich intensiv für die Interessen ihrer Bewohner einsetzt. So konnte das Unternehmen nun errei-

chen, dass der Eigenanteil bei bestimmten Pflegeverträgen von über 2000 Euro auf unter 1000 Euro gesenkt wurde!

Viefältige Möglichkeiten

Bei Bedarf stehen auf dem Gelände Fußpflege, Friseur, Physiotherapie und Krankengymnastik sowie zwei Ärzte bereit. Sogar ein Schwimmbad mit Sauna ist vorhanden. Ein schöner Park, Platz für Kreativität und Feste sorgen für Abwechslung.

Breite Ausbildung

Auszubildende erhalten hier eine breite Praxis- und Wissensvermittlung. „Es ist uns wichtig, dass sich die Mitarbeiter ebenso wohl fühlen wie Senioren und Patienten“, erklärt **Jana Briese**. Bewerbungen sind jederzeit möglich.

Seniorenresidenz Birkenhof

Kurt-Josef Michels

Kai-Uwe Michels

Johann Strauß Straße 2

16321 Bernau-Waldsiedlung

Tel. 03 33 97/3 22 66

www.seniorenresidenz-birkenhof.de



■ **Jana Briese** ist Ansprechpartnerin für die Ausbildung in den schönen Seniorenzentren.



Gestern und heute



Bernau feiert 2019 ein ganz besonderes Doppeljubiläum: Die Sankt Marien Kirche am Marktplatz wird 500 Jahre alt, das Bauhaus 100 Jahre. Geschichte trifft also unmittelbar auf Moderne. Und das in einer Stadt, die sich weiterhin dynamisch entwickelt. Doch obwohl Bernau weiter wächst, gibt es noch immer viele kleine, idyllische Flecken. Einer von diesen ist das historische Feuerwehrhaus im Ortsteil Börnicke. Dort befindet sich das kleinste Theater Brandenburgs. Es wird in privater Initiative von einer Künstlerfamilie betrieben, die damit als erfreulichen Nebeneffekt das historische Gebäude als Ortswahrzeichen erhält und zudem einen regionalen Anziehungspunkt geschaffen hat. Weit über die Grenzen Bernaus hinweg wirkt das Bauhaus Denkmal „Bundesschule“. Schließlich wurde es von der UNESCO 2017

in die Welterbeliste aufgenommen. Mit dem „Bauhaus 100“-Jubiläum rückt das Ensemble 2019 noch mehr in den Blickpunkt. Flankierend dazu gibt es viele Ausstellungen und Veranstaltungen. Den Auftakt macht ein Blick in die Zeit, als der Freie Deutsche Gewerkschaftsbund die „Bundesschule“ nutzte. In dieser neuen, mittlerweile 19. Ausgabe von „Bernau kompakt“ erfährt man schon jetzt, unter welchen Gesichtspunkten die jungen Ausstellungsmacherinnen ihre Schau zusammenstellen.

Mit diesen und weiteren interessanten Berichten sowie durch Einblicke in Firmen und Praxen bietet „Bernau kompakt“ wieder viel Interessantes über das Leben in der Stadt. Verzeichnisse wie „Was erledige ich Wo“, Übersicht über Ärzte und Vereine sowie die Straßenpläne erleichtern die Orientierung im täglichen Leben. Die gleichen Informationen finden sich zusätzlich unter „www.Bernau-Internet.de“ oder in der kostenlosen App, die der Verlag anbietet. Das nächste, dann 20. Heft, erscheint im Herbst 2019.

Ihr Bürgermeister
André Stahl

Spaß beim Führerschein

Bequem und individuell zum Führerschein, das ermöglicht das nette Team um **Daniel Milde**.

In seiner gut erreichbar beim Bahnhof gelegenen Fahrschule kann man seit 2014 die Fahrerlaubnis für die Klassen B und BE sowie für Motorräder in A, A1, A2 und AM machen.

Führerscheininhaber können hier ihr Wissen auffrischen. Motorradschüler werden bei der Ausbildung auf dem Zweirad begleitet. Die Theorie wird in kurzweiliger Gruppenarbeit unterhaltsam und einprägsam vermittelt. Sehr beliebt sind die Ferienkurse.



Fahrschule Daniel Milde • Alte Goethestraße 6 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/75 5294 • Tel. 01 63/888 3437 • www.fahrschule-danielmilde.de

Unternehmen von A bis O

A	
ADTV-Tanzschule Sieglinde Kotzur	S. 28
Ahrensfelder Reisebüro meinReisespezialist	S. 32
Alter Dorfkrug	S. 33
Ambulanter Pflegedienst Regenbogen	S. 48
Ansgar Wohnstift Bernau	S. 53
AWO-Treff Bernau	S. 37
B	
Bahnhofs-Passage Bernau	S. 8
Bau- und Möbeltischler Stefan Brie	S. 21
Bedrich Bau	S. 25
Berlin Sound Frank Bosse	S. 29
Bestattungshaus Jörg Düring	S. 57
Bücherparadies Dahms & Seydel GbR	S. 8
C	
C-Fashionart, Inh. Cindy Boche	S. 8
Comfort Hotel Bernau	S. 28
Connys Geschenkwelt	S. 43
D	
db home Daniel Bialluch	S. 20
Deutschmann Immobilien	S. 21
DOGS Hundeschule für Menschen Sandau	S. 45
DRK	S. 54
E	
EDEKA Diana Busse	S. 11
Elektro Siewert, Inh. Andreas Hensel	S. 23
Ergotherapie-Praxis Eylers	S. 47
estetica+more, Anti-Aging & Ästhet. Medizin	S. 53
ETL Freund & Partner GmbH, NL Bernau	S. 45
F	
FahrKartenAgentur Bernd Melsa	S. 15
Fahrschule Daniel Milde	S. 3
Fenster- und Türendienst Romeo Jackisch	S. 22
G	
Gaden & Kollegen Steuerberatung	S. 42
Gasthaus Lindow	S. 33
Generationenberatung Sabine Wittmütz	S. 41
H	
Hadersbeck Auktionen GmbH	S. 9
Heizungs- und Sanitärbaubau Bernau GmbH	S. 18
Homepagebau Bernau	S. 44
Hörakustik Marlis Weege	S. 49
Hotel & Gasthof „Zum Zicken-Schulze“	S. 32
I	
I&S-Systeme Brand	S. 23
Immobilien-GmbH Roth	S. 25
Institut für ästhetische Kosmetik	S. 51
ITS1511 ComputerService Oliver Kranz	S. 42
J	
Jagdhotel am Strehlese	S. 32
K	
Kanzlei Schmidt	S. 41
KLINKER HAUS	S. 19
Kreisvolkshochschule Bernau	S. 14
L	
Leseschau	S. 61
lux-Augenoptik GmbH & Co. KG	S. 49
M	
Makro Medien Dienst Berlin GmbH	S. 67
Malermeister Marco Hahne	S. 25
Malermeister Peter Thiede	S. 18
Mayer Immobilien	S. 20
Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH	S. 24
Mobilè Leben mit Service GmbH	S. 52
Multi Display Charlotte Wagner	S. 43
MundART Kieferorthopädie Dr. Chmurzinski	S. 47
N	
Natur Kunst Steine	S. 22
O	
Orthopädienschuhtechnik Büch	S. 48
Orthopädische Praxis Dr. Friedrich Kleinod	S. 46

AKTUELLES AUS DER REGION

Vorwort: Ideen die bewegen	S. 3
Wohnungsbau beugt Schrumpfen vor: „Bernau bleibt wie es ist!“	S. 6-7
Kino im Blut, Musik im Kopf: Mit 19 Jahren Regisseurin!	S. 12-14
100 Jahre Bauhaus: Die Bundesschule und die DDR	S. 16-18
Fiktion und Wirklichkeit: Pralles Bilderleben in der alten Post	S. 26-28
Kleinstes Theater von Brandenburg: Jazz und Puppen in Börnicke	S. 34-36
Heiße Liebe bei der Feuerwehr: Im Doppelbett mit Affe Toni	S. 38-40
Traumfrau und Traumdrachen: Abnehmen oder nicht?	S. 61
Impressum	S. 57
Straßenplan	S. 64-66

JUGEND UND ZUKUNFT IM BLICK

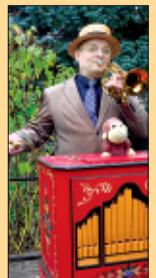
Ausbildungsplätze in der Übersicht	S. 55
---	-------

INHALT



100 Jahre Bauhaus in Bernau
S. 16-18

Bernau bleibt wie es ist
S. 6-7



Trompete und Leierkasten
S. 38-40



Picasso und seine Muse!
S. 26-28



Kino im Blut, Musik im Kopf
S. 12-14



Geschichtenreich mit Jazz
S. 34-36

Hinweise zur Broschüre: Tel. 0 30/69 20 21 05



GUTER SERVICE

Bahnhofs-Passage lädt ein. 8
 Mit 400 MBit/s im Turbo-Internet. 10
 Das günstigste Ticket für Bahn und Bus. 15
 Bernauer Gemütlichkeit im Zicken-Schulze . . . 32
 Leckere Menüs in historischem Ambiente . . . 33
 Freizeitspaß und Rat von der AWO 37
 Generationenberatung und Mediation 41
 Inhabergeführte Steuerkanzlei 42
 Persönliche Präsente für jeden Anlass 43
 Werbung mit Fingerspitzengefühl 43
 Versicherungsschutz für Firmen und Chefs. . . 44
 Lohnoptimierung und Fördermittel 45
 Hundeschule für Menschen 45
 Werbung und Prospektverteilung. 67

GESUNDHEIT UND SCHÖNHEIT

Gerade Zähne für ein schönes Lächeln 47
 Mit Ergotherapie gegen Stress 47
 Wieder gut hören 49
 Der richtige Blick fürs Auge 49
 Mit Ultraschall zu frischer Haut 51
 Sanfte Zahnbehandlung 53
 Physiotherapie sucht Mitarbeiter 68

WICHTIGE ADRESSEN

Stadtverwaltung 9
 Umgebungsplan 31
 Stadtverordnete mit Adresse 11
 Gesundheit auf einen Blick. 52
 Vereine im Überblick. 29-31
 Notrufe 54
 Ärzte 46/48/50
 Was erledige ich Wo 54-63

WOHNEN UND HANDWERK

Seniorenwohnen in der Waldsiedlung. 2
 Flexible Stadtwerke. 15
 Grundstück und Hausbau aus einer Hand. . . 19
 Rettung bei Rohrproblemen 19
 Immobilienvermittlung aus der Stadt. 20
 Holzmöbel und Innenausbau vom Tischler . . . 21
 Günstige Kredite und Immobilien 22
 Vom Traumhaus zur Seniorenwohnung. 23
 Bauelemente vom Fachmann 24
 Immobiliendreh Scheibe und Baupartner 25

AKTUELLE BERNAU-POSTKARTE

Zur aktuellen Broschüre Bernau gibt es wieder eine eigene Postkarte. Diese ist erhältlich per: Tel. 0 30/6 92 02 10 52 oder einfach per Mail: info@Bernau-Internet.de

Unternehmen von P bis Z

P
 Peggy Wibbing Immobilien S. 10
 PolyLine Umwelttechnik S. 19
 Praxis für Physiotherapie Mundt S. 68
R
 Raumausstatter Frank Melcher. S. 20
 Rechtsanwaltskanzlei Hein S. 44
 Restaurant „Hofgeflüster“ S. 33
 Rexin Versicherungsmakler GmbH. S. 44
 RP Transportservice, Lagerei & Umzüge S. 10
S
 Schladitz Immobilien GmbH S. 19
 Seniorenresidenz Birkenhof S. 2
 Seniorenresidenz Ulmenhof S. 2
 SG Empor Niederbarnim e.V. S. 14
 siko-bernau-vermögensverwaltung GmbH. . . S. 5
 Stadtwerke Bernau. S. 15
T
 Tanzcenter Jacobi. S. 36
 Tele Columbus AG S. 10
 The Tiny Cake Boutique S. 36
 Tischlerei M. Feind Fenster Türen Rollladen . . S. 24
V
 Versicherungsmakler Bernhard Coerdts S. 41
W
 W & B Immo Finanz Net S. 22
 Waldmann Immobilien S. 24
 Wandlitz Immobilien. S. 23
Z
 Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus S. 53
 Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen S. 50
 Zimmerei Rätchel. S. 21
 Zweirad-Profi. S. 42

Vermögensverwaltung



Trotz der andauernden Niedrigzinsphase gilt es attraktive Anlageformen zu finden. Sonst wird das Ersparte stetig weniger wert. **Matthias Stein** und **Silvio Koch** bieten mit ihrer Bernauer Vermögensverwaltung dafür Lösungen.

Ihre Erfahrung und das profunde Fachwissen helfen, beispielsweise mit Aktienanlagen, erfolgreich zu sein, ohne dass man sich selbst mit dieser komplexen Materie befassen muss.

Sie können auf eine langjährige erfolgreiche Tätigkeit verweisen. Die persönliche Vermögensverwaltung unterliegt der Aufsicht der BaFin.

siko-bernau-vermögensverwaltung GmbH
 Berliner Straße 29 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/70 96 20 • Fax 0 33 38/70 96 22
www.siko-bernau.de

Wachstum nach Maß

Bernau bleibt wie es ist!



■ Besonders stolz ist der Bürgermeister darauf, dass trotz der europaweit vorgeschriebenen Ausschreibung viele Firmen aus Bernau und Umgebung Zuschläge fürs neue Rathaus erhielten.

Die Silhouette von Bernau wird derzeit von etlichen Baukränen geprägt. Egal ob in der Innenstadt oder drum herum, überall ragen sie in den Himmel. Wird die Stadt bald aus den Nähten platzen, wie bereits manche befürchten?

„Wir konnten im Herbst 2018 zwar den 40 000. Bewohner begrüßen, wachsen als Stadt aber dennoch relativ mäßig. Unterm Strich steigt die Einwohnerzahl hier pro Jahr um etwas mehr als ein Prozent“, berichtet Bürgermeister **André Stahl**. Mit der Bevölkerung muss auch die soziale Infrastruktur mitwachsen. Ein Beispiel: Das neue Wohnquartier am Pankepark, das aus dem früheren Heeresbekleidungsamt entwickelt worden ist, wird jetzt seine Türen für neue Bewohner öffnen. „Der Investor hat uns die Fläche für eine neue Kita abgetreten, die 2019 gebaut werden soll“, schildert der Bürgermeister.

Planmäßiger Zuwachs

Weitere Baugebiete sind gerade in der Entwicklung. An der Schwanebecker Chaussee soll auf einem früheren Militärgelände ein weiteres neues Quartier entstehen. Wird Bernau also zur Großstadt? „Diese Befürchtungen werden nicht eintreten. Wir wirken vielmehr der demografischen Entwicklung entgegen. So gab es in den 1990-er Jahren einen Ansturm auf Bernau. Insbesondere in den Ortsteilen wie Ladeburg und Schönow entstanden Eigenheimsiedlungen. Damals lebten darin Familien mit durchschnittlich zwei Kindern. Mittlerweile sind die Kinder groß geworden



■ **André Stahl freut sich über den planmäßigen Baufortschritt beim neuen Rathaus.**

und wegen Studium und Beruf vielfach woanders wohnhaft. Damit haben wir also einen Rückgang von Bewohnern. Diesen fangen wir durch neuen Wohnraum auf. Wir haben jährlich in Bernau inklusive der Ortsteile eine Steigerung von gerade mal 500 Personen“, erklärt André Stahl.

Mittelzentrum im Aufwind

Dennoch erlebt die Stadt immer mehr Autos: „Wir erfüllen zunehmend unsere Funktion als Mittelzentrum. Damit steigt der Verkehr entsprechend an. Wir schaffen gerade die baurechtlichen Grundlagen für eine Umfahrung auf der Ladestraße, der Bau soll 2019 beginnen. Gleichzeitig ist der Landesbetrieb Straßenwesen nun dabei, die planerischen Weichenstellungen für die Umfahrung der Altstadt durch einen Kreisverkehr zu schaffen“, erläutert der Bürgermeister, wie seine Ideen dabei sind, umgesetzt zu werden. Zudem gibt es Verhandlungen mit dem Landkreis, den Busverkehr zu verbessern. Parallel

dazu sollen bis 2022 insgesamt 22 Buseinsteigepunkte behindertenfreundlich umgebaut werden.

Erfolge im Zentrum

Mit seiner Idee vom Ratskeller und dem neuen Rathaus, das täglich weiter wächst, kann der Bürgermeister auf weitere Erfolge verweisen. Hingegen befindet sich der Pankepark erst noch im Anfangsstadium: „Mit zwei Gewässern und einer Fläche von 19 Hektar wird es wohl einer der größten innerstädtischen Parks sein, die es im Land Brandenburg gibt“, hält André Stahl vor Augen.

Ästhetik am Bau

Unter seiner Ägide beweist die Stadt, dass Bauen mehr als zweckmäßig sein kann. So kommt beim neuen Rathaus ebenso wie beim Besucherzentrum für das Welterbe Bundeschule jeweils der Siegerentwurf zum Tragen.

„Das bedingt beispielsweise beim Rathaus eine aufwändige Entrauchungsanlage, mit der wir fast schon dem BER Konkurrenz machen könnten. Wir sind aber guter Dinge, dass sie bei uns funktionieren wird. Am Bau sind zu meiner großen Freude vor allem Firmen aus Bernau und Umgebung am Werk. Sie haben sich teils in europaweiten Ausschreibungen durchgesetzt“, hat der Bürgermeister einen weiteren Grund zum Strahlen. Einzug ins neue Rathaus soll übrigens schon 2020 sein, aber eventuell ohne den Bürgermeister, der noch schwankt, ob er sich vom Dienstsitz im historischen Gebäude, dann mit gemütlichem Ratskeller, trennen kann.



www.facebook.com/BahnhofsPassageBernau

Mo-Sa: 9.30-20 Uhr | EDEKA Center: 8-22 Uhr

bahnhofspassage-bernau.de



Bücher mit Beratung



Das Meer an Büchern, die es heute gibt, ist kaum mehr zu überschauen. Fast jeder Tag bringt Neuerscheinungen. Im „Bücherparadies“ in der Bahnhofs-Passage trifft man auf eine immense Auswahl und erhält fundierten Rat durch Buchhändlerin **Martina Dahms** sowie ihren beiden Töchtern **Cindy Seydel** und **Linda Paech**. „Man braucht nur ungefähr zu sagen, was man sucht, dann machen wir entsprechende Vorschläge“, bieten sie an. Bei ihnen finden sich Romane, Sachbücher, Ratgeber, Reiseführer und ebenso ein breites Sortiment für Kinder. Der 24-Stunden-Bestellservice ermöglicht, dass die meisten Bücher bereits am nächsten Tag zur Verfügung stehen.

Bücherparadies Dahms & Seydel GbR
Bahnhofs-Passage Börnicker Chaussee 1-2
16321 Bernau • Tel. 0 33 38/75 06 70
E-Mail: Buecherparadies1@web.de

Mode und Nagelstudio



Die geschmackvolle Boutique von **Cindy Boche** präsentiert bequeme Damenmode einschließlich Schmuck, Schuhen und Taschen. Auf 100 Quadratmeter findet sich für so ziemlich jeden Geschmack das Richtige. Die Bandbreite geht von klassischer Mode für alle Tage über Jeans bis zu besonderen Stücken zum Auffallen. Sehr erfreulich ist, dass weibliche Formen ebenfalls gut zur Geltung kommen, schließlich sind Größen bis XXXL vorhanden. Mit integriert ist ein Nagel- und Wimpernstudio. Ein großer Parkplatz und der barrierefreie Zugang machen das modische Vergnügen für jeden einfach.

C-Fashionart • Inh. Cindy Boche
Heinrich Heine Straße 90 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/907 1745 • Mo.-Fr. 10-18 Uhr

Bürgermeister, Marktplatz 2

André Stahl	0 33 38/36 51 04
Sekretariat	0 33 38/36 51 04
Personalamt Sabine Laue-Schramm	0 33 38/36 51 58

Gleichstellungsbeauftragte/Referentin Fanny Behr	0 33 38/36 51 06
Datenschutzbeauftragte Viola Lietz	0 33 38/36 51 33

Hauptamt

Leitung Viola Lietz	0 33 38/36 51 33
Fundbüro	0 33 38/36 51 37
Wahlbehörde Viola Lietz	0 33 38/36 51 23
Gremienkoordination	0 33 38/36 51 21

Beteiligungsmanagement/Controlling

Katja Jeremias	0 33 38/36 52 08
----------------	------------------

Pressestelle/Referentin

Fanny Behr	0 33 38/36 51 07
------------	------------------

Fördermittelmanagement/Controlling

Claudia Lorenz	0 33 38/36 51 61
----------------	------------------

Dezernat I: Allgemeine Stellvertreterin des

Bürgermeisters, Rechts-, Ordnungs- und

Liegenschaftsangelegenheiten

Ltg. Michaela Waigand, Marktpl. 2	0 33 38/36 51 51
-----------------------------------	------------------

Rechtsamt, Marktplatz 2

Leitung Michaela Waigand	0 33 38/36 51 51
--------------------------	------------------

Ordnungsamt, Zepernicker Chaussee 45

Leitung Rory Schönfelder	0 33 38/36 52 54
--------------------------	------------------

Einwohnermeldewesen	0 33 38/36 52 59
---------------------	------------------

Standesamt	0 33 38/36 52 60
------------	------------------

Gewerbeangelegenheiten	0 33 38/36 52 62
------------------------	------------------

Wohnungswesen	0 33 38/36 53 24
---------------	------------------

Liegenschaftsamt, Zepernicker Chaussee 45

Leitung Katrin Lehmann	0 33 38/36 51 71
------------------------	------------------

Dezernat II, Breitscheidstraße 46

Finanzangelegenheiten

Leitung Renate Geissler	0 33 38/36 52 40
-------------------------	------------------

Amt für kommunale Finanzen

Ltg. Renate Geissler	0 33 38/36 52 40
----------------------	------------------

Geschäftsbuchhaltung	0 33 38/36 51 12
----------------------	------------------

Stadtkasse Zahlungsverkehr	0 33 38/36 52 33
----------------------------	------------------

Stadtkasse Vollstreckung	0 33 38/36 52 20
--------------------------	------------------

Abgaben	0 33 38/36 52 30
---------	------------------

Dezernat III, Stadtpark 1

Wirtschafts-, Schul-, Kultur- und Jugendang.

Leitung Eckhard Illge, Stadtpark 1	0 33 38/36 52 81
------------------------------------	------------------

Kulturamt, Zepernicker Chaussee 45

Christian Schwerdtner	0 33 38/36 52 85
-----------------------	------------------

Frakima, Breitscheidstraße 43 a	0 33 38/54 65
---------------------------------	---------------

Museumsverwaltung, Breitscheidstraße 43 c

Bernd Eccarius-Otto	0 33 38/70 04 96
---------------------	------------------

Stadtschularchiv, Breitscheidstraße 43 c

Ute Hübner	0 33 38/45 97 49
------------	------------------

Stadtbibliothek, Breitscheidstraße 43 b

Leitung Ilona Ebert	0 33 38/76 35 20
---------------------	------------------

Treff 23, Breitscheidstraße 41 a

Babett Barkowiak	0 33 38/54 41
------------------	---------------

Amt für Schul-, Sport- u. Jugendangelegenheiten

Leitung Marina Timmermann	0 33 38/36 52 84
---------------------------	------------------

Schulverwaltung	0 33 38/36 52 84
-----------------	------------------

Kitaverwaltung	0 33 38/36 53 25
----------------	------------------

Jugendangelegenheiten	0 33 38/36 53 21
-----------------------	------------------

Zuwendungen	0 33 38/36 52 86
-------------	------------------

Wirtschaftsamt, Bauhof

Leitung Thomas Rebs	0 33 38/36 53 74
---------------------	------------------

Bauhof, Carl Friedrich Benz Straße 2

Marco Böttcher	0 33 38/36 53 72
----------------	------------------

Markt, Zepernicker Chaussee 45

Ray Wittenhagen	0 33 38/36 53 75
-----------------	------------------

Tourist-Information, Bürgermeisterstraße 4

Monika Müller	0 33 38/36 53 65
---------------	------------------

Dezernat IV:

Bau-, Gebäude- und Stadtplanungsangel.

Ltg. Jürgen Jankowiak, Marktplatz 2	0 33 38/36 53 01
-------------------------------------	------------------

Bauamt, Carl Friedrich Benz Straße 2

Leitung Simone Rochow	0 33 38/36 53 40
-----------------------	------------------

Hochbau	0 33 38/36 53 42
---------	------------------

Tiefbau/Grünflächen	0 33 38/36 53 44
---------------------	------------------

Bauverwaltung	0 33 38/36 53 49
---------------	------------------

Stadtplanungsamt, Zepernicker Chaussee 45

Leitung Sylvia Hirschfeld	0 33 38/36 51 97
---------------------------	------------------

Gebäudemanagement, Breitscheidstraße 46

Leitung Kathrin Klee	0 33 38/36 53 30
----------------------	------------------

Stadtverwaltung Bernau bei Berlin • Internet: www.bernaubei-berlin.de

Marktplatz 2 • 16321 Bernau bei Berlin • Tel. 0 33 38/36 50 • Fax 0 33 38/36 51 05

Di. 8.30-12 Uhr & 13-17.30 Uhr, Einwohnermeldeangelegenheiten bis 18.30 Uhr

Do. 8.30-12 Uhr & 13-15.30 Uhr, Einwohnermeldeamt bis 17.30 Uhr • Fr. 9-12 Uhr

Bürgermeister-Sprechstunde: Di. 13-17 Uhr



Münzen & Briefmarken

Münzen und Briefmarken geben Einblick in frühere Zeiten und können zugleich eine kleine Wertanlage sein.

Sammler erfahren bei „Hadersbeck Auktionen“, was ihre Schätze wert sind. **Thomas Wickboldt** leitet das Auktionshaus zusammen mit Sohn **Maximilian Böther-Knickelbein**.

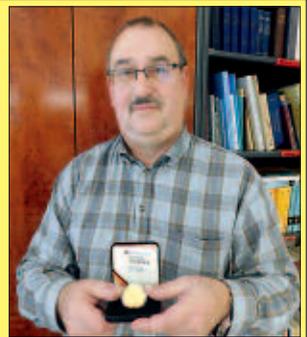
Hier gibt es Münzen vom Mittelalter bis zu Eurogoldmünzen sowie Briefmarken aller Zeiten, Orden und historische Ansichtskarten.

Je nach Wunsch werden Sammlungen geschätzt, angekauft oder versteigert.

Hadersbeck Auktionen GmbH

Wolfener Straße 32-34 Haus L • 12681 Berlin-Marzahn

Tel. 0 30/29 49 13 90 • www.hadersbeck-auktionen.com



Schnelles Internet für Bernau.

Surfen Sie ab Frühjahr 2019 im Highspeed-Netz der Zukunft mit bis zu 400 MBit/s.

Jetzt anrufen und beraten lassen.



Informieren & bestellen

0800 777 828 203

Vor-Ort-Termin vereinbaren

0800 10 20 888



Verantwortlich für die Werbung: Tele Columbus AG, Kaiserin-Augusta-Allee 108, 10553 Berlin; Anbieter: Die mit der Tele Columbus AG iSd §§ 15 ff. AktG verbundenen Unternehmen, die unter pyur.com/impressum aufgelistet sind.

Attraktive Neubauprojekte



Wer sich von „Haus und Hof“ trennen möchte, sollte jetzt die Chance nutzen, einen besonders attraktiven Preis zu erzielen. **Peggy Wibbing** aus Hönow versteht es, mit Fingerspitzengefühl, weiblicher Intuition sowie Erfahrung, Anbieter und Interessenten zusammenzubringen.

Sie kümmert sich um alle Formalitäten inklusive Energieausweis und bietet eine kostenfreie Werteschätzung an. Peggy Wibbing ist in der Region verwurzelt und kennt daher die Entwicklungspotenziale. Sie hilft Senioren, die ihr zu großes Grundstück verkaufen wollen und eine passende Wohnung suchen. Ganz neu bietet sie Neubauprojekte in Berlin und Brandenburg, wo man noch individuelle Wünsche einbringen kann. Musterwohnungen geben einen guten Voreindruck. Zudem unterstützt Peggy Wibbing bei der Vermietung.

Peggy Wibbing Immobilien

Libellenstraße 7 • 15366 Hönow

Tel. 033 42/2 50 03 25 • Fax 033 42/2 50 03 23

www.wibbing-immobilien.de

Umzüge & Transporte

Ein Umzug bringt viele neue Anforderungen mit sich. Der „RP Transportservice“ von **Ralf Pierschke** kümmert sich persönlich



und mit viel Erfahrung darum, dass alles schonend abgebaut, im speziellen Koffervagen perfekt befördert und schließlich im neuen Zuhause wieder aufgebaut wird. Das gilt ebenso für Einbauküchen, schließlich ist das Unternehmen seit langen Jahren für renommierte Küchenfirmen der Region mit dieser Aufgabe beschäftigt. Am Firmensitz im Gewerbegebiet Ladeburg können zudem Möbel und Geräte für kurze oder längere Zeit eingelagert werden. Ralf Pierschke ist bereits seit 1990 tätig und kann daher viele Erfahrungen einbringen.

RP Transportservice, Lagerei & Umzüge

Marie Curie Straße 1 • 16321 Bernau

Tel. 033 38/7 04 05 78 • Fax 033 38/7 04 05 84

E-Mail: RP.Transportservice@t-online.de

Fraktion CDU

Othmar Nickel, Frakt. Vors.	Elbestraße 72	16321 Bernau	01 70/1 66 06 88
Elke Bittersmann	Karl Marx Straße 2	16321 Bernau	0 33 38/89 89
Ulf Blättermann	Schillerstraße 26	16321 Bernau	0 33 38/32 14
Irina Feldmann	Puschkinstraße 46	16321 Bernau	01 72/3 11 81 08
Dr. Randolph Hankel	An der einsamen Kiefer 33	16321 Bernau	0 33 38/75 99 44
Daniel Sauer	Orchideensteg 32	16321 Bernau	01 51/65 16 70 08

Fraktion DIE LINKE

Dr. Dagmar Enkelmann, Frakt. Vors.	Alte Schönower Chaussee 25	16321 Bernau	0 33 38/7 53 05 03
Dr. Hildegard Bossmann, Vors. SVV	Breitscheidstraße 16	16321 Bernau	0 33 38/81 66
Sören-Ole Gemski	Lanker Straße 9	16321 Bernau	0 33 38/83 50
Wolfgang Kirsch	Ernst Thälmann Straße 6	16321 Bernau	01 72/6 40 74 03
Michèle Petroll	Hagenstraße 2 a	16321 Bernau	01 72/3 04 38 69
Christine Poppitz	Berliner Straße 56	16321 Bernau	0 33 38/76 03 03
Dominik Rabe	Berliner Allee 56	16321 Bernau	01 76/84 35 69 99
Heidi Scheidt	Pappelstraße 9	16321 Bernau	0 33 38/76 05 81
Benno Schwigon	Wallstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/55 90
Burkhard Seeger	An der Viehtrift 8	16321 Bernau	01 52/06 97 33 51
Dr. Harald Ueckert	Wiesenstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/76 59 00

Fraktion SPD/Freie Fraktion

Elke Keil, Frakt. Vors.	Weißenseer Straße 18	16321 Bernau	0 33 38/7 05 58 01
Jürgen Althaus	Mainstraße 1	16321 Bernau	0 33 38/9 16 97 60
Michael Herrmann, Wir für Schönow	Wiesenstraße 25	16321 Bernau	0 33 38/70 06 82
Josef Keil	Kirchgasse 2	16321 Bernau	0 33 38/3 88 13
Adelheid Reimann	Zepernicker Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/39 87 96
Jürgen Sloma	An der Viehtrift 33	16321 Bernau	0 33 38/76 50 95

Bündnis 90/Grüne/Piraten

Kim Stattaus, (Piraten), Frakt. Vors.	Ernst Moritz Arndt Straße 32	16321 Bernau	01 77/1 54 94 53
Thomas Kremling	Ginsterring 20	16321 Bernau	01 51/68 46 48 82
Klaus Labod	Zepernicker Straße 75 a	16321 Bernau	0 33 38/75 53 91

Bündnis für Bernau

Dr. Detlef Maleuda, Frakt. Vors.	Seestraße 37	16321 Bernau	0 33 38/7 53 06 10
Andreas Neue	Brunhildstraße 31	16321 Bernau	0 33 38/69 43 47
Dr. Georgi Tontschew	Siegfriedstraße 1	16321 Bernau	0 33 38/70 13 46
Horst Werner	Rollenhagenstraße 57	16321 Bernau	0 33 38/21 57
Thomas Werner	Brauerstraße 11	16321 Bernau	0 33 38/4 51 69

Brandenburger Vereinigte Bürgerbewegungen/Freie Wähler Bernau

Péter Vida, Frakt. Vors.	Alte Goethestraße 1	16321 Bernau	01 70/4 89 00 34
Torsten Neitzel	Oderstraße 9	16321 Bernau	0 33 38/76 51 64
Thomas Strese	Eberswalder Straße 12	16321 Bernau	01 71/7 82 22 89
Dr. Dirk Weßlau	Jahnstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/22 89

*Stand: November 2018. Es werden grundsätzlich nur Mitglieder demokratischer Gruppen genannt.

Wursttag, Partyservice, Frischemarkt

Wenn **Diana Busse** ihre liebevoll frisch dekorierten kalten oder warmen Platten anliefern, wird die Party oder Familienfeier mit Sicherheit zum vollen Erfolg. Ansonsten ist ein Besuch in ihrem Edeka-Frischemarkt in Zepernick immer eine gute Empfehlung. So gibt es hier generell hochwertige Lebensmittel zum attraktiven Preis sowie immer viele Aktionsangebote. Obst und Gemüse finden sich in reicher Auswahl. Besonders merken sollte man sich den Dienstag. Das ist der „Wursttag“ mit stolzen 20 Prozent Rabatt! Öffnungszeiten bis 21 Uhr ermöglichen einkaufen auch zur späten Stunde. Gern bildet Diana Busse zu Einzelhandelskaufleuten und Fachverkäufern für Fleisch und Wurst aus.



EDEKA Diana Busse in Panketal • Bernauer Straße 44-53 • 16341 Panketal OT Zepernick
 Tel. 030/9441 71 34 • www.edeka-busse.de • Mo.-Sa. 7-21 Uhr • Backshop So. 7-11 Uhr

■ Jil Lea Wende hat viel vorzuzeigen: Sie ist mit gerade mal 19 Jahren eine der jüngsten Regisseurinnen. Außerdem schreibt sie Geschichten und Drehbücher, spielt Geige, malt, fotografiert und engagiert sich für soziale Projekte.



Kino im Blut, Musik im Kopf

Wunderkind am Regiepult?

Kino im Blut, so in etwa muss es bei einer jungen Bernauerin sein. Sie begann ihre Karriere mit fünf Jahren und schaffte es, gleich nach dem Abitur mit 19 Jahren, ihren

ersten eigenen Film herauszubringen, der, ganz wie bei großen Regisseuren, Premiere in einem „richtigen Kino“ hatte.

Zu der Vorstellung im Kino „Arsenal“ in Berlin kamen weit über 200 Besucher. „Das war sehr beeindruckend“, ist Jil Lea Wende zu Recht stolz.

Damit hatte sie geschafft, was sie unbedingt wollte, nämlich den Beweis erbringen, dass sie dazu in der Lage ist, einen aufwändigen Spielfilm zu produzieren. „Als Regisseurin muss man genau wissen, was man will. Es schadet nichts, mit den Beteiligten die eine



■ Die Bernauerin hat in nur sechs Drehtagen einen spannenden Kurzkrimi über ein aktuelles Thema geschaffen.



■ Aktuell arbeitet sie an einem Drehbuch, das die Thematik „Straßenkinder in Berlin“ umfasst.



oder andere Szene zu besprechen, aber im Endeffekt heißt es, sich schnell zu entscheiden, denn Drehzeit ist kostbar!“

Fesselnder Kurzkrimi

In ihrem Erstlingswerk „Slave Trade“ packt sie ein aktuelles Thema in einen spannenden Kurzkrimi. „Nach einer Party werden zwei Mädchen auf dem Nachhauseweg gekidnappt, um im Darknet verkauft zu werden. So unglaublich das klingt, wir haben recherchiert, dass Menschenhandel so betrieben wird. Ich wollte mit dem Spielfilm auf dieses Problem aufmerksam machen“, erklärt Jil Lea Wende. Unter den Mitwirkenden war mit dem Bernauer **Rainer Clemens** ein Stunt-Profi, der in diversen Filmproduktionen, darunter „Good Bye, Lenin!“ oder „Robbi, Tobbi und das Fliewatütüü“ mitgewirkt hat.

Festivals im Blick

Der Film wurde von der Regisseurin selbst finanziert und an Schauplätzen in der Region gedreht. „Die Partyszene mit 70 Mitwirkenden entstand im Heeresbekleidungsamt. Andere Einstellungen wurden in einer in der Nähe befindlichen

Autowerkstatt gedreht“, gibt sie Einblick. „Größte Herausforderung war, wenn Akteure kurzfristig abgesagt haben oder mit erheblicher Verspätung kamen und so den Drehplan völlig durcheinander brachten“, gibt die Bernauerin den Blick hinter die Kulissen frei. „Als nächstes werden wir den Film auf Festivals zeigen“, kündigt sie an.

Kinofilme mit Stars

Jil Lea Wende hatte schon Filmluft geschnuppert, bevor sie in die Schule ging. „Ich zeigte als kleines Mädchen eine derart große Freude daran, mich zu verkleiden und in andere Rollen zu schlüpfen, dass mich meine Eltern zum ‚Galli Theater‘ in Berlin Mitte brach-

ten, wo ich eine erste Schauspielausbildung bekam. Diese wurde mit der Agentur „Rietz Casting“ fortgesetzt. Ich war in Castings für Filme wie ‚Hände weg von Mississippi‘ von **Detlev Buck**, ‚Hier kommt Lola‘ von **Franziska Buch** oder für ‚Wunderkinder‘ von **Marcus O. Rosenmüller**. Im Fernsehen war ich in der Sat1-Serie ‚Eva Blond‘ mit **Corinna Harfouch** oder in der RTL-Krimireihe ‚Im Namen des Gesetzes‘ zu sehen“, nennt sie einige Beispiele. „Das hat mir großen Spaß gemacht, doch ich dachte schon damals, dass es noch spannender ist, als Regisseur hinter der Kamera zu sagen, wo es lang geht!“

Geige als Konkurrenz

Die Filmkarriere bekam allerdings eine große Konkurrenz. „Ich entdeckte, dass mir Geige viel Spaß macht. Schließlich hatte ich sogar eine Rockband, wo ich E-Geige spielte. Ich nahm erfolgreich 2014 an ‚Jugend musiziert‘ teil. Als Band waren wir bei ‚Sound City‘, dem Wettbewerb der Musikschulen.“

Zusätzlich erforderte die Schule Zeit, so dass sie mit zwölf Jahren die Schauspielarbeit ►



■ Der Film wurde unter viel Beifall im „Arsenal“-Kino in Berlin vorgestellt.

für den Film aufgab. Ein wichtiger Grund, wieder zu diesem Sujet zurückzukehren war ihre weitere Leidenschaft, das Schreiben.

„Ich verfasse seit meiner Kindheit Geschichten. Dabei wurde der Wunsch immer größer, diese zu visualisieren.“ Klänge spielen bei ihr eine große Rolle: „Wenn ich Musik höre, entstehen in meiner Vorstellung sofort dazugehörige Bilder.“

Mit Blau zum Erfolg

Zielgerichtet nahm sie an Praktika an der „Filmuniversität Babelsberg Konrad Wolf“ teil. Dort wurde sie sogar Produktionsassistentin für den Studentenfilm „Pitter“. Mit der Teilnahme an einem Jugendfilmcamp in Arendsee 2017 kam sie dem Traum von der Filmregie

noch näher. Dort entstand in Gemeinschaftsarbeit ein Wettbewerbsbeitrag für das Züricher „ZFF 72 Festival“. „Hier ging es darum, einen Film von genau 72 Sekunden zu einem vorgegebenen Thema zu machen. Wir hatten dafür ‚Blau‘ zugeteilt bekommen. Es gab über 300 Einsendungen, wir kamen auf Platz drei.“ Noch wichtiger aber waren die Kontakte. So kamen viele Beteiligte an ihrem Erstlingswerk, unter anderem der Kameramann, aus dieser Verbindung.

Jugendbotschafterin 2018

Zudem ist die Bernauerin von einem starken sozialen Engagement geprägt: „Ich leitete zwei Jahre lang das Unicef-Junior-Team in Berlin“, unterstreicht sie dies. Als „ONE-Jugendbotschafterin 2018“

verweist sie auf zahlreiche Debatten mit Bundestagsabgeordneten. Zudem ist sie für „Weihnachten mit Frank Zander“ aktiv. Dabei werden Obdachlose zu einem Festessen eingeladen.

Neue Aufträge

Gerade ist sie dabei, für „Hermannfilm“ das Drehbuch für einen geplanten Film über „Straßenkinder in Berlin“ zu erstellen.

Einen weiteren Dokumentarfilm fürs Fernsehen hat sie ebenfalls in Planung: „Dabei geht es um eine deutsche Familie, die in einer entlegenen Gegend in Nepal eine Schule aufgebaut hat. Dadurch bekommen die dortigen Menschen erstmals die Möglichkeit zu Bildung.“

Infos: Tel. 033 38/76 14 46
E-Mail: jil.wende@gmail.com

Bewegung macht Spaß



Wer sich für Sport begeistert oder einfach in Gemeinschaft fit bleiben will, ist im „SG Empor Niederbarnim e.V.“ willkommen. Der Sportverein betreibt seit zehn Jahren mit seinen 150 Mitgliedern

Leichtathletik in allen Altersklassen. Die Sportgruppen sind gemischt und haben ein starkes Zusammengehörigkeitsgefühl entwickelt. Das hat die Niederbarnimer schon zu vielen Erfolgen getragen: Vielfach errangen sie Medaillen in Wettkämpfen und Meisterschaften. Jährliche Höhepunkte sind der Zepernicklauf und das Trainingslager in den Osterferien. „Wer sich noch nicht so sicher ist, kann bei uns zum kostenlosen Probetraining kommen“ bietet Vereinsvorsitzender Lutz Sachse an.

SG Empor Niederbarnim e.V.
Castorring 10 • 16321 Barnau
Tel. 033 38/37 01 • www.sg-niederbarnim.de



ZWEITER BILDUNGSWEG ABITUR
Schulabschluss **JUNGE VHS**
GESUNDHEIT Zeugnis
Deutsch als Fremdsprache **SCHREIBEN**
Yoga ^{ca} Bewegung **GRUNDBILDUNG**
Recht & Verbraucherfragen **Lesen**
POLITIK, GESELLSCHAFT & UMWELT
Einbürgerungstest **ZERTIFIKAT** **Französisch**
Word Niveaustufen **Bildung auf Bestellung**
FOTOGRAFIE **EDV** **ARBEIT & BERUF**
Musik & Tanz **BÜROPRAXIS** **GER** Englisch
Textiles Gestalten

KREISVOLKSHOCHSCHULE BARNIM

Kursangebote für Ihre persönliche und berufliche Weiterbildung.

Regionalstelle Barnau Telefon 03338 39893 1127
Jahnstraße 45 Telefax 03338 39893 2127
16321 Barnau bei Berlin info@kvhs-barnim.de
www.kvhs.barnim.de

Flexible Stadtwerke

Flexibilität ist heute gerade im Energiesektor sehr wichtig. Die Stadtwerke nehmen das sehr ernst und kommen zum Verbraucher.

Dafür haben sie einen Servicebus im Einsatz, der sich seit der Einführung vor gut einem Jahr einer großen Beliebtheit erfreut. Hier gibt es eine ebenso fundierte

Beratung zu allen Fragen rund um Energie wie am Firmensitz im Herzen von Bernau. Zudem erfährt man vom Experten, wie sich Energie einsparen lässt.

„Wir informieren über Heizungsmodernisierungen, unterstützen bei der Beantragung von Fördermitteln und bieten passende Energie-

lösungen“, führt **Welf Erös** als Energieberater aus.

Ähnliche Vorteile bietet der gut durchdachte Internetauftritt. Dort findet sich ein Preisrechner, wo man für seinen persönlichen Strom- oder Gasverbrauch den günstigsten Tarif ermitteln kann. Praktischerweise kann man dies dann gleich verbindlich buchen. Rechnungen einsehen, Abschlüsse und Bankverbindungen ändern oder Tarife wechseln sind im Internet-Kundenportal der Stadtwerke Bernau ebenfalls möglich.

Stadtwerke Bernau GmbH
Breitscheidstraße 45
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 13 99
www.stadtwerke-bernaul.de



■ Der Servicebus kommt regelmäßig in die Stadtteile. Dort können alle Fragen ebenso wie am Firmensitz im Herzen von Bernau geklärt werden.

Voller Durchblick bei Bus und Bahn

Mit Bus und Bahn fahren ist umweltfreundlich. Wenn man die jeweils optimale Lösung für seinen Beförderungswunsch gefunden hat, ist man oft relativ günstig und bequem unterwegs.

Allerdings gibt es heute viele Möglichkeiten. „Ein Problem ist, dass Spezialangebote in immer kürzerer Zeit wechseln. Deshalb muss man sich schon auskennen, um alles optimal auszuschöpfen“, weiß **Bernd Melsa** aus langer Erfahrung. Er hat es sich mit seiner Fahrkartenagentur im Bahnhof Bernau zur Aufgabe gemacht, für jeden die beste Möglichkeit herauszusuchen. Dazu wird mit einem speziellen Programm ermittelt, was gerade an Kombina-



■ Bernd Melsa hat organisierte Fahrradtouren mit im Programm.

tionen, Rabatten und Spar-Optionen für den Nah- und Fernverkehr am besten passt. Das Team um Bernd Melsa bietet Fahrkarten für S-Bahn, Deutsche Bahn, private Bahnen oder Flixbus. Neu ist der Flixtrain über Hannover nach Stuttgart. Zudem werden Tagesfahrten in die Region oder „von Wörlitz bis Wollin“ angeboten. Sehr beliebt sind organisierte Fahrradtouren wie auf dem Fernradweg Berlin-Usedom.

FahrkartenAgentur Bernd Melsa
Bahnhofplatz 4
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 75 80
www.fkakw.de
www.dbagentur.com
Mo.-Fr. 5.30-19 Uhr
Sa. 7.30-16 Uhr
So. 9.30-19 Uhr



Internationales Flair durch die Bundesschule

100 Jahre Bauhaus in Bernau

Wenn die Welt 2019 ein Jahr lang „100 Jahre Bauhaus“ feiert, ist Bernau ein wichtiger Ort. Schließlich steht hier mit der „Bundesschule“ ein Ensemble, das aufgrund der weltweiten Bedeutung von der UNESCO zum „Welterbe“ erklärt worden war.

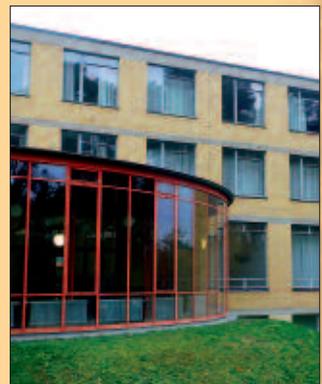
Doch was passierte in dem weitläufigen Areal? Das herauszufinden haben sich die

Künstlerinnen **Julia Herfurth**, 32, und **Natalie Obert**, 37, vorgenommen.

„Wir möchten in Zeitzeugenberichten Menschen zu Wort kommen lassen, die hier tätig waren. Aufgrund der vielen vergangenen Zeit haben wir uns auf die DDR-Ära konzentriert“, fassen die beiden den Gedanken zusammen, der in die Auftaktausstellung zum Bauhaus-Jubiläum in Bernau münden wird.



■ Einer der Zeitzeugen, die zu Wort kommen, ist Manfred Hoffmann, der im FDGB-Schulungszentrum als Koch tätig war.



Julia Herfurth verbindet mit der Bauhaus-Architektur besonders viel, hat sie einen Teil ihres Studiums doch an der jetzigen „Bauhaus-Universität“ in Weimar absolviert.

Prestigeprojekt

Das Ensemble in Bernau war ursprünglich als Gewerkschaftsschule des ADGB entstanden. **Hannes Meyer**, Bauhaus-Direktor in Dessau, und **Hans Wittwer** als Direktor der Bauabteilung am Bauhaus hatten den Wettbewerb für ein „Musterbeispiel der modernen

Baukunst“ gewonnen. Trotz mancher Schwierigkeiten durch Materialien, die sich anders als erwartet verhielten und Pfusch am Bau war das Projekt bereits 1930 nach nur zwei Jahren fertiggestellt. Davon kann man heute bei Großprojekten nicht mal träumen!

Übungen für den Weltkrieg

Das Ensemble konnte allerdings nur drei Jahre für den eigentlichen Zweck, der „Ausbildung von Gewerkschaftsfunktionären“, genutzt werden.

Am 2. Mai 1933 besetzten die Nazis das Areal. Sie machten daraus 1936 ihre „Führerschule für Angehörige von SA, SD und Gestapo“.

Hier übten nämlich die SS-Angehörigen für den fingierten „polnischen“ Überfall auf den Sender Gleiwitz am 31. August 1939. Einen Tag später wurde das Kriegsgeschehen in Gang gesetzt. Nach dem vorge-täuschten Angriff startete die Wehrmacht durch den Überfall auf Polen am 1. September 1939 den 2. Weltkrieg. ▶



■ Julia Herfurth und Natalie Obert sind gerade dabei, die Auftaktausstellung 2019 zu „100 Jahre Bauhaus“ zusammenzustellen, die dann in der Galerie Bernau zu sehen sein wird.

Internationales Flair

Von Mai 1947 an konnte der FDGB die Bauten nutzen. Damals erlebte die Bundeschule wieder die Rückkehr zur ursprünglich beabsichtigten Nutzung.

Bernau brachte dies viele Gäste aus „befreundeten sozialistischen Ländern“. Ab 2001 wurde die Berliner Handwerkskammer neuer Eigentümer des Hauptgebäudes.

Die Konzentration auf das Leben während der Nutzung durch den FDGB macht sicher Sinn, denn aus dieser Zeit sind am ehesten Zeitzeugen zu finden, die Informationen aus erster Hand geben können. Schließlich geht es den Ausstellungsmacherinnen darum, das pralle Leben zu zeigen.

Kunst und Stadt

Die Berlinerin Julia Herfurth, die Freie Kunst studierte, und ihre Bildhauerkollegin Natalie Obert, die aus Villingen-Schwenningen in Baden-Württemberg stammt, kennen Bernau aus der Zusammenarbeit von Stadt und UdK im Rahmen eines dreijährigen „Kontext Labors“.

Dabei ging es um die Verbindung von Kunst und urbanem Leben, etwa durch Ausstellungen im Kantorhaus oder 2016 durch Kunstprojekte in Bernau-Süd.

Dies hat die beiden so für die Hussitenstadt begeistert, dass sie gern deren Ruf gefolgt sind.

Bürgerhilfe?

Für die geplante Ausstellung als Auftaktveranstaltung zum „Bauhaus-Jahr“ haben

sie wenig Zeit veranschlagt. „Wir haben im Oktober 2018 begonnen. Ausstellungseröffnung ist am 15. Februar 2019. Die Schau soll dann bis 5. April 2019 zu sehen sein“, geben sie Einblick.

Nun hoffen sie auf eine intensive Bürgerbeteiligung. „Wir bitten alle, die dort tätig waren, sich bei uns zu melden. Wer Fotos oder Erinnerungsstücke aus dieser Zeit hat, sollte sie netterweise zur Verfügung stellen. Die Galerie Bernau nimmt sie gerne entgegen“, hoffen die jungen Ausstellungsmacherinnen, die Bernauer mit ihrer Euphorie anzustecken!

Infos:

Galerie Bernau
Bürgermeisterstraße 4
16321 Bernau
Tel. 033 38/8068
www.galerie-bernaue.de

Bunte Farbe, schöner Boden



Malermeister **Peter Thiede** hat jede Fläche im Zimmer voll im Griff. Er kümmert sich um Decken, Wände und den Fußboden. Der kleine Betrieb bietet mit nur drei

Mitarbeitern einen sehr persönlichen Service, wo der Chef immer mit anpackt und greifbar ist. Malern, Tapezieren, sogar kleinere Fliesenarbeiten und Trockenbau werden mit Engagement und Sinn fürs Machbare mit viel Liebe zum Detail ausgeführt. Fassadengestaltungen und Wärmedämmung sind weitere Aufgabengebiete. Sohn **Max Thiede** ist mit im Betrieb, um die Tradition weiterzuführen. Schön ist, dass die netten Handwerker für kleinere Aufgaben ebenfalls gerne kommen und, wenn gewünscht, die Räume aus- und wieder einräumen.

Malermeister **Peter Thiede**
Spittelweg 2, OT Blumberg
16356 Ahrensfelde • Tel. 01 77/2 88 69 86
www.malermeister-thiede.de

Mitarbeiter gesucht!

Gute Isolation bewahrt vor Wärmeverlust, wirkt sich aber negativ auf die Atmungsaktivität von Gebäuden aus.

Jens Przybyszewski wirkt dem mit kontrollierter Wohnraumlüftung entgegen. Damit erzielt man ein angenehmes Raumklima ohne Wärmeverlust. Das versierte Team ist zudem für sämtliche Heizungs- und Sanitärarbeiten im Einsatz. Dazu gehören Wartungen sowie Reparaturen von Heizungen, Wärmepumpen und Solarthermie. „Blockheizkraftwerke bilden eine zukunftsweisende Lösung“, nennt er eine weitere Möglichkeit. Der Innungsbetrieb ist für Einfamilienhäuser ebenso wie für Wohnungsgesellschaften im Einsatz und blickt auf über 28 Jahre Firmengeschichte zurück. Gerne werden Lehrlinge ausgebildet. Zudem sucht der Betrieb Installateure zur Festanstellung.



Heizungs- und Sanitärbau Bernau GmbH
Kirschgarten 13 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/86 62
www.heizungs-sanitaer-bernaue.de

Wege zum individuellen Eigenheim

Der Weg zum Eigenheim beginnt mit der Grundstückssuche. In Bernau hat man das große Glück, dass dort Immobilien- und Baufachleute unter einem Dach zusammenwirken.

Dr. Wolfram Schladitz bietet hier im Verbund mit Sohn Sirko Schladitz einen sehr

breiten Service. Im Zusammenwirken von „Schladitz Immobilien“ und „Klinker Haus“ werden Grundstücke gekauft und entwickelt oder vermittelt.

Große Erfahrung gibt es mit der Erschließung von größeren Arealen. „Klinker Haus“ ist der erfahrene Ansprech-

partner für individuell geplante und schlüsselfertige Massivhäuser. Das Unternehmen setzt dabei auf das „Traumhaus nach Maß“. Jedes Eigenheim entsteht in freier Planung.

Auf der Baustelle kümmert sich **Frank Bennek** um die perfekte Abwicklung.

So entstanden in den letzten 20 Jahren mehr als 500 neue individuelle Heime für Familien. Etwa 100 davon wurden in der Region Bernau gebaut, immer mit fachkundigen Handwerkern aus der Region.

Schladitz Immobilien GmbH
Schwanebecker Chaussee 39
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 05 52 22
www.schladitz-immobilien.de



■ Sirko Schladitz und Dr. Wolfram Schladitz bieten Grundstücke und Bauausführung im engen Verbund.

Rohrproblem? Rettung naht!

Verstopfte oder undichte Rohrleitungen sind der Albtraum für Hausbesitzer und Techniker. Schließlich sind die Versorgungsleitungen vielfach unerreikbaar in Wänden und Böden verlegt.

Die PolyLine Umwelttechnik GmbH rettet seit mehr als 20 Jahren mit einem Spezialverfahren aus dieser Situation.

Regen- und Schmutzwasserleitungen können weitestgehend ohne Aufbrucharbeiten im laufenden Betrieb saniert werden.

Zunächst wird eine Untersuchung mittels Kameratechnik sowie eine Rohrreinigung durchgeführt. „Zur Instandsetzung der Leitung wird in diese ein mit Harz getränkter

Schlauch eingebracht“, beschreibt Diplom-Ingenieur **Mario Karge**. „Die Althrohre bleiben erhalten und sind von innen heraus vollständig abgedichtet. Der Innendurchmesser der Rohrleitung wird nur minimal verringert.“

Das innovative Verfahren wird innerhalb und außerhalb von Gebäuden zur Sanierung von erdverlegten Grundleitungen oder Fallleitungen sowie in denkmalgeschützten Objekten angewandt.

PolyLine Umwelttechnik GmbH
Wensickendorfer Chaussee 2
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/8 13 40
E-Mail: info@polyline.de
www.polyline.de



■ Das Team der PolyLine GmbH ist auf die Sanierung von Rohrleitungen ohne Stemm- und Aufbrucharbeiten spezialisiert!

Immobilienvermittlung von hier

Als Wohnstandort ist Bernau heute so gefragt wie selten.

Die Firma Mayer Immobilien GbR ist als reiner Familienbetrieb in der Bernauer Innenstadt ansässig und vermittelt im Barnim, in Märkisch Oderland, Oberhavel und in Berlin seit 1991 erfolgreich Immobilien.



■ Eberhard Mayer und Thomas Mayer kennen die Region und bieten dadurch eine sehr kompetente Immobilienvermittlung.

Thomas Mayer ist zusätzlich ein DEKRA zertifizierter Sachverständiger für Immobilienbewertungen. Als Bernauer kennen sie die Entwicklungspotenziale der hiesigen Immobilien. Damit können sie den Kaufinteressenten finden, der genau zu dem Angebot passt. „Wer daran denkt, sich von Haus, Grundstück oder Eigentumswohnung zu trennen, hat durch die Niedrigzins-Phase jetzt optimale Möglichkeiten“, geben sie als Tipp. Aufgrund ihrer großen Interessentenkartei sowie durch die Erstellung von aussagekräftigen Exposés kann die Immobilie zügig vermittelt werden.

Das Büro ist zudem bei Notverkäufen, Erbenermittlung und für Immobilien mit komplizierten Eigentumsverhältnissen gefragt. Sie arbeiten bei Bedarf mit Rechtsanwälten, Vermessungsbüros, Gutachtern, Architekten, Bauämtern oder -firmen zusammen.

Mayer Immobilien GbR
Alte Goethestraße 3 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 88 76 • www.mayerimmobilien.de

Profi für Überdachungen



Den Sommer kann man mit einer professionellen Überdachung gut verlängern.

Diese schützt, wenn Regenwolken aufziehen und man buchstäblich in Windeseile den geselligen Anlass nach innen verlegen müsste. Möbel

sowie die Terrasse selbst bleiben mit im Trockenen. Ebenso hat ein Carport seine Vorteile. Neben dem Schutz vor Hagel, Blütenstaub, Vogelkot und Zweigen lassen sich mit ihnen oftmals noch kleine Ersparnisse bei der Autoversicherung erwirken.

Daniel Bialluch ist für alle Fragen rund um diese Themen der Ansprechpartner in der Region in und um Berlin. „Ich schaue mir gerne die Gegebenheiten vor Ort zusammen mit Ihnen an, so dass wir ausführlich über Ihre Vorstellungen sprechen können. Nur wenn ich das Ziel genau kenne, finden wir gemeinsam die optimale Lösung.“

db home Daniel Bialluch
Straße der Jugend 66 • 16356 Ahrensfelde OT Eiche
Tel. 01 70/8 90 74 07 • www.dbhome.de

Textiles Wohnen

Mit einer Auswahl aus über 4800 Stoffen bietet

Raumausstatter **Frank Melcher**

eine größtmögliche

Bandbreite. Darunter

sind Samt, Kaschmir,

Gobelin, Leder und

Kunstleder. „Mikro-

faser mit Velours-

struktur hat den Vor-

teil, dass das Material wasserabweisend und leicht

zu reinigen ist, sich aber dennoch kuschlig anfühlt“,

klärt der Fachmann auf. Seine textilen Gestaltungen

sind für Wohnungen, Büros, Cafés oder für

Boote gefragt. Er findet innovative Lösungen für

Wände, Böden, Decken, Möbel und Gardinen.

Gaze vor Fenstern und Türen bietet einen Insek-

enschutz der kaum sichtbar ist. Weiterer Schwer-

punkt sind Polsterarbeiten für Möbel aller Art.



Raumausstatter Frank Melcher
Karl Marx Straße 9

16356 Ahrensfelde OT Lindenberg
Tel. 0 30/9 41 58 92 • Tel. 01 77/2 96 98 82
www.raumausstatter-frankmelcher.de

Individuelle Holzmöbel nach Maß

Holz als ganz natürliches Material sorgt für Eleganz und Ambiente in Wohnräumen, Büros, Praxen und Ladengeschäften.



■ Stefan Brie hat viel Sinn für Ästhetik und Tradition wie dieser handgefertigte Schreibtisch im Biedermeier-Stil erkennen lässt.

Tischlermeister **Stefan Brie** fertigt Möbel wie Schreibtische, Schränke, Regale oder Tische. Gern übernimmt er den kompletten Innenausbau aus Holz. Zudem stellt er Bauelemente wie Türen und Fenster maßgenau her. Ganz wie in der „guten alten Zeit“ sorgt er mit entsprechenden Oberflächen wie Lackierung oder Furnier für ein attraktives Aussehen. Bei der Fertigung in seiner Werkstatt im Gewerbegebiet von Blumberg werden CNC-Maschinen für eine hochpräzise Arbeit eingesetzt. Sehr angenehm ist, dass Stefan Brie ins Haus kommt, um vor Ort auszumessen und zu beraten. Dabei führt er die Wunschmöbel in dreidimensionaler Darstellung so plastisch vor, dass man sich diese exakt schon vor der Fertigung vorstellen kann. Eine weitere Spezialität ist die sehr behutsame Restaurierung alter Möbel, die anschließend in neuem Glanz erstrahlen.

Bau- und Möbeltischler Stefan Brie
Möbel Hübner Straße 1 • 16356 Ahrensfelde
Tel. 01 79/2 40 28 76 • www.tischlerei-brie.de

Innovativer Zimmerer



Mit Dämmung vermeidet man teure Wärmeverluste. Doch die Skepsis gegen die bisherigen Materialien verbreitet sich immer mehr. Zimmerermeister

Benjamin Räthel bietet hier eine interessante Alternative aus dem natürlichen Material Holz. „Diese Dämmelemente kann man im Außen- und Innenbereich verwenden“, klärt er auf. Ansonsten ist er natürlich wie immer für alle Zimmererarbeiten gefragt. Dabei geht es oft um Dächer, um Carports sowie um Vordächer und Terrassenböden. Er hat viel Erfahrung bei Modernisierung und denkmalgerechter Sanierung. Gern gibt er sein profundes Fachwissen an den Berufsnachwuchs weiter und bildet Zimmerer aus.

Zimmerei Räthel
Wallstraße 14 • 16321 Bernau
Tel. 01 75/8 04 29 27
E-Mail: zimmerei-raethel@web.de

Sicherheit bei Immobilien

Noch sind die Zinsen günstig, doch ewig wird das nicht so bleiben. Deshalb sollten alle, die erwägen, ihre Immobilie anzubieten, schnell reagieren. Dafür finden sie in **Heiko Deutschmann** einen zuverlässigen Partner.



Er verfügt über Erfahrung, Hintergrundwissen und Ortskenntnis. Schließlich gibt es gerade beim Exposé etliche Feinheiten zu beachten. „Viele Interessenten suchen jetzt ein Baugrundstück oder ein Wohnhaus im Bestand. Sie sind oft bereit, Höchstpreise zu bezahlen“, weiß er aus der Praxis.

Heiko Deutschmann vermittelt Bau- und Erholungsgrundstücke, Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Eigentumswohnungen im Barnim und in Berlin. Er erstellt kurzfristig Wertgutachten und kümmert sich um bankenunabhängige Finanzierungen.

Deutschmann Immobilien IVD
Immobilien, Finanzierungen, Gutachten
Büttenstraße 12 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 54 90 • Fax 0 33 38/37 21 41
www.deutschmann-immobilien.com

Günstige Kredite für viele Fälle

Für die Verwirklichung kleinerer und größerer Wünsche ist dank der Niedrigzinsphase momentan eine sehr gute Zeit. Doch Achtung, manch vermeintlich günstiger Kredit hat teure Fallen im Kleingedruckten.



■ Katrin Johst-Mandel und Reinhard Johst beraten bei Hauskauf und Finanzierung.

„Wie bei anderen komplexen Finanzfragen gilt es hier aufzupassen“, weiß **Reinhard Johst**. Er ist Versicherungs- und Finanzanlagenfachmann mit einer Erfahrung von beachtlichen 27 Jahren. „Egal ob Kleinkredit oder Finanzierung fürs neue Auto, fürs Eigenheim oder für Modernisierungen am Haus, am Anfang steht eine exakte Analyse der Wünsche und der persönlichen Situation. Schließlich soll die Rate die ganze Laufzeit über tragbar sein, ohne dass es zu einer Einengung der Lebensqualität kommt“, beschreibt Reinhard Johst sein überaus seriöses Erfolgsrezept. So kann er aus den aktuellen Angeboten vieler Banken schließlich die optimale Variante auswählen. Ehefrau **Katrin Johst-Mandel** ist Immobilien- und Finanzierungsfachfrau, die sich schwerpunktmäßig um Baufinanzierungen kümmert. Zudem bietet das Büro Immobilienvermittlung.

W & B Immo Finanz Net
Alte Goethestraße 3 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/75 66 75 • www.immo-finanznet.de

Service für Fenster und Tür



Undichte Fenster und klemmende Türen führen zu unnötigen Wärmeverlusten. Außerdem kann die Einbruchsicherheit des Gebäudes oder der Wohnung beeinträchtigt sein. **Romeo Jackisch** bewahrt in vielen Fällen vor dem teuren und aufwändigen Austausch. Er hat sich auf Reparatur und Wartung von Fenstern und Haustüren spezialisiert. Meist geht das ohne Ausbauen. Ansonsten sorgt er in seiner Werkstatt für schnellen Service. Zudem bietet der gelernte Fensterbauer mit einer Erfahrung seit 2002 einen Notfallservice.

Romeo Jackisch • Fenster- und Türendienst
Klosterfelder Weg 8 • 16321 Bernau
Tel. 01 63/7 13 89 88
E-Mail: romeo.jackisch@web.de

Besondere Steine

Stein ist mit Abstand das haltbarste Material, das universell einsetzbar ist. **Hans Schreiber** bietet eine immense Fülle von Natur- und Kunststein in vielen gängigen Sorten, Maserungen und Farbgebungen. Daraus entstehen Treppen, Fensterbänke, Tisch- und Arbeitsplatten oder Mauerabdeckungen. Sehr beliebt sind Granit, Marmor oder Agglo-Marmor für den Einsatz im Innen- oder Außenbereich. Das Team des Fachbetriebs kümmert sich auf Wunsch gerne ums perfekte Verlegen und saniert bestehende Anlagen. Ausstellung und Werkstatt befinden sich in einem antiken Ladeburger Bauernhof.



Natur Kunst Steine
Rüdritzer Straße 6
16321 Bernau OT Ladeburg
Tel. 033 38/76 76 82 • Tel. 01 71/7 28 80 99
www.naturstein-produkte.de

Das eigene Heim muss Spaß machen

Zwickt es vorn und knieft es hinten, stellt man irgendwann fest, dass das geliebte Eigenheim zur Last wird. Sich davon zu trennen, fällt den meisten Menschen schwer.

Auf der Suche nach der passenden Alternative sind **Kathrin und Lutz Brosowski** gern behilflich. „Eine schöne

Wohnung in zentraler Lage mit Balkon oder Terrasse, wenn möglich mit Aufzug und netten Nachbarn, das wäre schön.“ Junge Familien dagegen finden bei uns das passende Baugrundstück oder die Bestandsimmobilie, die nur einen neuen Anstrich benötigt und der Einzug ist perfekt. Wandlitz Immobili-

lien hat sich auf den Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Grundstücken, Wohnungen und Gewerbeobjekten spezialisiert. Dabei übernehmen sie für Anbieter den Service kostenfrei: das Exposé, das Zusammenstellen von Unterlagen und Genehmigungen, Besichtigungen, den Kaufvertragsentwurf, die Beurkundung beim Notar bis hin zur Übergabe der Immobilie.



■ Kathrin Brosowski und Lutz Brosowski stellen eine wichtige Brücke zwischen Anbietern und Interessenten von Immobilien dar.

Wandlitz Immobilien
 Prenzlauer Chaussee 167
 16348 Wandlitz
 Tel. 03 33 97/7 27 49
 Tel. 01 76/96 37 98 57
www.wandlitz-immobilien.de
 Mo.-Do. 10-18 Uhr
 Fr. 10-13 Uhr
 und nach Vereinbarung

Insekten- & Sonnenschutz



Fast schon zu jeder Jahreszeit können Insekten eine lästige Plage sein. Fachmann

Thomas Brand hilft mit viel Erfahrung und neuesten Innovationen dabei, den Plagegeistern ohne chemische Keule die „rote Karte“ zu zeigen. Er bietet Beratung, Montage und Service aus einer Hand. Sein vielfältiges Angebot umfasst unter anderem Plisseefäden und -fenster, Festrahmen- und Rollosysteme sowie Kellerschachtabdeckungen. Zudem sind Sonnen- und Sichtschutzsysteme in sehr vielfältigen Varianten und Designs erhältlich. Alle Produkte werden nach Maß gefertigt. Für eine Beratung vor Ort mit Musteranschauung steht Thomas Brand gern kostenlos zur Verfügung.

I&S-Systeme Brand
 Tulpenstraße 9 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
 Tel. 03 33 97/7 07 38 • Tel. 01 72/1 64 66 07
 Fax 03 33 97/6 81 34
www.insekten-sonnen-schutz.de

Moderner Elektroservice

Das Team um Elektromeister **Andreas Hensel** ist im Raum Bernau mit viel Engagement im Einsatz. Die Fachleute kümmern sich um alle Aufgaben von der Erstinstallation bis zur Instandsetzung oder Störungsbeseitigung.

„Elektro-Siewert“ ist bereits seit 1990 tätig. Heute ist bei dem Unternehmen IT-gestützte Haustechnik ein großes Thema. Sat-Anlagen sowie Verkabelung von Telefonen und Computernetzwerken spielen ebenso eine große Rolle wie Alarmtechnik und Brandmeldesysteme.

Elektro-Siewert • Inh. Andreas Hensel
 Eichenweg 6 • 16321 Bernau
 Tel. 033 38/60 85 73 • Fax 033 38/60 85 77
www.elektro-siewert-bernaude.de



Bauelemente vom Fachbetrieb

Bei Fenstern und Türen geht es um genau angepasste Lösungen, die Tag für Tag ihren Dienst erfüllen.

Der Zepernick Handwerksbetrieb von **Manfred Feind** ist seit 1990 der richtige Ansprechpartner für Bauelemente, Sonnen- und Insektenschutz.



■ Die Tischlerei Feind in Zepernick bietet einen guten Überblick über die vielfältigen Möglichkeiten.

In Zusammenarbeit mit führenden Herstellern werden Rollläden, Warema Raffstores und Markisen aller Art angeboten. Haustüren und Fenster aus Aluminium, Holz- und Kunststoff sowie Innentüren, Garagentore und Massivholztreppe aller Bauarten sind ein weiterer Bestandteil.

Faltstores, Rollos, Innenjalousien und Flächenvorhänge gibt es hier in einer großen Farbenvielfalt. Ein weiterer Schwerpunkt ist maßgeschneiderter Insektenschutz von den Qualitätsmarken Warema und Neher.

Neu im Angebot sind die Warema Pergola-Markisen P60/P70 für großflächigen, regensicheren Sonnenschutz der Terrasse sowie freistehende Lamaxa Lamellendächer L60/L70 mit drehbaren oder zusätzlich mit verfahrenbaren Lamellen.

Tischlerei M. Feind Fenster Türen Rollläden
Mainstraße 12 • 16341 Panketal OT Zepernick
Tel. 030/9 45 00 50

E-Mail: info@tischlerei-feind.com
www.tischlerei-feind.com

Besichtigung im Netz



Die erfahrene Immobilienmaklerin **Christiane Waldmann** unterstützt gern beim Verkauf und Kauf von Immobilien und Grundstücken. Ihre Stärke sind umfangreiche Betreuung und neueste Technik, virtuelle Vorab-Besichtigung von Immobilien, Aufmaß,

Neuzeichnungen von Grundrissen, Neubauplanung sowie professionelle Bilder.

Sie kennt sich mit schwierigen Eigentumsverhältnissen, Wohnrechten, diskreten Verkäufen und ähnlichem aus.

Christiane Waldmann bietet einen breiten Rundum-Service aus einer Hand: Schwerpunkte sind Verkauf von Bestandsimmobilien, Neubauvorhaben, Grundstücke und Gewerbeimmobilien. Spezielle Wünsche und komplizierte Projekte werden professionell und seriös betreut.

Waldmann Immobilien
Johanna Hofer Straße 1 • 10318 Berlin
Tel. 01 51/50 40 00 70 • www.wama.immo

Möbel- & Fensterbau

Ein natürliches Material wie Holz bietet unschlagbare Vorteile. Die Möbel- und Bautischlerei von **Ines Friedrich** und **Matthias Friedrich** fertigt Holzfenster,



Haustüren und Wintergärten maßgenau, solide und nach individuellen Wünschen an. Selbstverständlich haben die Fachleute immer den Wärmeschutz mit im Blick. Bauelemente können bis zur Sicherheitsklasse RC 2 gefertigt werden. Das Team aus langjährigen Mitarbeitern konstruiert Möbel und Einbauschränke und repariert Holzteile. Lehrlinge sind willkommen und finden hier einen interessanten Ausbildungsplatz.

Möbel- und Bautischlerei Friedrich GmbH
Steinweg 10 • 16348 Wandlitz OT Basdorf
Tel. 03 33 97/2 14 33 • Fax 03 33 97/2 20 04
E-Mail: mf.tischlerei@t-online.de
www.tischlereifriedrich.de

Umfangreicher Immobilienservice

Um ein Grundstück bebaubar zu machen, sind viele Weichen zu stellen. „Roth-Immobilien“ kauft bebaute oder unbebaute Grundstücke an und entwickelt sie bei Bedarf.

Art, Zustand und Erschließung spielen dabei keine Rolle. Der Familienbetrieb sucht Areale ab 300 Quadratmeter. Sogar Ackerflächen sind interessant. Ebenso werden

Bestandsimmobilien aller Art angekauft oder vermittelt. Für den Verkäufer fallen keine Kosten an. Das Unternehmen steht seit rund 20 Jahren für Zuverlässigkeit, Beratung und Qualität. Das gilt für Immobilienvermittlung und als Hausbaupartner. Sie bauen Traumhäuser und setzen auf individuelle Architektur, massive Bauweise sowie energieeffizientes und wohngesundes Bauen. Davon zeugen 2 000 Eigenheime in Berlin und Brandenburg.



■ André Roth, Monique Keilig und Enrico Roth sind die freundlichen Ansprechpartner für Grundstücksangebote.

Immobilien-GmbH Roth
Allee der Kosmonauten 32 c
12681 Berlin
Kaiserdamm 103/104
14057 Berlin
Tel. 0 30/5 49 88 02 20
www.roth.immobilien

Service für den Bau



Irgendwann muss die Wohnung an die Anforderungen des Alters angepasst werden. Baufachmann **Roland Bedrich** hat damit viel Erfahrung. Seine Schwerpunkte sind Innenausbau und Fliesenarbeiten sowie Modernisierung und Neubau von Bädern. „Im Außenbereich, etwa bei Terrassen und Balkonen, muss man unbedingt auf die Witterungsbeständigkeit achten“, gibt er zu bedenken. „Bedrich Bau“ besteht seit 26 Jahren. Im Team sind ein Geselle und ein Lehrling. Auftraggeber sind private Eigenheimbesitzer, Hausverwaltungen und Wohnungsbaugenossenschaften.

Bedrich Bau

Börnicker Straße 73

16356 Ahrensfelde OT Blumberg/Elisenau

Tel. 0 33 38/76 94 32 • Tel. 01 76/15 31 34 68

www.bedrich-bau.de



Frische bunte Ideen

Maler hinterlassen immer etwas Schönes: Frischgestrichene Wände in leuchtenden Farben, attraktive Treppenhäuser, perfekte Fußböden. Malermeister **Marco Hahne** ist mit sieben Mitarbeitern flexibel genug, um größere und kleinere Aufträge auszuführen. Sein Komplettservice für schöne Räume schließt Aus- und Einräumen mit ein. Der Malermeister bildet zu Malern und Lackierern aus. „In diesem Beruf ist man an unterschiedlichen Orten tätig. Wind und Wetter sollten also kein Problem darstellen. Früh aufstehen ist ebenfalls erforderlich. Dafür bietet die Tätigkeit viel Abwechslung und gute Perspektiven“, lädt Marco Hahne ein.

Malermeister Marco Hahne

Goethestraße 52 • 16321 Bernau OT Schönow

Tel. 0 33 38/60 45 37

www.malermeisterhahne.de



Rubensfrauen und Stadtgeschichte

Picasso und seine Musen!

Wo kommen Realität und Fiktion sowie gestern und heute nahtlos zusammen? Eine wichtige Möglichkeit ist dafür die Theaterbühne.

Das Zusammenwirken von Illusion und ihrer künstlerisch eigenständigen Ausdrucksform machen die überaus bunten Bilder von Galina Datloof-Mazin so ansprechend und ungewöhnlich. Von ihrem Atelier in der ersten Etage des

historischen Postgebäudes von Bernau aus hat sie einen herrlichen Blick auf die Stadt. Daraus bezieht sie manche Anregungen, schließlich ist ihr ihre Wahlheimat sehr ans Herz gewachsen.

Faible für Deutsch

Kam sie doch als 62-Jährige aus dem fernen Israel hierher, weil sie wegen schöner Kindheitserinnerungen in Deutschland sein wollte. „Ich bin am

■ Für ihr Idol Pablo Picasso hat sie ein Geburtstagsbild gemalt, wo der Künstler mit all seinen Musen feiert. (Foto I.)



■ Die Künstlerin bringt auf ihren bunten Bildern Theaterwelt und Realität zusammen.

Ural und später in Kasachstan unter deutschstämmigen Russen aufgewachsen“, erinnert sie sich.

Sie erzählt, dass sie aus ärmlichen Verhältnissen stammt. „Als kleines Kind malte ich unsere Wände mit Kohlen an. Dafür gab es viel Schelte. Alle dachten, es wäre Bosheit. Als sich in meinen Zeichnungen dann aber die Nachbarn alle erkannten, wurde mein Talent gesehen und gefördert. Damals war ich neun Jahre alt.“

Theater und Liebe

Sie brachte es bis zum Hochschulstudium, wo sie sich in ihren späteren Ehemann **Gregori Mazin** verliebte. Der

wollte unbedingt Theaterregisseur werden. Das brachte die hübsche Galina dazu, ihr Talent für Pinsel, Palette und Farbe als Bühnenmalerin einzusetzen. Das Paar zog nach Israel um und betrieb im Herzen von Tel Aviv ein Privattheater: „Ich war für Bühnenbild, Kostüme und Requisite zuständig“, verweist Galina Datloof-Mazin auf die enorme Bandbreite. Zudem machte sie sich als Malerin einen Namen. „Ich hatte mehrere Galerien in den USA, die meine Bilder ausstellten“, verweist die Bernauerin auf ihre Internationalität. Davon ließ sich Sohn **Arkadj Mazin**

ebenfalls anstecken: „Er lebt als Journalist und Autor in den USA“, freut sich die stolze Mutter.

Bier und Hexen

Galina Datloof-Mazin bringt in ihren Bildern, wie im Theater, vermeintliche Realität und Fiktion zusammen. So hat sie sich mit der Stadtgeschichte von Bernau beschäftigt. Sie hat die sagenhafte Gründung durch Markgraf **Albrecht I.**, genannt „der Bär“, ebenso visualisiert wie das Brauhandwerk. Sie bringt die Qual des damaligen Bauens, wie sie die St. Marien Kirche wohl erfordert hat, ebenso auf die Leinwand wie die Hexenver- ▶

■ Der heutige Schlankeitswahn trifft bei Galina Datloof-Mazin auf wenig Gegenliebe, obwohl sie selbst kein Problem mit den Pfunden hat.



brennungen. Mit soviel Detailkenntnis der Geschichte liegt es nahe, beim Hussiten-Festumzug mitzuwirken. Das macht sie unter anderem durch Kostüme, die sie für Kinder schneidert.

Bunte Welt mit Rubensfrauen

Wer in ihr Atelier kommt, wird immer herzlich empfangen und erlebt eine bunte Welt voll von zauberhaften Impressionen. Hier feiert **Pablo Picasso** mit all seinen Musen Geburtstag. **Albrecht Dürer** bangt um seine attraktive Haarpracht.

Gustav Klimt lebt auf mit einer neuen Muse, einer Freundin der Malerin. Üppige Frauen sind in Familienbildern zu sehen, die an die spanische Hofmalerei erinnern. Andere „schweben“, trotz einiger Pfunde mehr als



■ Bei Galina Datloof-Mazin erhält Bernaus Stadtgeschichte Form und Farbe.

es der heutige Schlankeitswahn fordert, auf Fahrrädern durch buntblühende Landschaften. In diesem Atelier kommen frühe Impressionisten und Popart zusammen. Zwei Frauenakte müssen sich trotz attraktiver Rubenskörper ziemlich abgespeckt fühlen, wurden sie doch einfach statt auf Leinwand auf Pappkartons gezeichnet.

„Ich habe unzählige Stile“, beschreibt Galina Datloof-Mazin selbst ihre künstlerische Handschrift. Auf diese Weise zeigt sie, wie das Leben zum Theater und das Theater zum Leben wird, egal ob in Russland, Kasachstan, Israel, den USA oder jetzt in Bernau!

Infos:

Tel. 01 51/63 40 98 95

E-Mail: galina.mazin@gmail.com



Komfortabel übernachten

Im Bernauer Comfort Hotel lässt sich bequem und komfortabel übernachten. Das Drei-Sterne-Hotel von **Christiane Brandl** und **Albert Brandl** bietet 48 moderne Einzel-, Doppel- und Familienzimmer zu attraktiven Konditionen. Schreibtisch, Minibar, TV, Telefon und WLAN-Zugang gehören zum Standard. Das romantische Hochzeitszimmer mit Baldachinbett ist bei Paaren beliebt. An schönen Tagen lädt die Sonnenterrasse ein.

Als „Bed & Bike“-Hotel beweist der Familienbetrieb viel Sinn für Fahrradfreunde.

Comfort Hotel Bernau

Zepernickers Chaussee 39 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/7 02 00 • Fax 0 33 38/70 20 70

E-Mail: comfort_hotel_bernau@web.de

www.comfort-hotel-bernau.de

Tanzen als Geschenk!

Klassische Gesellschaftstänze sind wieder im Kommen. Die ADTV-Tanzschule von **Sieglinde Kotzur** macht Lust darauf, das Tanzbein



zu schwingen. Neben Walzer sind gerade argentinischer Tango, Discofox oder Cha-Cha-Cha sehr gefragt. Die Tanzschule bietet seit 1990 Kurse für Anfänger und Fortgeschrittene in Ahrensfelde und Marzahn an. Die Kleineren beginnen mit kreativem Kindertanz. Bei „Zirkus von A bis Z“, „Dance Mix for Kids & Teens“ oder Hip-Hop gibt es viel Spaß mit tollen Rhythmen. Eine nette Geschenkidee sind Gutscheine, mit denen man andere aufs Parkett schicken kann. Es gibt sie für Einzelstunden oder sogar für komplette Kurse.

ADTV-Tanzschule • Sieglinde Kotzur

Havemannstraße 17 a • 12689 Berlin-Marzahn

Tel. 030/931 1679 • Tel. 01 77/283 47 46

www.adtv-ahrensfelde.de

A

- **Alte Schmiede Lobetal e.V.**
Reinhard Kunze, Nazarethweg 18
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/6 64 35
- **Alte-Meister-Stiftung e.V.**
Wolfgang Radtke
Tobias Seiler Straße 44
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/58 62
- **Amateur Radio Club Bernau e.V.**
Detlev Reifegerste
Dahmestraße 38, 16341 Panketal
Tel. 0 30/94 41 85 12
www.darc.de/y/14
- **Angelsportverein Liepnitzsee e.V.**
Waldemar Wlotzka, Leinweg 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 66 65
- **Anglerverein Schönow e.V.**
Falk-Karsten Arndt, Dorfstraße 20 A
16321 Bernau, Tel. 01 73/6 11 97 74
- **Arbeiterwohlfahrt Bernau e.V.**
Burkhard Thomaschewski
Liekobsche Straße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 91 90
www.awo-kv-bernaue.de, Info S. 37
- **Astronomisches Zentrum Bernau e.V.**
Jan Wendler, Fliederstraße 27 b
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/21 02
www.sternwarte-bernaue.de

B

- **Bachi-Ki-Do e.V.**
Ralf Bartzsch, Berliner Straße 48
16321 Bernau, Tel. 01 73/6 32 02 10
www.bachi-ki-do.com
- **Barnimer Mieterverein e.V.**
Daniel Milde
Breitscheidstraße 11, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 10 54
www.barnimer-mieterverein.de
- **Barnimer Mittelstandshaus e.V.**
Carsten Schmidt
Börnicker Chaussee 124
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/60 88 30
www.bmhbernaue.de
- **Barnimer Reitverein Helenau e.V.**
Gabi Karolak, Helenauer Weg 3
16321 Bernau, Tel. 01 73/7 89 05 08
http://reitvereinhelenaue.jimdo.com
- **Baudenkmal Bundesschule Bernau e.V.**
Friedemann Seeger
Hannes Meyer Campus 9
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 78 75
www.baudenkmal-bundesschule-bernaue.de

- **Behindertensportv. Börnicke e.V.**
Ulrich Franke, Hussenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 01 72/9 96 68 49
- **Bernauer Briganten e.V.**
Bernd Eccarius-Otto
Breitscheidstraße 43 c, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 04 96
- **Bernauer Lauffreunde e.V.**
Frank Görzit
Küsterfleck 10, 16348 Wandlitz
Tel. 0 33 37/42 57 30
www.bernaue-lauffreunde.de
- **Bernauer Musikanten der Feuerwehr e.V.**
Wilfried Weege, Rollenhausenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 75 49
www.feuerwehr-bernaue.de, Info S. 38
- **Bernauer Sänger e.V.**
Angela Börner
Franz Mehring Str. 12, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 08 65 96
www.bernaue-saenger.de
- **Bernauer Stadtmitte e.V.**
Dieter Krause, Grünstraße 6
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 28 60
www.bernaue-stadtmitte.de
- **Bernauer Tafel e.V.**
Karina Berg
Rüdnitzer Chaussee 48-50
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 96 38
www.freidenker-barnim.de
- **Bernauer TTC e.V.**
Jan Schwuchow, Fontanestraße 24
16341 Panketal, Tel. 0 30/38 10 71 62
www.bernauerttc.de
- **Bernauer Volleyballverein „Graue Panther“ e.V.**
Klaus Bode, Kirchgasse 4
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 13 76
- **Betreuungsverein Bernau e.V.**
Tessa Reinhold, Breitscheidstraße 48
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 62 80
www.betreuungsverein-bernaue.de
- **Bezirksverband Gartenfreunde e.V.**
Thomas Müller, Wallstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/28 75
www.gartenfreunde-bv-bernaue.de
- **Bildung-Begegnung-Zeitgesch. e.V.**
Dr. Birgit Schädlich
Breitscheidstraße 41, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 32 70
www.bbz-bernaue.de

- **Blinden- u. Sehbehinderten e.V.**
Birgit Wegemund
Bodestraße 109, 16341 Panketal
Tel. 0 30/91 68 52 72
- **Box Camp Orje Tietzsch e.V.**
Hans Link
Friedrichstraße 1, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 87 58
Tel. 01 71/6 56 74 24
http://gt-linkprofiboxing.de
- **Bbg. Seniorenvb. Bernau e.V.**
Joachim Klein, Schlehenstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/50 37
www.seniorenverband-bernaue.de
- **Bbg. Seniorenverband OG Schönow e.V.**
Gertrud Koppitz
Zepemicker Str. 78, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 62 32
- **Briefmarkenfreunde Bernau e.V.**
Michael Fukarek, Wallstraße 11
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 32 18
- **Brieffaubenverein Blitz e.V.**
Ursula Fiedler
Waldstraße 6, 16348 Bernau
Tel. 0 33 05/68 14 49
- **BSV Rot-Weiß Schönow e.V.**
Alexander Morzinek, Lessingstraße 7
16321 Bernau, Tel. 01 72/8 02 54 25
www.rot-weiss-schoenow.de

C

- **Chöre der St. Marien-Gemeinde**
Britta Euler, Kirchplatz 8
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 71 13
- **Cura Hominum Ukrainehilfe e.V.**
Elisabeth Kunze
Bodelschwihngstraße 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/6 64 61
www.ukraine-hilfe.de

D

- **Dampfmaschinen und Bulldog Technikmuseum e.V.**
Heinz Glattkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 01 71/4 59 49 66
www.dampfmaschinenmuseum.de
- **Deutsche Rheumaliga Bbg. e.V.**
Marianne Kerkow
Tuchmacherstraße 10, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/91 65 02
- **DRK, KV Niederbarnim e.V.**
Sven Jonas, Börnicke Chaussee 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7 53 86
Info S. 54

Gelungene Feste für groß und klein

Eine gelungene Feier erfordert professionelle Vorbereitung und Durchführung. Frank Bosse stellt sicher, dass jede Veranstaltung zu einem Erlebnis wird, das dauerhaft in guter Erinnerung bleibt. Er organisiert Geburtstagsfeiern, Kinderfeste, Motivpartys oder Firmenjubiläen und bietet dafür Module wie die Kinderanimation „Wilde Kids“. Ob Hoffest oder 80er-Jahre-Party, der staatlich geprüfte Schallplattenunterhalter mit 30 Jahre Erfahrung kümmert sich um jedes Detail. Dazu gehört Ton- und Lichttechnik ebenso wie Spielgeräte oder die Hüpfburg. Mit Schlagfertigkeit und guter Laune sorgt er für Moderation und Animation.



Berlin Sound Frank Bosse • Veranstaltungen für Erwachsene & Kinder
Fliederstraße 7 • 16348 Wandlitz OT Basdorf • Tel. 03 33 97/290 72 • Tel. 01 77/566 68 21
E-mail: bosse-frank@web.de • www.berlin-sound-bosse.de

E

- **Eisenbahner Angelfreunde Bernau e.V.**
Mario Müller
An den Schäferpfühlen 67
16321 Bernau, Tel. 01 62/1 33 98 80
- **Eltern helfen Eltern e.V.**
Thomas Cämmer, Hussitenstraße 1
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 97 11
www.eltern-helfen-eltern-bernaue.de
- **1. Ju-Jutsu-Verein Bernau e.V.**
Andreas Lietz, Neißestraße 14
16321 Bernau, Tel. 01 72/4 26 79 14
www.1-ju-jutsu-verein-bernaue.de

F

- **Fahrgilde Barnim e.V.**
Jean-Carsten Lüttig
Am Wasserturm 9, 16321 Bernau
Tel. 01 77/2 66 41 03
- **Förderkreis Bildende Kunst e.V.**
Cristine Fritsche
Bürgermeisterstraße 4, 16321 Bernau
Tel. 0 30/9 44 73 49
www.galerie-bernaue.de/foerderkreis
- **Förderkreis Herz Jesu Kirche e.V.**
Péter Vida, Börnicker Straße 12
16321 Bernau, Tel. 01 70/4 89 00 34
www.foerderkreis-herzjesu.de
- **Förderverein der Hoffnungstaler Stiftung Lobetal e.V.**
Dr. Hans-Günther Hartmann
Alt Lobetal 9, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/6 68 16
- **Förderverein Dorfkirche Birkholz e.V.**
Ulrich Buhrow
Birkholzer Dorfstr. 35, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 61 53
www.foeerderverein-dorfkirche-birkholz.de
- **Förderverein Dorfkirche Ladeburg e.V.**
Rosel Wunderlich-Marsing
Orchideensteg 34, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 50 96
- **Förderverein für im Lernen beeinträchtigte Kinder e.V.**
Petra Fichtner, Schönfelder Weg 40
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/60 49 29
<http://afs-bernaue.de>
- **Förderverein St. Marien e.V.**
Axel Schauß, Brauerstraße 4
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 84 46
www.altemusik-bernaue.de
- **Formbar Bernau e.V.**
Annegret Braun, Juliusstraße 1
16321 Bernau, Tel. 01 62/3 06 80 15
www.rehasport-bernaue.de
- **Freidenker Barnim e.V.**
Karina Berg
Schönfelder Weg 31, 16321 Bernau
Tel. 01 72/3 25 93 09
www.freidenker-barnim.de
- **Freunde der Künste Bernau e.V.**
Wolf Kahlen, Ehrenbergstraße 11
14195 Berlin, Tel. 0 30/8 31 37 08
www.wolf-kahlen.net/museum
- **Frischluft Brandenburg e.V.**
Alexander Richter
Sachtelebenstraße 7, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 64 22
www.frischluff-bb.de
- **FSV Bernau e.V.**
Mark Krüger, Mühlenstraße 4-6
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 98 60
www.fsvbernaue.net

G

- **Gemeinnütziger Heimatverein Ladeburg**
Reinhard Bürger
OT Ladeburg, Drosselgasse 5
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 81 61
- **Geschichtenreich e.V. Börnicke**
Gabriele Koch
Börnicker Dorfstraße 11A
16321 Bernau, Tel. 01 51/57 89 19 45
www.geschichtenreich.com
- **Info S. 34**
- **Gesukom e.V. – Netzwerk Gesundheit und Kommunikation**
Dr. Wenzel Nürnberger
Zepernicker Chaussee 7
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 01 01
www.gesukom.de
- **Glückskind e.V.**
Katrin Wendt
An den Schäferpfühlen 87
16321 Bernau, Tel. 01 73/4 79 31 94
www.glueckskindev.de

H

- **Heimatverein Hussitenstadt Bernau e.V.**
Horst Werner, Rollenhagenstraße 57
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/21 57
www.heimatvereinbernaue.de
- **HSV Bernauer Bären e.V.**
Thomas Probst
Heinersdorfer Str. 52, 16321 Bernau
Tel. 01 74/9 16 94 35, www.hsv-bb.de

I

- **IFA Halle Ladeburg e.V.**
Matthias Michel
Rollberg 10, 16321 Bernau
Tel. 01 76/41 11 31 23
www.ifa-halleladeburg.de
- **Imkerverein Bernau und Umgebung e.V.**
Harald Krause
Rüdigerstraße 33, 16321 Bernau
Tel. 01 71/4 14 69 02
www.imkerverein-bernaue.de

J

- **Jüdische Gemeinde Barnim e.V.**
Diana Sandler
Berliner Straße 52 c, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 08 59 31

K

- **Kleintierzuchtverein D 60 Bernau e.V.**
Manfred Knappe, Dorfstraße 5 a
13059 Berlin, Tel. 01 77/2 52 15 55
- **Kneippverein Niederbarnim e.V.**
Joachim Rudolph, Isarstraße 29
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/75 69 30
<https://kneipp-verein-niederbarnim.de>
- **Kreatives Freizeitzentrum e.V.**
Beate Schmidt, Sachtelebenstraße 24
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 50 91
www.kreatives-freizeit-zentrum.de
- **Kreisverkehrswacht Barnim e.V.**
Bodo Sternbeck
Marie Curie Straße 15, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 06 57
www.kreisverkehrswacht-barnim.de
- **KulturGut Börnicke e.V.**
Ekkehard Koch, Börnicker Dorfstr. 19
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 98 83
www.kulturgut-boernicke.de

L

- **Ländlicher Reit- und Fahrverein Ladeburg e.V.**
Jörg Arnold
Am Fliederbusch 22, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 08 32 82

M

- **Männergesangverein Teutonia Ladeburg 1925 e.V.**
Volkmar Wolf, Friedrichstraße 7
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 57 53
- **Mimose e.V.**
Siegrid Thiel, Weichselstraße 36
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 43 54
www.mimose-selbsthilfe.de
- **Modellsportclub Ladeburg e.V.**
Sven Marsing
Alte Lanker Straße 1, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 50 95
- **Montessorischule Niederbarnim e.V.**
Anje Gottwald
Niederbarnimallee 75, 16321 Bernau
Tel. 01 51/50 70 80 53
www.montessori-niederbarnim.de
- **Murmel e.V.**
Stefanie Raupach, Pappelallee 10 a
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/39 85 73
www.kita-murmeltiere.de

N

- **Nachbarschaftsverein Blumenhag e.V.**
Ulrich Schneider
Tulpenstraße 29, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 08 35
www.blumenhag.de
- **Niederbarnimer Wanderclub e.V.**
Reiner Boden
Tuchmacherstraße 22, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/45 95 94
www.niederbarnimer-wanderclub.de

P

- **Pokerclub Bernau**
Florian Jentzsch, Saturnring 19c
16321 Bernau, Tel. 01 72/4 58 61 75
- **PSV Birkhof e.V.**
Ines Bahlmann
Str. n. Blumberg 46, 16321 Bernau
Tel. 01 72/3 92 84 72
www.derbirkhof.de

R

- **RC Speedracer e.V.**
Frank Budie
Hasenwinkel 1, 16356 Ahrensfelde
Tel. 01 51/25 22 20 00
www.rcspeedracer.de
- **Red Dragon Sports Club**
Dirk Ritt
Richterstraße 15, 12105 Berlin
Tel. 01 76/55 37 39 58
www.red-dragon-sc.de
- **RFV Zur Schwarzen Perle e.V.**
Franziska Papke
Rüdnitzer Straße 13, 16321 Bernau
Tel. 01 62/4 11 52 23
- **Reitverein Integration e.V.**
Andrea Harwardt
Puschkinstraße 26, 16321 Bernau
Tel. 01 52/55 90 56 45
www.integrationsreitenbernaue.de
- **Reitverein Rüdznitz Fließ e.V.**
Sabine Stanicke, Dorfstraße 9
16321 Bernau, Tel. 01 72/9 23 72 45

S

- **Schönow-Heide-Verein e.V.**
Beate Kerkhofer
Schönerlinder Straße 25 a
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/7613 98
www.schoenower-heide-verein.de
- **Schützengesellschaft Bernau e.V.**
Conny Rademann, Tulpenstraße 35
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 08 37
www.sg-bernaue.de
- **Schützenges. Schmetzdorf e.V.**
Heinz Glattkowski, Eichenweg 3
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/30 63
- **Schützengilde 1418 zu Bernau e.V.**
Tino Tschersich
Elbestraße 88, 16341 Panketal
Tel. 01 79/6 63 78 29
www.schuetzengilde1418.de
- **Schützengilde Ladeburg 1994 e.V.**
Bernhard Eick, Bernauer Straße 17
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 28 15
- **SG Empor Niederbarnim e.V.**
Lutz Sachse, Castorring 10
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/37 01
www.sg-niederbarnim.de, Info S. 14
- **Siedler- und Kleintierzüchterverein D 294 Schönow e.V.**
Horst Langer, Berliner Allee 15
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 04 18
- **Sprungbrett e.V.**
Sascha Gallitschke
Heinersdorfer Straße 8, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 94 55
www.sprungbrett-bernaue.org
- **SSV Lok Bernau e.V.**
Sebastian Weege
Breitscheidstraße 41-43
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 99 75
www.ssv-lok-bernaue.de
- **SV Blau-Weiß Ladeburg**
Philipp Lüdke
Alt Zepernick 30 A, 16341 Panketal
Tel. 0 33 38/3 30 92 57
<http://sv-blau-weiss-ladeburg.de>

- **SV Grün-Weiß Bernau-Waldfrieden**
Margitta May, Narzissensteg 17
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/76 29 81
www.gw-bernaue.de
- **SV Rüdnitz/Lobetal 97 e.V.**
Ulf Kerstan
An der einsamen Kiefer 13
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 50 20 80
- **Tagesmütter für Barnim e.V.**
Rita Wiegmann-Ruhnke
Schadowstraße 15, 16341 Panketal
Tel. 0 30/94 51 77 00
www.tagesmuetter-fuer-barnim.de
- **Tanzclub Bernau e.V.**
Bodo Baumbach, Elbestraße 14
16321 Bernau, Tel. 01 75/8 35 32 87
www.tanzclub-bernaue.de
- **Tierschutzverein Niederbarnim e.V.**
Frank Henning, Biesenthaler Weg 23
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/3 86 42
www.tierheim-ladeburg.de
- **Trivium**
Holger Dirk Herzog
Guntherstraße 7, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 21 28
www.trivium-bernaue.de
- **TSG Einheit Bernau**
Olaf Skotnik, Berliner Straße 29
16321 Bernau, Tel. 01 77/8 38 07 55
www.tsg-einheit-bernaue.de
- **TTC Sportforum e.V.**
Ingo Letsch
Beiersdorfer Weg 48
16356 Werneuchen
Tel. 01 77/8 64 14 11
www.ttc-sportforum.de
- **TTK Turniertanzkreis Barnim e.V.**
Jeanette Dittrich
Dossestraße 12, 16321 Bernau
Tel. 01 74/5 36 69 93
www.ttk-barnim.de
- **TTV Top Spin Bernau e.V.**
Uwe Spielvogel, Pappelallee 9 a
16321 Bernau, Tel. 01 70/2 01 80 12
www.ttv-topspin-bernaue.de

U

- **Unitas e.V.**
Dr. Wolfgang Decker
Uranusring 11, 16321 Bernau
Tel. 03 34/2 20 10 63
- **Urania Barnim e.V.**
Dr. Richard Hinderlich
Eberswalder Straße 9, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/57 19
www.urania-barnim.de

V

- **Vbd. der privaten Haus- und Grundstückseigentümer Bern. e.V.**
Ulrich Höcke
Schönfelder Weg 23-31
16321 Bernau, Tel. 0 33 38/70 84 86
www.haus-und-grundstueck-bernaue.de
- **Verein zur Förderung des Wiederaufbaus des Mühlentores in Bernau bei Berlin e.V.**
Dr. Manfred Hübler
Hohe Steinstraße 30, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/60 87 30
www.muehlentor-bernaue.de
- **Vokalensemble Bernau e.V.**
Hans-Joachim Saal
Mühlenweg 16, 16244 Schorfheide
Tel. 0 33 35/4 51 58 35
www.vokalensemble-bernaue.de
- **Volkssolidarität Barnim e.V.**
Carsten Schmidt
Börnicker Ch. 122 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 87 02
<http://volkssolidaritaet-barnim.de>
- **WSG Bernau-Süd e.V.**
Dieter Rödiger
Börnicker Ch. 80 b, 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 50 41

Z

- **Ziergeflügel, Exoten und Kanarien e.V.**
Holger Lusche
Hauptstraße 2 a, 13127 Berlin
Tel. 01 51/21 51 43 83
www.vogelverein-bernaue-ev.de



Hotel Zicken-Schulze Gasthof

separater
Raum für
Feierlichkeiten

★ ★ ★ ★

kalte und
warme Büfettis
auch
außer Haus

Brauerstraße 2
16321 Bernau

Tel. 0 33 38/70 45 80
www.hotel-bernaue.de



Gastronomie erleben im Herzen der Altstadt

Reiseservice mit Payback



So günstig oder noch günstiger als im Internet, aber zusätzlich mit eingehender Beratung, das zeichnet das „Ahrensfelder Reisebüro“ aus. Dort bekommt man zudem Payback-Punkte. Inhaberin **Sylvia Gehlen** vermittelt Pauschalurlaube, stellt aber ebenso gerne individuelle Reisen zusammen. „Dies

wird immer häufiger angefragt, da viele Reisende sehr persönliche Ansprüche haben“, gibt sie Einblick. Neben kompletten Reisen kann man bei ihr ebenso Flug, Übernachtung, Mietwagen oder Einzelbausteine buchen. Zum Service gehört Hilfe bei Visa- und anderen Formalitäten, auf Wunsch ebenso der Transfer zum Flughafen oder Bahnhof. Über das „Quality-Plus“-Programm kann Sylvia Gehlen vor unverhofften Problemen bewahren.

Ahrensfelder Reisebüro • meinReisespezialist
Dorfstraße 58 • 16356 Ahrensfelde
Tel. 030/93 5230 40 • Fax 030/93 5230 42
www.ahrensfelder-reisebuero.de

Rustikaler Genuss

Das neu gestaltete „Jagdhotel am Strehlesee“ ist ein reizvoller Ausflugstipp. **Gisela Griese** hat hier in nur kurzer Zeit mit viel Liebe und guten Ideen für neue Impulse gesorgt. Sie kann mit **Tobias Franz** auf einen



erfahrenen Koch bauen, der Raffinesse und Bodenständigkeit gekonnt zu leckeren Menüs verbindet, bei denen man zum bezahlbaren Preis genießt und ausreichend auf dem Teller hat, um satt zu werden. Neben Wildgerichten von Tieren aus der Region gibt es regionale Spezialitäten und internationale Gerichte. Man genießt im liebevoll ausgestatteten Gasträum mit dem gemütlichen Kamin oder im Sommer im Biergarten, der noch ausgebaut wird. Ebenso steht eine Kegelbahn bereit. Das Jagdhotel richtet gerne Feiern für bis zu 70 Gäste aus. Zum Übernachten laden 16 Zimmer mit Bad ein.

Jagdhotel am Strehlesee
Prendener Dorfstraße 49 • 16348 Wandlitz
Tel. 01 74/2 79 03 61 • Tel. 03 33 96/8 78 30
www.jagdhotel-strehlesee.de

Wohlfühlen in historischem Ambiente

Wohlfühlen und gleichzeitig Genießen, dazu laden **Restaurant und Pension „Hofgeflüster“** in ein liebevoll restauriertes Anwesen aus dem 17. Jahrhundert ein.

Küchenchef **René Gerlach** und sein Team kümmern sich um den kulinarischen Genuss.



■ René Gerlach, Philipp Weber und Daniel Hoffmann bieten Spezialitäten wie „Hofburger“, Bernauer Torwächter mit Aperol und confierten Lachs.

Wildspezialitäten aus der Region, sowie saisonale Gerichte finden sich ebenso auf der Speisekarte wie ausgefallene Fischmenüs. Besonderheit sind Gerichte vom Nebraska-Rind. Es findet als Steak vom Entrecôte sowie als Beef für den berühmten „Hofburger“ Verwendung. Frische Kräuter und ausgesuchte Gewürze machen das Geschmackserlebnis perfekt. Zudem gibt es liebevolle Kreationen für Vegetarier und Veganer. Restaurantleiter **Philipp Weber** rundet den Genuss mit Getränkespezialitäten wie „Bernauer Torwächter“ und ausgesuchten Weinen ab. Das „Hofgeflüster“ bietet 70 Plätze sowie ebensoviel weitere Möglichkeiten mit gemütlichem Innenhof-Flair an. Gerne werden Feiern ausgerichtet. Die Pension lädt in acht Doppelzimmer ein. Jugendliche können sich im Service und als Koch ausbilden lassen.

Restaurant „Hofgeflüster“

Brüderstraße 14 (Zugang An der Stadtmauer)

16321 Bernau • Tel. 0 33 38/3 38 98 98

www.hofgeflüster.de • täglich ab 12 Uhr

Genuss für Feinschmecker



Wer deutsche und gut-bürgerliche Küche liebt, kommt ins „Gasthaus Lindow“. Dort wohnt das Team um Küchenchefin **Katja Gremblewski**.

Ur-Klassiker wie Steak oder geschmorte Rinderroulade fehlen ebenso wenig wie saisonale Gerichte. Rinderpökeltzunge zur Spargelzeit oder Wild in der Pfifferlingssaison sind sehr beliebt. Fischliebhaber freuen sich über ein breites Angebot. Vegetarische und rein vegane Gerichte runden die Speisekarte ab. Gerne werden Familienfeiern ausgerichtet. Oft gefragt ist der Außer-Haus-Service. Lehrlinge finden hier eine fundierte Ausbildung in einem krisensicheren Beruf.

Gasthaus Lindow

Paul Singer Straße 42 • 16321 Bernau

Tel. 0 33 38/70 82 35 • www.gasthaus-lindow.de

Mi.-Do. ab 17 Uhr • Fr.-So. ab 12 Uhr

Alter Dorfkrug ganz neu

Der „Alte Dorfkrug“ in Schönow präsentiert sich jetzt ganz neu.

Michael Bolle führt das Traditions-



gasthaus seit Januar 2018 und hat es noch gemütlicher ausgestattet. Geblieben ist der Anspruch, gut-bürgerliche Küche mit regionalen Spezialitäten zu bieten. Auf der Karte finden sich deftiges Gulasch, Kohlroulade, Strammer Max, Rindergeschmetzeltes und leckere hauseigene Kreationen. Sehr beliebt ist der Sonntagsbrunch.

Mit seinem Saal für über 100 Gäste ist der „Alte Dorfkrug“ ideal für Veranstaltungen, Hochzeiten, Geburtstage oder Firmenfeiern sowie Tanzabende. Der Frei-Haus-Service liefert kalte und warme Platten für kleinere und größere Feiern.

Alter Dorfkrug

Dorfstraße 16 • 16321 Bernau OT Schönow

Tel. 0 33 38/9 03 95 64 • www.alter-dorf-krug.de

Di., Mi., Fr. 16-22 Uhr • Sa., So. ab 14 Uhr



Kleinstes Theater von Brandenburg als Geheimtipp

Geschichtenreich mit Jazz



■ So eine liebevoll ausgestattete Künstlergarderobe ist eine echte Rarität.

Ein Wort genügt und Brandenburgs kleinstes Theater platzt aus allen Nähten.

Das Zauberwort heißt „Jazz“. Damit wurde das „kleinste Theater Brandenburgs“ im idyllischen Ortsteil Börnicke zum großen Anziehungspunkt. „Wir haben vielfach mehr Besucher, als das Theater fasst“, ist Gabriele Koch selbst über den Riesenanklang erstaunt.

Zu spontan?

„Wir bitten immer um Voranmeldung. Das funktioniert aber oft nicht. Viele entscheiden sich spontan, hierher zu kommen. Dann kann es leider passieren, dass wir Interessenten abweisen müssen, was mir total leid tut“, bedauert die jugendlich wirkende 59-jährige Theaterchefin.

Die ehemalige Dresdnerin hat sich mit dem „Feuerwehr-Theater“ einen heißen Wunsch erfüllt. Sie hat sich während des Studiums der Theatermalerei in Dresden vom Puppenspiel erfangen lassen.

Traum vom eigenen Theater

Seitdem träumte sie vom eigenen Theater. Sie zog 1990 mit Ehemann **Ekkehard Koch** von Berlin nach Börnicke. Das geschah wegen der Kinder, die heute natürlich längst erwachsen sind. Als in dem Ortsteil das Feuerwehrhaus frei wurde, wollten sie dies als Wahrzeichen unbedingt erhalten. So entstand ein überaus



■ Der Zuschauerraum hat Platz für gerade mal 39 Personen. So kann man Jazzmusik wahrhaftig live und hautnah erleben.

süßes Theater, dessen Innenraum entsprechend der Feuerwehr-Vergangenheit in leuchtendem Rot ausgestattet ist. Sogar eine eigene Künstlergarderobe gibt es, die wie alles andere bis ins kleinste Detail liebevoll gestaltet ist.

Mutti lässt die Puppen tanzen

Die Mutter von zwei Kindern und frischgebackene Oma von zwei süßen Zwillingen lässt hier gerne die „Puppen tanzen“. Dabei setzt sie auf eine spezielle Form. Sie führt die Figuren und wirkt selbst sichtbar auf der Bühne mit.

„Wir setzen vor allem Märchen um. Ich liebe diese Literaturgattung, weil darin die Weisheit von Jahrhunderten verborgen ist“, begründet sie.

Nur für Erwachsene!

Dabei geht es manchmal gar nicht kindgerecht zu: „Wir haben ‚Die roten Schuhe‘ von **Hans Christian Andersen** so inszeniert, dass die Aufführung ‚nur für Erwachsene‘ war. Ich finde diese Frauengeschichte von der tanzsüchtigen eitlen Karen, der man erst die Füße abhacken muss, ►

■ Gabriele Koch lädt in Brandenburgs kleinstes Theater ein.



damit sie wieder zurück in die geltenden Normen findet, zu hart für Kinder“, berichtet sie. In jedem Fall stammen bei allen Stücken Bühnenbild, Requisiten und „Kostüme“ von ihr.

„Die Zuschauerzahlen waren bisher sehr unterschiedlich. Es lief nach der Eröffnung des Theaters 2016 sehr schleppend an“, so ihr Rückblick.

Familienrat mit Ideen

Der Familienrat brachte die Lösung.

Sohn **Clemens Koch**, 37, ist nämlich begeisterter Jazzmusiker. Er hat in **Felix Jacoby**, 38, einen guten Partner, sozusagen in Familie. Dieser lebt mit **Theresa Koch**, 30, zusammen, der Schwester von Clemens Koch. Sie sorgt als Kommunikationsdesignerin unter anderem für die Inter-

netseite und die regelmäßigen Programmvorschauen. Die beiden begeisterten Musiker riefen die Veranstaltungsreihe „Jazz in Boe“ ins Leben.

Hier treten sie selbst auf oder laden angesagte Musiker ein. „Diese Veranstaltungen sind immer ausverkauft“, strahlt die Theaterchefin.

Märchen-Café

„Ganz neu haben wir jetzt ein Café angegliedert“, macht Gabriele Koch aufmerksam. Das glänzt mit kleinen Preisen und einem ungemein liebevollen Ambiente, das in eine nostalgische Märchenwelt eintauchen lässt.

Hier zeigt sich die Handschrift von Ekkehard Koch, der Restaurator und begabter Bildhauer ist. Davon zeugen wiederum die interessanten

Steinköpfe im frei zugänglichen Garten, der damit ein weiterer Grund ist, mal einen Abstecher nach Börnicke zu machen.

Dort fällt sofort ein Feuerwehr-Auto ins Auge.

„Es stammt aus 1963 und wäre fahrbar. Leider müssten wir neuen TÜV machen, was sehr teuer ist“, bedauert Ekkehard Koch.

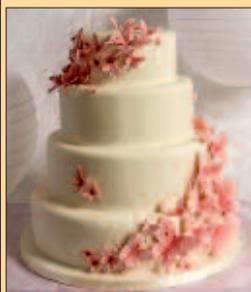
So ist ihm eine andere Idee gekommen. Er hat einen Teil des Innenraums mit einem Doppelbett ausgebaut, für müde Wanderer, die den Jacobsweg beschreiten, der durch den Ortsteil geht.

Ob das nicht ebenso ein heißer Tipp für Liebespaare wäre?

Infos:

www.geschichtenreich.com
Tel. 01 51/5789 1945

Torten nach Wunsch



Katja Liebing und ihre Konditorinnen stellen Torten, Cupcakes, Cookies und viele andere Leckereien für kleine und große Feinschmecker her. Für Anlässe wie Hochzeit, Geburtstag, Jubiläen oder für die Partyüberraschung sind individuelle Verzierungen der Renner. Je

nach Wunsch können Füllungen verwendet werden die vegan, laktose- oder glukosefrei sind. Die kreative Konditormeisterin aus Ahrensfelde verfügt durch ihre zahlreichen Auslands-Aufenthalte über viel Erfahrung in der Patisserie. Diese gibt sie gerne in Kursen weiter. Die bestellten Leckereien werden in Bernau und Umgebung angeliefert, ebenso ist eine Abholung möglich.

The Tiny Cake Boutique
Wolfener Straße 32-34 Haus E • 12681 Berlin
Tel. 0 30/74 78 96 00
www.thetinycakeboutique.com

TANZCENTER
Mitglied in ADTV
Tanzen lernen,
weil's Spaß macht.

Nächster Karnevalstag
Januar 2019

Tanzkurse für Standard- und Lateintänze sowie Hobbytanz in Ihrer Nähe.

Die Tanzschule Ihres Vertrauens!

Tel. (030) 54 33 006 oder www.tcj.de

Die Standorte finden sich übersichtlich auf der Internetseite.

Informationen, Hilfe und Freizeitspaß

Zusammen mit anderen etwas erleben macht Spaß und bewahrt vor Einsamkeit. Eine gute Möglichkeit dafür ist die Begegnungsstätte der AWO.

Direkt im Stadtkern an der Stadtmauer gelegen, haben hier unter einem Dach die Kontakt- und Begegnungsstätte KBS und der AWO-Treff ihr Domizil. Die gemütlichen, hellen Räume mit rollstuhlgerechtem WC sind barrierefrei für jeden zugänglich.

Gemeinsam mobil bleiben

Sehr beliebt ist der tägliche Mittagstisch, zu dem der AWO-Ortsverein jeden Wochentag einlädt. Montags und mittwochs gibt es anschließend Brett- und Kartenspielerunden. Mittwoch und Freitag ist Seniorensport angesagt. Jeden ersten Mitt-

■ **Andrée Göritz** und **Eva Maria Rebs** setzen auf ein buntes Programm, vielfältige Informationen und Unterstützung in vielen Fragen.



100

Echt AWO. Seit 1919.

Erfahrung für die Zukunft.



Jubiläumskampagne zum 100-jährigen Bestehen:

Kernthemen unserer Gründerin Marie Juchacz:

Frauenrechte, Vielfalt, Gegen Almosen –

Für Teilhabe, Menschenwürdiges Leben,

Gerechtigkeit und Solidarität

www.awo-kv-bernaeu.de

woch im Monat kann man das Tanzbein schwingen, jeden ersten Dienstag das Gedächtnis trainieren. Wer lieber singt, kann dies montags im Chor, der sein 20-jähriges Bestehen feiern konnte.

Immer ein buntes Programm

Ebenfalls montags treffen sich Frauen zum Stricken und Gedankenaustausch.

Gern geben sie ihr Wissen weiter. PC-Hilfe für Senioren und Englisch-Kurse sind auch auf dem Programm. Der AWO-Ortsverein ist stets offen für neue Anregungen und legt Wert auf Vielfalt. Gefördert wird die Arbeit durch die Stadt Bernau, ebenso wie die Teilzeitstelle der Koordinatorin der Bernauer Willkommensinitiative. **Eva Maria Rebs** ist hier die Ansprechpartnerin für Menschen, die Geflüchtete unterstützen wollen.

Mitmenschen im Blick

Die zweite im Bunde, die Kontakt- und Begegnungsstätte KBS, wird vom Landkreis gefördert. Einer der Ansprechpartner in diesem offenen Treff ist **Andrée Göritz**. Menschen mit psychischen Erkrankungen oder seelischen Problemen finden hier ein sicheres Umfeld. Wer Gemeinschaft und Gespräche sucht, ist hier immer herzlich willkommen.

AWO-Treff Bernau

An der Stadtmauer 12

16321 Bernau

Tel. 033 38/89 73

E-Mail:

awo-treff@awo-kv-bernaeu.de



■ Wilfried Weege ist heute als Bernauer Original bekannt. Bevor er im Verbund mit Affe „Toni“ auf Tour ging, war er ein gefragter Trompeter.



Feuerwehr vergaß das Brandlöschchen!



■ Als Trompeter kam der Bernauer durch viele Länder. In der Tagesschau konnte man ihn mit seinem Leierkasten bewundern.

Trompete und Leierkasten

An sich ist die Feuerwehr zum Brandlöschchen da. Doch mitunter kommt es vor, dass es bei den Kameraden heiß hergeht und unvorhergesehene Funken fliegen!

Im Fall von **Wilfried Weege**, dem langjährigen Leiter vom Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Bernau, war dabei wohl ein Dritter im Spiel, nämlich Liebesgott Amor. Und so kam es, dass der bekannte Musiker und **Heike Scheel** zum Paar wurden. Glücklicherweise war damals keiner der Floriansjünger da, um das Feuer vorschriftsgemäß sofort zu löschen. Und das obwohl Bruder **Jürgen Scheel** und Vater **Horst Scheel** beide Wehrführer waren!

Heißes Feuer, kalte Fluten

So glimmt es nun bereits seit 22 Jahren Tag für Tag im Eigenheim an der Rollenhagenstraße. Das ist umso erstaunlicher wenn man weiß, dass Wilfried Weege kaltes Nass liebt, das für ein Feuer ja normalerweise weniger gut ist:

„Ich bin Eisbader im Liepnitzsee und schwimme jeden Tag eine Runde, egal, ob das Wasser wärmer oder kühler ist“, verblüfft er.

Musiker, die nicht durften

Wilfried Weege, heute vielen als Stadtoriginal und Leierkastenmann bekannt, ist ein Musiker, der in sich viele Wege vereint und gerne Neues wagt.

Das führt er auf seine Gene als Sprössling einer kreativen Familie zurück, die leider stets durch die Umstände an der Ausübung ihres Talents ►



■ Wilfried Weege wird gerne zu offiziellen Anlässen wie hier mit Bürgermeister André Stahl geladen. Affe „Toni“ ist überall mit dabei.

gehindert wurde. So verweist der mittlerweile 62-jährige Ur-Bernauer und Vater zweier Söhne gerne auf das Militärhorn von Opa **Ernst Weege**: „Auf einem Foto von 1905 sieht man ihn damit mit anderen Reservisten. Er hat dann wohl vergessen, das Horn wieder bei der Kleiderkammer abzugeben.“

Unglück in der Ostsee

Zu einer Musikerkarriere brachte er es trotzdem nicht. Ebenso erging es **Willi Weege**: „Er hatte großes Talent, spielte Geige. Leider erkrankte er in frühen Jahren in der Ostsee. Dessen Bruder, mein Vater **Ernst Weege**, war gerne mit der Ziehharmonika unterwegs. Damit sorgte er für Stimmung und das sogar im Kriegsgefangenenlager in Texas.“

Dahin war er verfrachtet worden, nachdem er als Soldat unter „Wüstenfuchs“ **Erwin Rommel** in Afrika als Kriegsgefangener festgenommen worden war.

Zurück in Bernau galt es, die Landwirtschaft fortzuführen, die damals in der Grünstraße in der Altstadt war, bevor diese den DDR-Neubauten größtenteils weichen musste.

Trompete als Geschenk

„Er brachte eines Tages eine Trompete mit, die ich sofort näher untersuchte“, erinnert sich Wilfried Weege. Seine ersten Versuche wurden von der Kantorin der St. Marien Kirche unterstützt, wo er im Chor sang.

Sein Talent und ein engagierter Lehrer brachten ihn 1971 schließlich an die „Spezialschule für Musik der Deut-

schen Hochschule für Musik“.

Von dort ging es für den begabten Bernauer nahtlos an die „Hochschule für Musik Hanns Eisler Berlin“.

Hier setzte sich die atemberaubende Karriere fort: „Ich wurde mit gerade mal 20 Jahren vom Hörsaal aus für das ‚Erich Weinert Ensemble‘ engagiert, das damals als Teil der NVA besonders gut ausgestattet war.“

Es galt als wichtiges Sprungbrett. „Dadurch hatten wir viele Tourneen und Auslandsaufenthalte, wodurch ich sogar bis nach China kam“, so Wilfried Weege.

Klar, dass er keinen Moment zögerte, den Vertrag zu unterschreiben. „Eigentlich wollten die ursprünglich einen meiner Kommilitonen verpflichten, aber der war ausgerechnet an diesem Tag nicht da. Er hatte wohl die Nacht zuvor zuviel gefeiert.“

Im Bett mit Affe Toni

Der Bernauer trat häufig für Rundfunkaufnahmen und in den großen Musiktheatern auf, wo er oft als Solotrompeter gefragt war. Er erinnert sich an die Staatskapelle und an die Komische Oper.

Nach der Wende wurde er vom Luftwaffenorchester der Bundeswehr in Gatow nahtlos übernommen.

„Ich hatte damit einen sicheren Beamtenstatus.“ Doch ein Auftrag zum Instrumentenkauf auf einer Messe in Frankfurt am Main sorgte dafür, dass Wilfried Weege unversehens radikal mit allen Sicherheiten brach und neue Wege ging: „Ich hatte eine

Drehorgel gesehen und wusste, das will ich jetzt machen.“ Mit dabei ist immer Affe Toni, allerdings nicht in „echt“ sondern als Plüschtier. „Bei Auswärtskonzerten nehme ich immer ein Doppelzimmer. Dann liegt Toni neben mir im eigenen Bett!“

Allein unter Pferden

Mit seinem neuen Instrument begeistert Trompeten-As Wilfried Weege in Bernau ebenso wie deutschlandweit. „Ich habe über 200 Lieder parat“, strahlt er. Seine bauerliche Vergangenheit hält ihn dabei fest im Griff: „Ich trete regelmäßig für die Titanshow der ‚Ostsee Quadrille‘ auf. Da bin ich dann als Leierkastenmann inmitten von massigen Kaltblutpferden, die von hübschen Frauen dirigiert werden. Damit trete ich in der Brandenburghalle in Paaren Glied auf. Ein anderes Mal war ich in der Max-Schmeling-Halle als Solist vor tausenden von Zuschauern.“

Sein Wissen als Trompeter gibt er an der Musikschule weiter: „Das ist keine Arbeit für mich. Hier werde ich im Prinzip fürs Üben noch bezahlt, denn ein Trompeter muss darauf achten, dass seine Lippenmuskeln fit bleiben!“

Schließlich braucht er diese fast rund um die Uhr: Für die Trompete, beim Singen zur Leierkastenmusik und natürlich, um immer mit seinen Mitmenschen im Gespräch zu bleiben!

Infos:

Tel. 01 60/94 18 24 55
www.trompeter-bernaude.de

Das Leben selbst bestimmen

Im Leben kann viel passieren. Entscheidend ist, dass man wichtige Weichen selbst stellen kann.



■ Sabine Wittmütz ist als Generationen-Beraterin und Mediatorin aktiv.

Sabine Wittmütz steht dabei als IHK-zertifizierte Generationen-Beraterin zur Seite. Sie ist mit komplizierten Familienverhältnissen vertraut. Zu ihren Aufgaben gehört, die vorhandenen Unterlagen zu prüfen. Sie weiß, wie man zu rechtskonformen Vollmachten und Patientenverfügungen kommt. „Beim Testament ist ebenfalls vieles zu beachten“, gibt sie zu bedenken.

Ihre Erfahrung im Umgang mit vielen Menschen hat ihr gezeigt, dass oft Gesundheitsprobleme durch Gefäßverengungen verursacht werden. Sie berät jetzt, wie man dem durch physikalische Gefäßtherapie in Heim-anwendung vorbeugen kann. Ein weiteres Tätigkeitsgebiet ist, dass sie als Mediatorin Familienkonflikte auszugleichen hilft.

Generationenberatung

Dipl.-Ing. Sabine Wittmütz

**Pappelallee 10 • 16321 Bernau OT Schönow
Tel. 0 33 38/3 84 44 • Tel. 01 77/2 19 00 36**

E-Mail:

generationenberatung.wittmuetz@gmx.de

Optimal versichert

Versicherungsmakler **Bernhard Coerd**t ermittelt seit über 15 Jahren für Privatpersonen und Firmen die optimale Absicherung für den jeweiligen Bedarf. Dazu prüft er die aktuellen Angebote unterschiedlicher Gesellschaften: „Wichtig ist es, Absicherungen zu einem dauerhaft attraktiven Preis bei gleichzeitig kulanter Schadenregulierung zu finden.“ Als Versicherungsmakler ist er keinem Anbieter verpflichtet, sondern hat ausschließlich die Interessen seiner Versicherungsnehmer im Blick. Im Schadenfall steht er engagiert zur Seite.

Versicherungsmakler Bernhard Coerdt
Hussitenstraße 1 (Stadthalle) • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 72 45 69 • Tel. 01 73/6 42 89 86
E-Mail: info@makler-coerd.de
www.makler-coerd.de



Rechtlicher Beistand

Auseinandersetzungen innerhalb der Familie müssen mit besonders hohem Einfühlungsvermögen und Fingerspitzengefühl geklärt werden. Rechtsanwältin **Katrin Hellmund** kann hier auf viel Erfahrung bauen. Ihre Schwerpunkte liegen beim Familien- und Erbrecht. Bei Ehescheidungen



geht es ihr um Lösungen, die die Interessen der Kinder berücksichtigen. „Eine außergerichtliche Einigung erspart viel Geld“, gibt sie als Tipp. Sie unterstützt bei Testamentsgestaltungen und Vorsorgevollmachten. Insgesamt kann sie auf eine anwaltliche Tätigkeit von über 20 Jahren bauen. Ganz neu ist sie jetzt in der Kanzlei Schmidt anzutreffen. Deren Schwerpunkte liegen im Bau-, Miet-, Straf- und Handelsrecht.

Kanzlei Schmidt

**Börnicker Chaussee 122 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/3 41 40 30 • www.kanzlei-bernau.de**

Vorausschauend beraten

Die richtigen steuerlichen Weichenstellungen können für Unternehmen und Privatpersonen von existenzieller Bedeutung sein.



■ Kerstin Gaden bietet mit ihrer inhabergeführten Steuerkanzlei kompetente vorausschauende Beratung.

Sich ändernde Gesetze und Rechtsprechungen erfordern eine vorausschauende Beratung und fachgerechte Lösung steuerrechtlicher Aufgaben. Steuerberaterin **Kerstin Gaden** und ihre Mitarbeiter haben die nötige Erfahrung und dank regelmäßiger Schulungen den aktuellen Wissensstand. Bei ihnen liegt die private Einkommensteuererklärung ebenso in besten Händen wie die Finanz- und Lohnbuchhaltung für Unternehmen sowie die Erstellung von Jahresabschlüssen und Steuererklärungen. Kerstin Gaden berät bei der steuerrechtlich optimalen Gestaltung der Übertragung von betrieblichem und privatem Vermögen. Rentnern, die immer häufiger steuerpflichtig werden, steht das versierte Team hilfreich zur Seite.

Gaden & Kollegen
Steuerberatungsgesellschaft mbH
 Bürgermeisterstraße 8 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/87 56 • Fax 0 33 38/3 88 68
 Mo.-Do. 7.30-16.30 Uhr • Fr. 7.30-14 Uhr
www.gaden-kollegen.de

Technik vor Ort im Griff



Technik erfreut, sofern sie funktioniert.

Oliver Kranz kümmert sich um Computerprobleme, Router-Konfiguration, IP-Telefonie und Heimnetzwerk. Bei ihm bekommt man

die passenden Geräte und die dazu entsprechenden Programme. Wer zu Hause technische Hilfe benötigt, kann sich auf den raschen Vor-Ort-Service verlassen. Zudem können Geräte repariert und etwa durch schnelle SSD-Festplatten optimiert werden. Weitere Schwerpunkte sind Mobilfunkverträge, Smart-Home-Vernetzung und Sat-Anlagen, bei denen er selbstverständlich die Set-Top-Box betriebsbereit einrichtet.

ITS1511 ComputerService • Oliver Kranz
 Heinrich Heine Ring 16
 16348 Wandlitz OT Basdorf
 Tel. 01 79/9 10 52 08 • www.its1511.de

Steuersparendes Fahrrad

Immer mehr wollen dynamisch auf ihrem Rad unterwegs sein. „Zweirad-Profi“ hat deshalb das Rennrad-Sortiment vergrößert. Zudem nehmen die beliebten E-Bikes einen wichtigen Stellenwert ein. **Fabian Schütt** bietet zu allem



eine zuvorkommende fundierte Beratung. Schließlich hat er viel Ahnung von der Technik. Er stellt jedes Rad auf den jeweiligen Fahrer ein und steht mit der integrierten Werkstatt für Reparaturen und Wartungen parat. Kinderräder werden übrigens gerne liebevoll als süßes Geschenk dekoriert. Erwachsene werden zudem beraten, wie sie mit dem Rad sogar Steuern sparen können. Selbstverständlich gibt es hier Zubehör, Ersatzteile und Accessoires in großer Auswahl.

Zweirad-Profi
 Berliner Straße 69 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/3 38 90 97
www.zweirad-profi-bernaue.de

Geschenke mit eigener Note

Leicht versteckt in einer Ecke am Parkplatz neben dem Küchenstudio „von Ahlen“ ist „Connys Geschenkewelt“ ein echter Geheimtipp.

Denn hier findet sich garantiert ein persönliches und originelles Präsent für jeden Geschmack. Dazu kann man gerne Fotos



■ Connys Geschenkewelt bietet fertig gepackte Präsente. Sonderwünsche können gern berücksichtigt werden. Als tolle Dekoration eignen sich die bedruckten Heliumballons.

mitbringen, die dann auf Etiketten gedruckt werden. Der größte Renner ist die Flasche Sekt mit Blattgold mit einem persönlichen Etikett. Kräuterliköre gibt es in verschiedenen Flaschen. Sie können ebenso mit individuellen Etiketten gestaltet werden.

Conny Hartrodt lässt gern ihre Ideen für eine besondere Gestaltung mit einfließen. Jeder Mann jedes Berufes freut sich über einen persönlichen Zollstock mit Bild oder eigenem Namen. Nach nur drei Tagen Produktionszeit ist alles abholbereit. Zudem gibt es ein riesiges Sortiment an fertig gepackten Geschenken für alle Anlässe, Hobbys oder speziell für Männer oder Frauen. Die neuesten Trends finden sich in Connys Partywelt. Auf Wunsch werden die Präsente verpackt und versandt.

Connys Geschenkewelt
Schwanebecker Chaussee 8/12 • 16321 Bernau
(neben Küchenstudio von Ahlen)
Tel. 033 38/7 04 40 15
E-Mail: haus5@mb-kontakt.com
Mo.-Fr. 10-17 Uhr

Hundertfach kreativ!

Das „100 ART“-Haus ist im Expresstempo dabei, zum vielseitigen Kreativzentrum in Bernau zu werden.

Charlotte Wagner will an diesem Standort mit Partnern unterschiedliche Möglichkeiten bündeln. Dazu gehörten bisher Möbelgestal-



■ André Raguse, Charlotte Wagner und Heiko Kriedemann engagieren sich für die Weiterentwicklung des „100 ART“-Hauses in Bernau.

tung, Kunst am Bau oder aus Alt mach Neu. Hinzu kommen Aufbau und Betreuung von Internetseiten. Wichtiger Schwerpunkt ist das Projektmanagement. Dazu zählt die oft genug sehr aufwändige Antragstellung im Bereich Forschung und Entwicklung sowie im gemeinnützigen Sektor, vorzugsweise für Kultur und Bildung. Weitere Bemühungen drehen sich um Mittelgewinnung für neue Unternehmen, um Werbung und Veranstaltungsmanagement.

Für Erfinder gibt es einen Rundum-Service auf Erfolgsbasis. Bei der Entwicklung des Bernauer Kreativzentrums wird Marketingexpertin Charlotte Wagner vom Spiele- und Buchverleger **Heiko Kriedemann** sowie von Autor **André Raguse** unterstützt. Weitere Engagierte sind im Team willkommen!

MULTI display Werbeagentur & Werbewerkstatt
Charlotte Wagner
Marie Curie Straße 3/Gewerbegebiet Ladeburg
16321 Bernau • Tel. 01 76/80 86 72 87
E-Mail: mail@multidisplay.de

Versicherungsschutz für Firmen

Firmen, Handwerker und Selbstständige wie etwa Ärzte tun gut daran, sich gegen drohende Risiken vorab zu schützen.

Torsten Rexin hat sich auf gewerblichen Versicherungsschutz spezialisiert. Als Makler ist er an keine Gesellschaft gebunden, sondern erarbeitet für jeden Einzelfall die exakt auf die



■ Torsten Rexin sorgt als Versicherungsmakler für genau angepasste Absicherung für Firmen, Selbstständige, Handwerker und Gewerbetreibende in allen Branchen.

Situation angepasste Vorsorge. „Egal ob mittelständischer Betrieb oder Einzelunternehmer, auf jeden Fall ist eine Betriebshaftpflicht sehr wichtig“, rät er. Entsprechend den Anforderungen kommen dann weitere Bausteine hinzu. „Für Handwerker ist beispielsweise eine Kautions- oder Kreditversicherung sehr hilfreich. Sie müssen oft mit erheblichen Summen in Vorleistung treten und können damit leicht in finanzielle Schieflagen kommen“, nennt Torsten Rexin eine sehr hilfreiche Möglichkeit. Wichtig ist, dass er den Schutz für Betrieb, die eigene Person und die Familie des Firmeninhabers zusammen im Auge hat.

Torsten Rexin berät mit einer Erfahrung aus mittlerweile über 20 Jahren. Er lädt gerne zum Gespräch in entspannter Atmosphäre in seine Büroräume oder kommt auf Wunsch in die Firma.

Rexin Versicherungsmakler GmbH • Torsten Rexin
Breitscheidstraße 61 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/60 46 47 • www.rexin-gmbh.de

PC, Laptop, Internet



Umfassende Hilfe für PC und Internet zum günstigen Preis, dafür steht **Norbert Walczak**. In seiner Computerwerk-

statt werden Rechner und Notebooks repariert. Moderne Komponenten wie eine schnelle SSD-Platte können zu einem unerwarteten Geschwindigkeitsschub führen, ohne viel zu kosten. Der Fachmann beseitigt Viren, Malware, Adware und andere Schadprogramme, hilft bei Datenrettung, Systembereinigung und -wiederherstellung. Mit seinem Internet-Service „Homepagebau“ erstellt er preiswert individuelle Auftritte. Zugleich sorgt er dafür, dass der neue Auftritt gut gefunden wird.

Homepagebau Bernau Norbert Walczak
Eberswalder Straße 9 • 16321 Bernau
Tel. 01 52/51 39 48 07
www.homepagebau-bernaud.de
www.computerservice-bernaud.de

Fachanwältin für Arbeitsrecht

Rechtsanwältin **Sabine Hein** berät in allen Bereichen des Zivil-, Verwaltungs- und Sozialrechts. Hauptschwerpunkt ist Arbeits- und Sozialrecht. So geht es oft um Abmahnung, Mobbing, Kündigung, Fragen zur Vergütung oder zum Zeugnis.

Dabei setzt sie sich für sachgerechte Lösungen ein. Wenn nötig, klagt sie diese vor Gericht ein. Weiterhin ist Sabine Hein oft mit Miet-, Erb- und Patientenrecht befasst. Pflichtteilansprüche, Erbauseinandersetzung oder Hilfe bei der rechtssicheren Abfassung von Testamenten oder Patientenverfügungen spielen hier eine wichtige Rolle. Generell steht die Bernauerin ihren Mandanten immer engagiert zur Seite.



Rechtsanwaltskanzlei Hein
Berliner Straße 35 (Adlerhöfe) • 16321 Bernau
Tel. 033 38/7 06 88 51
www.rechtsanwaeltin-hein.de

Lohnoptimierung und Fördermittel

Die Steuerberatungsgesellschaft „ETL Freund und Partner“ hilft Betrieben und deren Mitarbeitern mittels Lohnoptimierung die für beide Seiten bestmögliche Lösung zu finden.

Steuerberater **Björn Darge** kümmert sich um alle steuerlichen Belange von Firmen,

Freiberuflern und Privatpersonen. Dazu gehören Lohn- und Finanzbuchhaltung sowie alle Auswertungen, Abschlüsse und Steuererklärungen.

Die Mandanten erhalten einen Internet-Zugang, über den sie Belege unkompliziert digital übermitteln können.

Bei komplizierteren Sachverhalten kann Björn Darge auf Expertenwissen im deutschlandweiten Verbund aus Steuerfachleuten und Rechtsanwälten zurückgreifen. Die Kanzlei ist bei der KfW und beim Bafa gelistet und steht bei Fördermitteln zur Seite. „Gerade läuft das Programm ‚REN plus‘ für Solarförderung bei gewerblicher Nutzung“, gibt er als Tipp. Gerne bildet das Team zu Steuerfachangestellten und Kaufleuten für Büromanagement aus.

ETL Freund und Partner GmbH
Björn Darge
 Brauerstraße 16-18
 16321 Bernau
 Tel. 033 38/61 59 90
 E-Mail: fp-bernaue@etl.de
www.etl.de/fp-bernaue



■ Das große Team um Björn Darge bietet einen breiten Service rund um Steuerfragen. Zudem können über die Kanzlei Fördermittel beantragt werden.

Die Hundeschule für Menschen

Ähnlich wie wir Menschen haben unsere Vierbeiner ebenfalls ihren ganz individuellen Charakter.

Daran knüpft Hundetrainer **Sven Sandau** an. Er stützt sich dabei auf die von **Martin**

Rütter angewandte Methode. Dabei geht es artgerecht, gewaltfrei, partnerschaftlich, leise und vor allem individuell mit einem auf den jeweiligen Hund angepassten Training zum Ziel.

Man lernt, seinen Vierbeiner besser zu verstehen, um so den Alltag harmonisch miteinander verbringen zu können.

Außerdem wird auf dem neuen Trainingsgelände im Basdorfer Weg/Annenhof ein abwechslungsreiches Programm aus Themenvorträgen, Seminaren, Kursen und Einzeltraining angeboten. Hier ist man bei allen Fragen zum Thema Hund an der richtigen Adresse.

Martin Rütter DOGS
 Die Hundeschule für Menschen
Sven Sandau
 Basdorfer Weg/Annenhof
 16348 Wandlitz
 Tel. 03 33 96/7 01 67
 Tel. 01 51/50 68 34 19
www.martinruetter.com/berlin-sandau



■ Sven Sandau und sein Team wenden die bewährte Trainingsmethode von Martin Rütter (m.) an.



Allgemeinmedizin

Kathrin Anke	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/86 48
Dipl.-Med. Thomas Bommer	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/54 67
Birgit Eitner	Rudolf Breitscheid Straße 41	16321 Bernau	0 33 38/84 56
Torsten Fichler	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 89 82
Ulrike Kirsch	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/54 61
Dipl.-Med. Hartmut Kuske	OT Schönow, Dorfstraße 38 c	16321 Bernau	0 33 38/30 27
Dr. Claudia-Heidi Pincus	Börnicker Chaussee 43 a	16321 Bernau	0 33 38/84 15
Ulrike Podlejski	Zepernicker Chaussee 9	16321 Bernau	0 33 38/30 55
Dr. Cornelia Schreier	Puschkinstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/25 37
Dr. Martin Schreier	Karl Marx Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/24 43
Dipl.-Med. Andreas Schwark	Sonnenallee 4	16321 Bernau	0 33 38/88 54
Dipl.-Med. Sigrid Schwark	Sonnenallee 4	16321 Bernau	0 33 38/88 54
Dipl.-Med. Gabi Streblov	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/86 48
Torsten Vogel	An der Tränke 18	16321 Bernau	0 33 38/3 83 79
Dr. Rüdiger Willamowski	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	0 33 97/75 40
Katharina Ziegenhorn	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 73 34

Anästhesiologie

Dr. Christiane Löser	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 83 48
Dipl.-Med. Hans-Hendrik Schwarz	Jahnstraße 50	16321 Bernau	01 72/9 34 42 84
Dr. Kathrin Triebes	Bahnhofstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 98 41 44

Augenheilkunde

Kristiane Grunack	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/75 03 35
Dr. Ute Sklenar	Emmy Noether Straße 7 A	16321 Bernau	0 33 38/88 22
Marcin Zielonka	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 88 65

Chirurgie

Dr. Ralf Loge, Andreas Schmauch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/75 43 77
---------------------------------	----------------------	--------------	------------------

Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Dr. Franziska Borkenhagen	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/76 33 98
Henry Eipper	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/87 93
Dr. Bianca Falk	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/88 65
Dr. Astrid Gottschalk	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/88 66
Dr. Jörg Schache	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/76 68 64

Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde

Dr. Frank Böttner, Dr. Catrin Hönicke	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/55 87
---------------------------------------	--------------------	--------------	---------------

Haut- und Geschlechtskrankheiten

Dr. Linda Duhn	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 73 36
Dipl.-Med. Simone Neumann	Bahnhofstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/3 85 86

Innere Medizin

Dipl.-Med. Carola Becher	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/3 84 09
Dipl.-Med. Kirsten Bommer-Psathas	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/54 67
Dr. Tom Fischer, Dialyse	Ladeburger Straße 13	16321 Bernau	0 33 38/75 90 00
Dipl.-Med. Carola Becher	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/3 84 09
Dr. Guntram Gola, Kardiologie	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/70 98 91

Moderne Behandlung

Mit Laser lassen sich effizient und schonend Probleme des Bewegungsapparats wie der Wirbelsäule behandeln. Stoßwellen hingegen haben sich bei Kalkschulter oder Fersensporn bewährt. Eine weitere wichtige Besonderheit in der Praxis von **Dr. Friedrich Kleinod** ist Säuglingsultraschall zur Früherkennung. Dr. Kleinod ist Facharzt für Orthopädie und zugleich Chiropraktiker. Zudem hat er eine lange Erfahrung von über 20 Jahren im Bereich von Operationen. Bei Bedarf setzt er künstliche Bandscheiben an der Wirbelsäule oder Endoprothesen am Knie- und Hüftgelenk ein. Generell achtet er darauf, immer auf dem neuesten Stand der Medizin zu sein, um optimal behandeln zu können.



Orthopädische Praxis Dr. Friedrich Kleinod
Prerower Platz 4 • 13051 Berlin-Hohenschönhausen • Tel. 030/9 29 40 39 • www.dr-kleinod.de

Gerade Zähne für schönes Lächeln

Ein schönes Lächeln geht am besten, wenn die Zähne alle perfekt ausgerichtet sind. Viele kämpfen aber mit Fehlstellungen.

Darauf ist die kieferorthopädische Praxis von Zahnärztin **Dr. Nicole Chmurzinski** spezialisiert. „Gerade bei Kindern sollte man schnell

handeln, um das weitere Wachstum der Zähne positiv zu beeinflussen“, weiß Dr. Nicole Chmurzinski. „Es gibt heute Zahnspangen, die kaum sichtbar sind.“

Dr. Nicole Chmurzinski richtet bei Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen Zähne aus und korrigiert Fehlstellun-

gen. Dabei helfen ästhetische Mini-Brackets, durchsichtige Korrekturschienen sowie herausnehmbare oder fest-sitzende Apparaturen. Mit elastischen Bögen wird eine schmerzfreie Behandlung angestrebt.

Die Praxis bietet schonendes strahlungsarmes digitales Röntgen und präzises Anfertigen der Geräte im praxis-eigenen Labor. Oft gefragt ist die Professionelle Zahnreinigung.

MundART

**Kieferorthopädische Praxis
Dr. Nicole Chmurzinski
(im Ärztehaus)
Mehrower Allee 22
12687 Berlin-Marzahn
Tel. 030/9 3093 77
www.mundart-kfo.de
Termine: Mo.-Do. 11-17 Uhr**



■ Dr. Nicole Chmurzinski rät bei kindlichen Zahnfehlstellungen möglichst früh eine kieferorthopädische Behandlung zu beginnen.

Mit Ergotherapie gegen Stress

Immmer mehr Menschen sind von Arbeit, Umwelt und durch private Einflüsse gestresst. Darauf hat sich die Ergotherapie in Schönow eingestellt.

„Bei Überarbeitung und Unruhe kann man oft gute Ergebnisse mit der Progressi-

ven Muskelrelaxation nach Jacobsen erzielen“, weiß **Antje Eylers**. Dabei werden Übungen zur Wahrnehmung und Entspannung des gesamten Körpers erlernt. Diese können zuhause oder als Kurzprogramm von zehn Minuten am Arbeitsplatz durch-

geführt werden. Vielfach hilft Feldenkrais. Hier geht es um gezielte Bewegungssequenzen zum Dehnen, Entspannen und Lockern der Muskulatur. „Per ‚Bodyscan‘ kann man in seinen eigenen Körper hineinsehen“, erläutert die Praxisinhaberin eine weitere Möglichkeit.

Natürlich kümmert sich die Praxis wie gewohnt um reguläre Behandlungen nach Verletzungen des Bewegungsapparates, bei rheumatischen Erkrankungen und neurologischen Schädigungen.

Praxis für Ergotherapie

**Antje Eylers
Dorfstraße 4 • 16321 Barmow
OT Schönow
Tel. 033 38/70 28 92
www.ergotherapie-barnim.de**



■ Da aktuell Burn-out und stressbedingte Probleme immer mehr Menschen belasten, hat sich das Team um Antje Eylers jetzt darauf eingestellt.

Innere Medizin

Dr. Jürgen Ortel	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/58 41
Dr. Susanne Precht	Puschkinstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/25 37
Dr. Katja-Sabine Richels	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/3 84 09
Dipl.-Med. Christiane Schade	Ladeburger Chaussee 73	16321 Bernau	0 33 38/54 77
Dr. Tobias Schade	Ladeburger Chaussee 73	16321 Bernau	0 33 38/54 77
Dr. Jürgen Schuch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 73 34
Dr. Andrea Speidel	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/60 47 90
Dr. Sabine Timm	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 16 90
Dipl.-Med. Burkhard Timm-Labsch	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 16 90

Kieferorthopädie

Dr. Nicole Chmurzinski (S. 47)	Mehrower Allee 22	12687 Berlin-Marzahn	0 30/9 30 93 77
Anna-Maria Djessel	Rollenhagenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/87 04
Dr. Annette Orthey	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/3 85 62
Dr. Wolfgang Richter	Rollenhagenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/87 05

Kinder- und Jugendmedizin

Dr. Ralph Gall	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/3 83 44
Dipl.-Med. Ursula Schlenther	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 29 07

Kinder- und Jugendpsychotherapie

Susanne Krönert	Breitscheidstraße 6	16321 Bernau	0 33 38/75 18 55
Dipl.-Psych. Andrea Lehrke	Klementstraße 8	16321 Bernau	01 79/2 37 49 06
Dr. Martin Ruf	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/6 04 25 40

Neurochirurgie

Dirk Nestler	Rüdnitzer Chaussee 10	16321 Bernau	0 33 38/86 50
--------------	-----------------------	--------------	---------------

Nervenheilkunde

Dipl.-Med. Thomas Badow	Berliner Straße 3	16321 Bernau	0 33 38/58 84
Dipl.-Med. Viola Klingenhagen	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/3 86 17

Nuklearmedizin

Dipl.-Med. Karsten Zschach	Ladeburger Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/76 09 79
----------------------------	----------------------	--------------	------------------

Oralchirurgie

Dr. Iris Seedorf	Jahnstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/23 89
------------------	---------------	--------------	---------------



Pflege für jedes Alter

Corinna Münzberg und Rosa Pfeffer bringen mit ihrem Pflegedienst „Regenbogen“ Farbe und Freude ins Leben vieler Barnimer. Das Team achtet auf eine sehr persönliche und individuelle Betreuung. Sie kümmern sich um Senioren und Behinderte ebenso wie um Personen, die beispielsweise nach einem Klinikaufenthalt wieder neue Kraft schöpfen wollen. Bei Eintritt des Pflegefalls hilft die fundierte Beratung, die Weichen richtig zu stellen. Der Pflegedienst ist seit mittlerweile 19 Jahren im Einsatz. Eine 24-Stunden-Rufbereitschaft sorgt dafür, dass man immer die Sicherheit hat, dass schnelle Hilfe verfügbar ist.

Ambulanter Pflegedienst Regenbogen
Dorothea Erxleben Straße 13 c • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/45 91 50
www.pflegedienst-regenbogen.de

Gesund und ästhetisch

Orthopädische Hilfsmittel machen das Leben leichter. Orthopädienschuhmachermeisterin Ulrike Büch weiß, dass hier Ästhetik ebenso eine wichtige Rolle spielt wie der gesundheitliche Nutzen. Sie legt deshalb großen



Wert auf Qualität und Funktionalität. Alles wird bei ihr maßgetreu per Hand angefertigt. „Am Anfang stehen die genaue Anamnese und Vermessungen“, gibt sie Einblick. Einlagen, Bandagen und Kompressionsstrümpfe sind weitere wichtige Aufgabengebiete. Sie bildet gerne in diesem wichtigen Beruf aus, mit dem man anderen zu erhöhter Lebensqualität verhilft.

Orthopädienschuhtechnik Büch
Berliner Straße 52 • 16321 Bernau
Tel. 0 33 38/705 73 77 • www.ost-buech.de
Mo., Di. 9-13 & 14-18 Uhr • Mi. 9-13 Uhr
Do. 14-20 Uhr • Fr. 9-13 Uhr und nach Vereinb.

Der richtige Blick fürs Auge

Früherkennung ist wichtig! Mit *Optometrie lassen sich am Auge bereits im Vorfeld Unstimmigkeiten erkennen.*



■ Sabrina Thom, Steffen Hennes, Friederike Kopf, Annett Henke und Lehrling Lutz Nagel kümmern sich bei „Lux-Augenoptik“ um ungetrübte Sicht.

Bei „Lux-Augenoptik“ kann man sich problemlos ohne lange Voranmeldung ins Auge sehen lassen. Diplom-Augenoptiker und Optometrist **Steffen Hennes** sowie seine Mitarbeiter bieten Netzhautkontrolle, Gesichtsfeld- und Hornhautanalysen.

Das Bernauer Augenoptikstudio kümmert sich neben diesem Gesundheitservice um alle Aspekte vom guten Sehen.

Dazu steht stets ein breites Sortiment an klassischen oder modernen Brillenfassungen, darunter spezielle Ausführungen aus Holz, Titan oder sogar Baumwolle, zur Auswahl. Für Premiumgläser ist eine dreijährige Sorglos-Garantie möglich.

Außerdem berät das Team gerne zu Kontaktlinsen.

In dem Optikfachgeschäft wird zu Augenoptikern und Optometristen ausgebildet.

Lux-Augenoptik • Steffen Hennes
Breite Straße 1 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/75 82 30
www.lux-Augenoptik.de

Natürliches Hören in allen Lebenslagen

Wer was wie hört, hängt viel von der Umgebung ab. *Nebengeräusche können eine große Rolle spielen, wenn Hörunterstützung nötig ist.*

Um ein gutes Sprachverstehen zu gewährleisten, bietet **Marlis Weege** in ihren Bernauer Hörakustikstandorten einen „Klangraum“ an, der verschiedene Alltagsgeräusche simuliert. Damit wird auf das subjektive Hörempfinden



■ Florian Weege freut sich, dass heute mit innovativer Technik Hören fast wie in jungen Jahren möglich wird.

große Rücksicht genommen. Mit diesen innovativen Verfahren lassen sich Hörgeräte optimal auf den jeweiligen Träger einstellen. Erfreulich ist, dass das lästige Batterienwechseln der Vergangenheit angehört. Die Geräte haben heute winzige Akkus, die bequem zuhause aufgeladen werden können. **Marlis Weege** und Sohn **Florian Weege** bieten kostenlose Hörtests für Kinder und Erwachsene an. Praktischerweise kann man die Termine übers Internet buchen. **Marlis Weege** ist seit 1992 im Einsatz für ungestörtes Hören. Sie steht dazu regelmäßig bei den Bernauer Gesundheitstagen Rede und Antwort. Übrigens bildet sie Hörakustiker aus.

Hörakustik Marlis Weege
Berliner Straße 67 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/76 21 89 • Mo.-Fr. 9-18 Uhr
Filiale Forum Bernau
Zepernicker Chaussee 1-7 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/39 82 67
Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9.30-16 Uhr
www.hoerakustik-weege.com

Orthopädie

Dr. Johannes Böhm	Ladeburger Straße 71	16321 Bernau	0 33 38/3 69 70
Per Petzold-Bradley	Rüdnitzer Chaussee 10	16321 Bernau	0 33 38/86 50
Dr. Friedrich Kleinod (S. 46)	Prerower Platz 4	13051 Berlin	0 30/9 29 40 39
Dr. Ingo Schumacher	Ladeburger Chaussee 71	16321 Bernau	0 33 38/3 69 70
Dr. Torsten Tanger	Zepernicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 35 53

Physikalische und rehabilitative Medizin

Dr. Karen Tanger	Zepernicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/70 35 53
------------------	------------------------	--------------	------------------

Psychotherapeutische Medizin

Dipl.-Psych. Susanne Kulbach-Schoenwälder	Berliner Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/3 87 10
Marija Morano	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/75 00 62
Dr. Gundula Nerenz	Berliner Straße 35	16321 Bernau	0 33 38/35 75 62
Dr. Hans Nerenz	Berliner Straße 35	16321 Bernau	0 33 38/35 75 60
Lars Rüsich	Berliner Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/39 83 77

Radiologie

Dr. Hendrik Helbsing, Dr. Morad Ali Vafa	Ladeburger Straße 17	16321 Bernau	0 33 38/69 47 20
--	----------------------	--------------	------------------

Tierärzte

Dipl.-Med. Harald Heide	Börnicker Chaussee 68	16321 Bernau	0 33 38/88 52
Dr. Judith Keil	Schönfelder Weg 36	16321 Bernau	01 52/06 60 06 67
Dr. Joachim Kirchner	Friedenstaler Platz 26	16321 Bernau	0 33 38/41 60
Dr. Uwe Küchenmeister	OT Schönow, Friedenstraße 60	16321 Bernau	0 33 38/75 62 03
Dr. Doris Tesch	Tobias Seiler Straße 30	16321 Bernau	0 33 38/386 86

Urologie

Manaf Kandakji	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/89 43
Dr. Detlev Uhlig	Berliner Straße 69	16321 Bernau	0 33 38/88 87

Zahnmedizin

Dr. Eva Maria Friedrich	Börnicker Chaussee 43 b	16321 Bernau	0 33 38/84 14
Dr. Brigitte Fritz	Börnicker Chaussee 1-2	16321 Bernau	0 33 38/89 77
Dipl.-Stom. Karin Gehrz (S. 50)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/23 41
Dr. Torsten Hennig	Karl Marx Straße 85	16321 Bernau	0 33 38/75 57 51
Dr. Christian Heumann	Berliner Straße 52 b	16321 Bernau	0 33 38/75 60 78
Dipl.-Stom. Ulrich Klippel	August Bebel Straße 14	16321 Bernau	0 33 38/83 40
Dr. Arndt Kumpf	An der Tränke 18	16321 Bernau	0 33 38/88 88
Dr. Wolfgang Langnick	Brüderstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/386 07
Dipl.-Stom. Iris Lindner	Sonnenallee 6	16321 Bernau	0 33 38/88 74
Dr. Tim Lucke	OT Schönow, Schillerstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/45 99 12
Dipl.-Stom. Longine Maeß	Breitscheidstraße 32	16321 Bernau	0 33 38/45 99 89
Dr. Martin Pincus, Romana Pincus (S. 53)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49
Dipl.-Stom. Olaf Sachs	OT Schönow, Bernauer Allee 1	16321 Bernau	0 33 38/76 56 21
Dipl.-Stom. Perry Schache	Berliner Straße 43	16321 Bernau	0 33 38/81 62
Dres. Karl-Heinz Weißblau	Jahnstraße 52	16321 Bernau	0 33 38/23 89
Jana Witt	Hussitenstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/76 98 75
Dipl.-Stom. Michael Zahn	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/86 03
Dipl.-Stom. Pia Zahn	Breitscheidstraße 41	16321 Bernau	0 33 38/86 03

Stressfreie Zahnmedizin

Zahnbehandlungen sind stressfrei mittels Lachgas möglich. Das Verfahren ist für Menschen in jedem Alter geeignet, löst keine Reizungen und Allergien aus. Man bleibt bei vollem Bewusstsein und ist anschließend ganz normal im Alltag zurück. Die moderne Praxis von **Karin Gehrz** und **Anja Kelemen** hat damit große Erfahrung. Hier ist eine umfassende Betreuung sichergestellt.

Eine Spezialität ist Funktionsdiagnostik. Mit dem IPR-Verfahren lassen sich Kiefergelenkprobleme elektronisch exakt bestimmen. Ein weiterer Fokus liegt auf Wurzelkanalbehandlungen.

Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen
 Berliner Straße 67 • 16321 Bernau • Tel. 033 38/23 41 • www.zahnaerzte-bernaeu.de



Perfektes Aussehen

Hautprobleme wie Feuchtigkeitmangel, Falten, Trockenheit oder feine Linien betreffen viele. Eine neue Anti-Aging-Pflege wirkt dem effektiv entgegen.

Ganz neu hat Kosmetikerin **Antonia Mukhanova** das „Silk Code Treatment“ für jeden Hauttyp und jedes Alter im Programm. Es verbindet Extrakte aus Seide und der japanischen Kirschblüte Sakura. Ihre gelungene Symbiose setzt optimal aufeinander abgestimmte Wirkstoffkomplexe zur mehrdimensionalen Hautverjüngung ein. Die Zellerneuerung wird beschleunigt, die Haut geschmeidiger.

Tiefenwirkung mit Ultraschall

Die Ultraschall-Methode „HC 8 U-SONIC“ ist sanft, risikofrei und effektiv. Das von Klapp Cosmetics entwickelte Verfahren erreicht ohne Nadel oder Skalpell eine wesentlich stärkere Tiefenwirkung, weil Wirkstoffe besser eindringen und die Collagen synthese stimulieren können.

Stets neueste Innovationen

Antonia Mukhanova legt von jeher großen Wert auf die Anwendung neuester Innovationen. Sie setzt aber nur Verfahren ein, deren Wirkung wissenschaftlich nachgewiesen ist.

Sie verwendet ausschließlich hochwertige und schonende Präparate, um für jede Person und jeden Hauttyp einen optimalen Effekt zu erzielen.

Vielfältigste Kosmetik

Sie bietet in ihrem Studio im Herzen von Bernau ein breites Spektrum für individuelle Behandlung.

Neben den klassischen Anwendungen gehören Microdermabrasion, Radio-Frequenz- und Lichttherapie, Meso-Needling oder modernes Schröpfen dazu.

Ansprechende Dessous und Accessoires runden ihr Angebot ab.

Institut für ästhetische Kosmetik

Antonia Mukhanova
Bürgermeisterstraße 10
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 46 97

■ Mit dem „Silk Code Treatment“ wendet **Antonia Mukhanova** eine neue Pflegeserie gegen Hautalterung an.



Ergotherapie

■ Praxis für Ergotherapie

Antje Eylers
Dorfstraße 4
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 28 92
www.ergotherapie-barnim.de, **S. 47**

Hauskrankenpflege

■ Ambulanter Pflegedienst Regenbogen

Dorothea Erxleben Straße 13 c
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/45 91 50, **S. 48**
www.pflegedienst-regenbogen.de

■ DRK Kreisverband Niederbarnim e.V.

Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 53 86
www.drk-kreisverband.de, **S. 54**

■ Mobilè Leben mit Service GmbH

Forum Bernau
Zepernicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel. 08 00/4 21 47 90, **S. 52**
www.mobile-lebenmitservice.de

Hörakustik

■ Hörakustik

Marlis Weege
Berliner Straße 67
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 21 89
Forum, Zepernicker Chaussee 1-7
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/39 82 67
www.hoerakustik-weege.com, **S. 49**

Kieferorthopädie

■ MundART

Kieferorthopädische Praxis Dr. Nicole Chmurzinski
Mehrowe Allee 22
12687 Berlin-Marzahn
Tel. 0 30/9 30 93 77
www.mundart-kfo.de, **S. 47**

Intensivpflege

■ Mobilè Leben mit Service GmbH

Forum Bernau
Zepernicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel. 08 00/4 21 47 90, **S. 52**
www.mobile-lebenmitservice.de

Kosmetik

■ estetica+more

Annette Roscher, Heilpraktikerin
Prenzlauer Chaussee 164
16348 Wandlitz
Tel. 03 33 97/27 27 00
www.estetica-and-more.de, **S. 53**

■ Institut für ästhetische Kosmetik

Antonia Mukhanova
Bürgermeisterstraße 10
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/76 46 97, **S. 51**

Nagelstudio

■ C-Fashionart Cindy Boche

Heinrich Heine Straße 90
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/9 07 17 45, **S. 8**

Optiker

■ lux-Augenoptik

Steffen Hennes
Breite Straße 1
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/75 82 30
www.lux-augenoptik.de, **S. 49**

Orthopädie

■ Orthopädische Praxis

Dr. Friedrich Kleinod
Pferower Platz 4
13051 Berlin-Hohenschönhausen
Tel. 0 30/9 29 40 39
www.dr-kleinod.de, **S. 46**

Orthopädienschuhtechnik

■ Orthopädienschuhtechnik Büch

Ulrike Büch
Berliner Straße 52
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/7 05 73 77
www.ost-buech.de, **S. 48**

Physiotherapie

■ Praxis für

Physiotherapie

Martina Mundt
Breitscheidstraße 46
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 54 74
www.physiopraxis-mundt.de, **S. 68**

Zahnarzt

■ Zahnarztpraxis

Dr. Martin Pincus
Berliner Straße 2
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/86 49
www.zahnarztpraxis-bernaud.de
S. 53

■ Zahnarztpraxis

Karin Gehrz & Kollegen

Berliner Straße 67
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/23 41
www.zahnaerzte-bernaud.de, **S. 50**

Ergänzungen zur Gesundheits-

liste nehmen wir gern unter
Tel. 0 30/6 92 02 10 52 oder per
Mail: info@Bernau-Internet.de
entgegen.



Mobilè Leben mit Service GmbH • Forum Bernau/Zepernicker Chaussee 1 • 16321 Bernau
Tel. 08 00/4 21 47 90 • www.mobile-lebenmitservice.de

Gut versorgt im Alter

Menschen mit schwerer Krankheit benötigen erhöhte Zuwendung und spezielle Pflege. Dafür bietet „Mobilè Leben mit Service“ Betreuung in Wohngruppen mit einer sehr herzlichen, familiären Atmosphäre. Sie werden von einem engagierten Team mit Spezialkenntnissen in der Intensiv-, Palliativ- und Schwerstpflege betreut. „Wir achten sehr auf eine enge Zusammenarbeit mit den behandelnden Ärzten und Therapeuten. Wichtig ist uns, dass der zu pflegende Mensch Gemeinschaft erleben kann, trotz hohem Pflegebedarf. Wir nehmen uns die Zeit die der Einzelne in seiner Situation für sich braucht“, gibt Inhaberin Ramona Depta-Menzel Einblick.

Sanfte Zahnbehandlung

Wer Zahnprobleme hat, wünscht sich eine sanfte und möglichst schmerzfreie Behandlung.

Zahnarzt **Dr. Martin Pincus** setzt sich in Bernau seit über 30 Jahren für gesunde und schöne Zähne ein.

Seit über zwei Jahrzehnten ist er in eigener Praxis tätig. Dort bietet er zusammen mit Ehe-

frau und Zahnärztin **Romana Pincus** ein sehr breites Behandlungsspektrum.

Spezialisierungsschwerpunkte sind Prothetik, Zahnersatz, Parodontose-Zahnfleischtherapie, Kinderzahnheilkunde und Prophylaxe.

Die Behandlungsmöglichkeiten und Alternativen werden stets verständlich erläutert,

so dass man bewusst zwischen einfachen soliden Lösungen oder ästhetisch anspruchsvollen Varianten entscheiden kann.

In der Bernauer Zahnarztpraxis wird moderne Technik eingesetzt, um eine sanfte, einfühlsame und möglichst schmerzfreie Behandlung zu ermöglichen.



■ Romana Pincus und Dr. Martin Pincus setzen auf schonende Zahnbehandlung.

**Zahnarztpraxis
Dr. Martin Pincus
Fachzahnarzt für Allgemeine
Zahnheilkunde
Zahnärztin Romana Pincus
Berliner Straße 23
16321 Bernau
Tel. 033 38/86 49
Fax 033 38/75 81 76**

www.zahnarztpraxis-bernaue.de

E-Mail:

rezeption@zahnarztpraxis-bernaue.de
Mo.-Do. 8-20 Uhr • Fr. 8-14 Uhr

Schöne Beine ohne OP



Krampfader und Besenreiser sind unangenehm. In Wandlitz kann man diese ohne Operation sanft entfernen lassen.

Die Naturheilpraxis von **Annette Roscher** setzt auf das schonende Verfahren nach Dr. Rieger. „Damit werden diese Störungen nach und nach abgebaut. Das geschieht nahezu schmerzfrei ohne Nebenwirkungen“, erläutert die Heilpraktikerin. Sie ist auf Anti-Aging und ästhetische Medizin spezialisiert, darunter Hyaluron- oder Botox-Behandlungen. Annette Roscher erstellt vor Beginn der Behandlung kostenfrei eine genaue Analyse.

Estetica + more Fachpraxis für Anti-Aging und ästhetische Medizin

**Annette Roscher Heilpraktikerin
Prenzlauer Chaussee 164**

**16348 Wandlitz (Ärztelhaus am Roseneck, 1. OG)
Tel. 03 33 97/27 20 0 • Tel. 0 15 20/9 26 09 58
www.estetica-and-more.de**



Bewohner im Mittelpunkt

Das Ansgar Wohnstift bietet Seniorenwohnen im Herzen der Stadt. Helle Zimmer und die zentrale Lage ermöglichen hohe Lebensqualität. Dies gilt ebenso für die Kurzzeitpflege. Leiterin **Manuela Frindt** legt großen Wert auf selbstbestimmtes Leben. Gemütliches Zusammensein spielt eine große Rolle. Die Küche sorgt für leckeres Essen ganz nach den Wünschen der Bewohner.

Das Ansgar Wohnstift bildet gerne aus und freut sich über Interessenten. Das Haus ist vielfach Schauplatz von interessanten Veranstaltungen, zu denen jeder willkommen ist. Dazu gehören Konzerte, Feste und Veranstaltungen der Urania.

**Ansgar Wohnstift Bernau
Breitscheidstraße 28 • 16321 Bernau
Tel. 033 38/7 53 60
www.ansgar-wohnstift-bernaue.de**

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo

A				
Ab- und Ummeldungen				
Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59	
Abfallbeseitigung				
Landkreis Barnim, Abfallwirtschaftsbehörde	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 15 06	
BDG	Ostender Höhen 70	16225 Eberswalde	0 33 34/5 26 20 28	
Recyclinghof Bernau	Marie Curie Straße 9	16321 Bernau	0 33 34/52 62 00	
Ärzte im Bericht				
MundART Kieferorth. Dr. Chmurzinski (S. 47)	Mehrower Allee 22	12687 Berlin-Marzahn	0 30/9 30 93 77	
Orthopädische Praxis Dr. F. Kleinod (S. 46)	Prerower Platz 4	13051 Berlin	0 30/9 29 40 39	
Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 53)	Berliner Straße 23	16321 Bernau	0 33 38/86 49	
Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen (S. 50)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/23 41	
AIDS-Beratungsstelle				
Landkreis Barnim, Gesundheitsamt	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 16 01	
Amtliche Bekanntmachungen & Amtsblatt				
Stadtverwaltung, Pressestelle	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 51 07	
Amtsgericht				
Amtsgericht Bernau	Breitscheidstraße 50	16321 Bernau	0 33 38/7 08 00	
Arbeitsplätze, Offene Stellen				
Heizungs- und Sanitärbau Bernau GmbH (S. 18)	Kirschgarten 13	16321 Bernau	0 33 38/86 62	
Praxis für Physiotherapie Martina Mundt (S. 68)	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/70 54 74	
Arbeitsvermittlung				
Agentur für Arbeit, Außenstelle Bernau	Heinersdorfer Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/7 52 60	
Job-Center Barnim	Heinersdorfer Straße 45	16321 Bernau	0 33 38/7 52 63 50	
Aufenthaltsbescheinigungen				
Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59	
Aufgrabungen von öffentlichen Straßen				
Stadtverwaltung, Bauamt	Carl Friedrich Benz Straße 2	16321 Bernau	0 33 38/36 53 45	
Augenoptiker				
Lux-Augenoptik GmbH & Co. KG (S. 49)	Breite Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/75 82 30	

Wichtige Rufnummern

Polizei-Notruf	110
Polizei-Schutzbereich Bernau.....	0 33 38/36 10
Feuerwehr-Notruf	112
Ärztl. Bereitschaftsdienst	11 61 17
Strom-Störungen	01 80/1 15 55 33
Strom-Störungen Elektro Siewert.....	0 33 38/60 85 73
Stördienst der Stadtwerke	0 33 38/6 13 33, 01 71/6 44 13 33
KundenCentrum Stadtwerke	0 33 38/6 13 99

Aus Liebe zum Menschen.  **Deutsches Rotes Kreuz**

Das Deutsche Rote Kreuz bietet in vielen Bereichen einen zuverlässigen Service. Dazu gehören:

- ✓ Ambulanter Pflegedienst
- ✓ Hausnotruf
- ✓ Sport- und Begegnungsstätte
- ✓ Rehabilitationssport
- ✓ Beratungsstelle für Schwangere und deren Familienangehörige
- ✓ "Erste-Hilfe"-Ausbildung
- ✓ Kita "Kinderland am Wasserturm"
- ✓ Blutspende
- ✓ Wasserwacht
- ✓ Katastrophenschutz
- ✓ Seniorengenossenschaft

Die Mitarbeiter des DRK stehen Ihnen jederzeit gern zur Verfügung.



**DRK Kreisverband
Niederbarnim e.V.**
Börnicker Chaussee 1
16321 Bernau
Tel.: 0 33 38/7 53 86
www.drk-niederbarnim.de

Ausbildungsplätze

Ansgar Wohnstift Bernau (S. 53)	Breitscheidstraße 28	16321 Bernau	0 33 38/7 53 60
EDEKA Diana Busse (S. 11)	Bernauer Straße 44-53	16341 Panketal	0 30/94 41 71 34
ETL Freund & Partner GmbH, NL Bernau (S. 45)	Brauerstraße 16-18	16321 Bernau	0 33 38/61 59 90
Gasthaus Lindow (S. 33)	Paul Singer Straße 42	16321 Bernau	0 33 38/70 82 35
Heizungs- und Sanitärbau Bernau GmbH (S. 18)	Kirschgarten 13	16321 Bernau	0 33 38/86 62
Hörakustik Marlis Weege (S. 49)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/76 21 89
Hörakustik Marlis Weege (S. 49)	Zepernicker Chaussee 1-7	16321 Bernau	0 33 38/39 82 67
Lux-Augenoptik GmbH & Co. KG (S. 49)	Breite Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/75 82 30
Malermeister Marco Hahne (S. 25)	Goethestraße 52	16321 Bernau	0 33 38/60 45 37
Möbel- u. Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 24)	Steinweg 10	16348 Wandlitz	0 33 39/72 14 33
Orthopädieschuhtechnik Büch (S. 48)	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/7 05 73 77
Restaurant „Hofgeflüster“ (S. 33)	Brüderstraße 14	16321 Bernau	0 33 38/3 38 98 98
Seniorenresidenz Birkenhof (S. 2)	Johann Strauß Straße 2	16321 Bernau	0 33 39/73 22 66
Seniorenresidenz Ulmenhof (S. 2)	Mendelssohnstraße 20	16321 Bernau	0 33 39/73 22 66
Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen (S. 50)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/23 41
Zimmerei Räthel (S. 21)	Wallstraße 14	16321 Bernau	0 1 75/8 04 29 27

Ausländerangelegenheiten

Landkreis Barnim, Ausländerbehörde	Am Markt 1	16225 Eberswalde	0 33 34/2 14 14 06
------------------------------------	------------	------------------	--------------------

B

Bahn

FahrKartenAgentur Bernd Melsa (S. 15)	Bahnhofplatz 4	16321 Bernau	0 33 38/70 75 80
---------------------------------------	----------------	--------------	------------------

Bau-, Haus- und Wohnservice

Bau- und Möbeltischler Stefan Brie (S. 21)	Möbel Hübner Straße 1	16356 Ahrensfelde	0 1 79/2 40 28 76
Bedrich Bau (S. 25)	Börnicker Straße 73	16356 Ahrensfelde	0 33 38/76 94 32
db home Daniel Bialluch (S. 20)	Straße der Jugend 66	16356 Ahrensfelde	0 1 70/8 90 74 07
Deutschmann-Immobilien (S. 21)	Büthenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90
Elektro Siewert, Inh. Andreas Hensel (S. 23)	Eichenweg 6	16321 Bernau	0 33 38/60 85 73
Fenster- u. Türendienst Romeo Jackisch (S. 22)	Klosterfelder Weg 8	16321 Bernau	0 1 63/7 13 89 88
Heizungs- und Sanitärbau Bernau GmbH (S. 18)	Kirschgarten 13	16321 Bernau	0 33 38/86 62
I&S-Systeme Brand (S. 23)	Tulpenstraße 9	16348 Wandlitz	0 33 39/77 07 38
Immobilien-GmbH Roth (S. 25)	Allee der Kosmonauten 32 c	12681 Berlin	0 30/5 49 88 02 20
Immobilien-GmbH Roth (S. 25)	Kaiserdamm 103/104	14057 Berlin	0 30/5 49 88 02 20
Klinker Haus (S. 19)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 05 52 22
Malermeister Marco Hahne (S. 25)	Goethestraße 52	16321 Bernau	0 33 38/60 45 37
Malermeister Peter Thiede (S. 18)	Spittelweg 2	16356 Ahrensfelde	0 1 77/2 88 69 86
Mayer Immobilien (S. 20)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/3 88 76
Möbel- u. Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 24)	Steinweg 10	16348 Wandlitz	0 33 39/72 14 33
Natur Kunst Steine (S. 22)	Rüdnitzer Straße 6	16321 Bernau	0 33 38/76 76 82
Peggy Wibbing Immobilien (S. 10)	Libellenstraße 7	15366 Hönow	0 33 42/2 50 03 25
PolyLine Umwelttechnik GmbH (S. 19)	Wensickendorfer Chaussee 2	16348 Wandlitz	0 33 39/78 13 40
Raumausstatter Frank Melcher (S. 20)	Karl Marx Straße 9	16356 Ahrensfelde	0 30/9 41 58 92
Schladitz Immobilien GmbH (S. 19)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 05 52 22
Stadtwerke Bernau GmbH (S. 15)	Breitscheidstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/6 13 99
Tischlerei Feind Fenster Türen Rollladen (S. 24)	Mainstraße 12	16341 Panketal	0 30/9 45 00 50
W & B Immo Finanz Net (S. 22)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/75 66 75
Waldmann Immobilien (S. 24)	Johanna Hofer Straße 1	10318 Berlin	0 1 51/50 40 00 70
Wandlitz-Immobilien (S. 23)	Prenzlauer Chaussee 167	16348 Wandlitz	0 33 39/77 27 49
Zimmerei Räthel (S. 21)	Wallstraße 14	16321 Bernau	0 1 75/8 04 29 27

Bauanträge, Bauanzeige, Beratung zu Einzelvorhaben

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97
-----------------------------------	-------------------------	--------------	------------------

Baubausführung, Trockenbau, Montage

Bedrich Bau (S. 25)	Börnicker Straße 73	16356 Ahrensfelde	0 33 38/76 94 32
db home Daniel Bialluch (S. 20)	Straße der Jugend 66	16356 Ahrensfelde	0 1 70/8 90 74 07

Baufinanzierungen

Deutschmann Immobilien (S. 21)	Büthenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90
W & B Immo Finanz Net (S. 22)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/75 66 75

Bauleitplanung

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97
-----------------------------------	-------------------------	--------------	------------------

Beglaubigungen

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59
------------------------------------	-------------------------	--------------	------------------

Beratungsstellen

AWO Kreisverband Bernau e.V. (S. 37)	Liekobsche Straße 5	16321 Bernau	0 33 38/3 91 90
AWO-Treff Bernau (S. 37)	An der Stadtmauer 12	16321 Bernau	0 33 38/89 73
DRK, KV Niederbarnim (S. 54)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo



Bestattung

Bestattungshaus Düring (S. 57) Klementstraße 5 16321 Bernau 0 33 38/70 59 10

Bibliotheken

Stadtbibliothek Bernau Breitscheidstraße 43 b 16321 Bernau 0 33 38/76 35 20

Bibliothek im Ortsteil Börnicke Ernst Thälmann Straße 5 16321 Bernau

Bibliothek im Ortsteil Lobetal An der Schmiede 2 16321 Bernau 0 33 38/6 64 35

Bibliothek im Ortsteil Schönow Schönerlinder Straße 25 a 16321 Bernau 0 33 38/45 95 36

Blumen

Blumenhaus Düring (S. 57) Klementstraße 5 16321 Bernau 0 33 38/70 59 10

Bodenbeläge

Malermeister Marco Hahne (S. 25) Goethestraße 52 16321 Bernau 0 33 38/60 45 37

Malermeister Peter Thiede (S. 18) Spittelweg 2 16356 Ahrensfelde 0 1 77/2 88 69 86

Natur Kunst Steine (S. 22) Rüdritzer Straße 6 16321 Bernau 0 33 38/76 76 82

Briefmarken, Münzen

Hadersbeck Auktionen GmbH (S. 9) Wolfener Straße 32-34 Haus L 12681 Berlin 0 30/29 49 13 90

Bücher

Bücherparadies Dahms & Seydel GbR (S. 8) Bahnhofs-Passage Börn. Ch. 1-2 16321 Bernau 0 33 38/75 06 70

Leseschau (S. 61) Bucher Straße 23 13127 Berlin 0 30/6 92 02 10 52

Busfahrten

FahrKartenAgentur Bernd Melsa (S. 15) Bahnhofsplatz 4 16321 Bernau 0 33 38/70 75 80

C

Chiropraktiker, Orthopädische Praxis

Orthopädische Praxis Dr. F. Kleinod (S. 46) Prerower Platz 4 13051 Berlin 0 30/9 29 40 39

Computer

Computerservice Walczak (S. 44) Eberswalder Straße 9 16321 Bernau 0 1 52/51 39 48 07

ITS1511 ComputerService, Oliver Kranz (S. 42) Heinrich Heine Ring 16 16348 Wandlitz 0 1 79/9 10 52 08

D

Dachbau

Zimmerei Räthel (S. 21) Wallstraße 14 16321 Bernau 0 1 75/8 04 29 27

Discjockey

Berlin Sound Frank Bosse (S. 29) Fliederstraße 7 16348 Wandlitz 0 33 38/97 2 90 72

E

Eheschließung/Ehefähigkeitszeugnisse

Stadtverwaltung, Standesamt Zepernicker Chaussee 45 16321 Bernau 0 33 38/36 52 60

Ehrenamt

Agentur Ehrenamt Bernau Brauerstraße 9 16321 Bernau 0 33 38/3 60 31 37

Einkaufen

Bahnhofs-Passage (S. 8) Börnicke Chaussee 1-4 16321 Bernau 0 33 41/31 12 85

Bücherparadies Dahms & Seydel GbR (S. 8) Bahnhofs-Passage Börn. Ch. 1-2 16321 Bernau 0 33 38/75 06 70

C-Fashionart, Inh. Cindy Boche (S. 8) Heinrich Heine Straße 90 16321 Bernau 0 33 38/9 07 17 45

Connys Geschenkwelt (S. 43) Schwanebecker Ch. 8-12/B 2 16321 Bernau 0 33 38/7 04 40 15

Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 51) Bürgermeisterstraße 10 16321 Bernau 0 33 38/76 46 97

EDEKA Diana Busse (S. 11) Bernauer Straße 44-53 16341 Panketal 0 30/94 41 71 34

Hadersbeck Auktionen GmbH (S. 9) Wolfener Straße 32-34 Haus L 12681 Berlin 0 30/29 49 13 90

The Tiny Cake Boutique (S. 36) Wolfener Straße 32-34 Haus E 12681 Berlin 0 30/74 78 96 00

Einwohnermeldeamt

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt Zepernicker Chaussee 45 16321 Bernau 0 33 38/36 52 59

Elektroinstallation

Elektro Siewert, Inh. Andreas Hensel (S. 23) Eichenweg 6 16321 Bernau 0 33 38/60 85 73

Energieversorgung/Anmeldung

Stadtwerke Bernau, KundenCentrum (S. 15) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 99

Stadtwerke Bernau, Geschäftskunden (S. 15) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 94

Stadtwerke Bernau, Anschluss-Service (S. 15) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 27

Stadtwerke Bernau, Störungsannahme (S. 15) Breitscheidstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/6 13 33

Ergotherapie

Praxis für Ergotherapie Antje Eylers (S. 47) Dorfstraße 4 16321 Bernau 0 33 38/70 28 92

Erste Hilfe Kurs

DRK, KV Niederbarnim (S. 54) Börnicke Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/7 53 86

F

Familienzentrum

AWO Erziehungs- und Familienberatung Weinbergstraße 10 16321 Bernau 0 33 38/39 19 21

AWO Frühförder- und Beratungsstelle Zepernicker Chaussee 9 16321 Bernau 0 33 38/75 10 08

AWO Kinder- und Familienzentrum Regenbogen Neptuning 3 16321 Bernau 0 33 38/23 11

Fahrrad

Zweirad Profi (S. 42) Berliner Straße 69 16321 Bernau 0 33 38/3 38 90 97

Fahrschule

Fahrschule Daniel Milde (S. 3) Alte Goethestraße 6 16321 Bernau 0 33 38/75 52 94

Fenster, Türen, Bauelemente

Bau- und Möbeltischler Stefan Brie (S. 21) Möbel Hübner Straße 1 16356 Ahrensfelde 01 79/2 40 28 76
 Fenster- u. Türendienst Romeo Jackisch (S. 22) Klosterfelder Weg 8 16321 Bernau 01 63/7 13 89 88
 Möbel- u. Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 24) Steinweg 10 16348 Wandlitz 03 33 97/2 14 33
 Tischlerei Feind Fenster Türen Rollladen (S. 24) Mainstraße 12 16341 Panketal 030/9 45 00 50

Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr Bernau Am Angerang 1 16321 Bernau 0 33 38/89 08
 Löschgruppe Birkholz OT Birkholz, Birkh. Dorfstr. 21 a 16321 Bernau 0 33 38/3 86 58
 Löschgruppe Lobetal OT Lobetal, An der Schmiede 16321 Bernau 0 33 38/6 63 55
 Löschzug Ladeburg OT Ladeburg, O. Schmidt Str. 1 a 16321 Bernau 0 33 38/4 56 04
 Löschzug Schönnow OT Schönnow, Dorfstraße 23 16321 Bernau 0 33 38/30 96

Finanzamt

Finanzamt Eberswalde Tramper Chaussee 5 16225 Eberswalde 0 33 34/66 16 00

Fliesenleger

Bedrich Bau (S. 25) Börnicker Straße 73 16356 Ahrensfelde 0 33 38/76 94 32
 Malermeister Peter Thiede (S. 18) Spittelweg 2 16356 Ahrensfelde 01 77/2 88 69 86
 Natur Kunst Steine (S. 22) Rüdritzer Straße 6 16321 Bernau 0 33 38/76 76 82

Freizeit

AWO-Treff (S. 37) An der Stadtmauer 12 16321 Bernau 0 33 38/89 73
 Eastside Fun Crew Schönfelder Weg 31 16321 Bernau 01 72/3 25 93 09
 FRAKIMA Werkstatt Breitscheidstraße 43 a 16321 Bernau 0 33 38/54 65
 Freibad Bernau-Waldfrieden Hans Wittwer Straße 26 16321 Bernau 0 33 38/7 53 32 56
 Kinder-Plansche (DRK) An der Plansche 16321 Bernau 0 33 38/70 39 43
 Kulturhof Breitscheidstraße 43 a 16321 Bernau 0 33 38/54 65
 SG Empor Niederbarnim e.V. (S. 14) Castoring 10 16321 Bernau 0 33 38/37 01
 Sportanlage Schönnow Schönerlinder Straße 25 a 16321 Bernau 0 33 38 36 53 31
 Sportanlage An der Tränke 30 16321 Bernau 0 33 38/6 05 55
 Sporthalle und Sportplatz am Wasserturm Oranienburger Straße 1 16321 Bernau 0 33 38/36 53 31
 Sportplatz am Wasserturm Oranienburger Straße 1 16321 Bernau 0 33 38/36 53 31
 Sportplatz Rehberge (FSV-Platz) Gottlieb Daimler Straße 16321 Bernau 0 33 38/75 83 77
 Stadthalle am Steintor Berliner Straße 16321 Bernau 0 33 38/57 64
 Stadtteilzentrum Südstern Merkurstraße 17 16321 Bernau 0 33 38/7 53 08 71

Vorsorge für den Trauerfall



Das eigene Ende bestimmen, schützt Angehörige vor belastenden Entscheidungen in einer ohnehin schon schlimmen Ausnahmesituation. **Jörg Düring** berät hierzu mit viel Einfühlungsvermögen. Dabei sind generell alle Bestattungsformen möglich. Im Trauerfall begleitet er Hinterbliebene mitfühlend und kompetent, nimmt sämtliche Formalitäten ab und richtet Trauerfeiern in Würde nach individuellen Wünschen aus. Haus- und Heimabholungen sowie Überführungen im In- und Ausland werden von ihm umgehend oder nach Vereinbarung durchgeführt. Sein „Blumenkeller“ bietet stilvolle Sträuße und Gebinde für jeden Anlass und Kranzschleifen.

Bestattungshaus Jörg Düring
 Klementstraße 5 • 16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/70 59 10
www.bestattungshaus-bernaud.de

IMPRESSUM

Bernau kompakt
 19. Ausgabe 2018/19
 Herausgegeben von
 Augusta Presse

Redaktion:

Heinz-G. Lösch

Fotos:

Katalin Ehrig
 Max E. Neumann
 Renate Meliß (S. 51)
 Susanne Losert-Behr (S. 13)
 privat, Archiv

PR-Berichte:

Max E. Neumann

Kundenbetreuung und Internet:

David Lösch

Straßenplan, Verzeichnisse:

Adrian Ehrig

Verteilung:

Die Broschüre wird an die Haushalte kostenlos verteilt und ist in der Stadtverwaltung und Touristinformation sowie direkt beim Verlag kostenlos erhältlich.

Die nächste Ausgabe erscheint Ende 2019.

Verlagsanschrift:

Augusta Presse- und Verlags GmbH
 Bucher Straße 23
 13127 Berlin

Tel. 0 30/69 20 21 05
 Fax 0 30/6 92 02 10 59

Alle Rechte by Augusta Presse GmbH. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung.

E-Mail:

redaktion@augusta-presse.de
 info@bernaud-internet.de

Infos/Auftragsannahme:

Tel. 0 30/69 20 21 05

SERVICE-NUMMER:

Hinweise zu Plänen, Vereinen oder Ärzten:
 Tel. 0 30/69 20 21 05

E-Mail:

redaktion@augusta-presse.de

**Internet: www.Deutschland-im-Internet.de
www.Bernau-Internet.de**



Freizeit

Tobias Seiler Saal	Kirchgasse 1	16321 Bernau	0 33 38/7 02 20
Treff 23	Breitscheidstraße 43 a	16321 Bernau	0 33 38/54 41
Waldbad Liepnitzsee	Rastplatz an der B 273	16321 Bernau	03 33 97/8 19 15

Fremdenverkehr

Stadtverwaltung, Tourist-Information	Bürgermeisterstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/36 53 65
--------------------------------------	-----------------------	--------------	------------------

Friedhöfe

Friedhofsverwaltung Bernau	Jahnstraße	16321 Bernau	0 33 38/56 62
----------------------------	------------	--------------	---------------

Führerscheinstelle

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 34/2 14 14 66
--------------------------------------	---------------	--------------	--------------------

Führungszeugnisse

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59
------------------------------------	--------------	--------------	------------------

Fundbüro

Stadtverwaltung	Marktplatz 2	16321 Bernau	0 33 38/36 51 37
-----------------	--------------	--------------	------------------

G

Gaststätten

Alter Dorfkrug (S. 33)	Dorfstraße 16	16321 Bernau	0 33 38/9 03 95 64
Gasthaus Lindow (S. 33)	Paul Singer Straße 42	16321 Bernau	0 33 38/70 82 35
Hotel & Gasthof „Zum Zicken-Schulze“ (S. 32)	Brauerstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/70 45 80
Jagdhôtel am Strehlesee (S. 32)	Prendener Dorfstraße 49	16348 Wandlitz	0 1 74/2 79 03 61
Restaurant „Hofgeflüster“ (S. 33)	Brüderstraße 14	16321 Bernau	0 33 38/3 38 98 98

Geburtsanzeigen, Geburtskunden

Stadtverwaltung, Standesamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 60
-----------------------------	-------------------------	--------------	------------------

Geldanlage

siko-bernau-vermögensverwaltung GmbH (S. 5)	Berliner Straße 29	16321 Bernau	0 33 38/70 96 20
---	--------------------	--------------	------------------

Generationenberatung

Generationenberatung Sabine Wittmütz (S. 41)	Pappelallee 10	16321 Bernau	0 33 38/3 84 44
--	----------------	--------------	-----------------

Geschenke

Bücherparadies Dahms & Seydel GbR (S. 8)	Bahnhofs-Passage Börn. Ch. 1-2	16321 Bernau	0 33 38/75 06 70
Connys Geschenkwelt (S. 43)	Schwanebecker Ch. 12/B 2	16321 Bernau	0 33 38/7 04 40 15

Geschenk mit Lachgarantie! Satire frei Haus!

Humor aus Falkensee: Von der Berliner Bürokratie bis hin zum irren Diätwahn – alles in einem Buch!



Robert Niemann



www.Leschau.de

Geschenke

Dessous bei Kosmetik Antonia (S. 51)	Bürgermeisterstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/76 46 97
Leseschau (S. 61)	Bucher Straße 23	13127 Berlin	0 30/6 92 02 10 52
The Tiny Cake Boutique (S. 36)	Wolfener Straße 32-34 Haus E	12681 Berlin	0 30/74 78 96 00

Gesundheitsangelegenheiten

Landkreis Barnim, Gesundheitsamt	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/398 93 16 01
----------------------------------	---------------	--------------	----------------------

Gewerbeangelegenheiten

Stadtverwaltung, Gewerbeangelegenheiten	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 62
---	-------------------------	--------------	------------------

Gewerbeflächen

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 51 70
-----------------------------------	-------------------------	--------------	------------------

Gewerbsteuer

Stadtverwaltung, Steuern	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/36 52 31
--------------------------	----------------------	--------------	------------------

Grundbuchamt

Amtsgericht Bernau, Grundbuchamt	Breitscheidstraße 50	16321 Bernau	0 33 38/7 08 01 10
----------------------------------	----------------------	--------------	--------------------

Grundsicherung Di. 9-18 Uhr, Do. 9-16 Uhr

Landkreis Barnim, Grundsicherungsamt	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/3 98 93 93 27
--------------------------------------	---------------	--------------	-----------------------

Grundsteuer

Veranlagung: Finanzamt Eberswalde	Tramper Chaussee 5	16226 Eberswalde	0 33 34/66 16 00
-----------------------------------	--------------------	------------------	------------------

Festsetzung: Stadtverwaltung, Steuern	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/36 52 34
---------------------------------------	----------------------	--------------	------------------

Grundstückssachen

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 51 70
-----------------------------------	-------------------------	--------------	------------------

H

Hausbau, Eigenheime

Immobilien-GmbH Roth (S. 25)	Allee der Kosmonauten 32 c	12681 Berlin	0 30/5 49 88 02 20
------------------------------	----------------------------	--------------	--------------------

Immobilien-GmbH Roth (S. 25)	Kaiserdamm 103/104	14057 Berlin	0 30/5 49 88 02 20
------------------------------	--------------------	--------------	--------------------

Klinker Haus (S. 19)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 05 52 22
----------------------	---------------------------	--------------	--------------------

Hauskrankenpflege

Ambulanter Pflegedienst Regenbogen (S. 48)	Dorothea Erxleben Straße 13 c	16321 Bernau	0 33 38/45 91 50
--	-------------------------------	--------------	------------------

AWO Ambulanter Pflegedienst (S. 37)	Liekobsche Straße 5	16321 Bernau	0 33 38/3 93 60
-------------------------------------	---------------------	--------------	-----------------

DRK, KV Niederbarnim (S. 54)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Mobilé Leben mit Service GmbH (S. 52)	Forum Bernau/Zepernicker Ch. 1	16321 Bernau	08 00/4 21 47 90
---------------------------------------	--------------------------------	--------------	------------------

Hausnummernvergabe

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 51 97
-----------------------------------	-------------------------	--------------	------------------

Heizung, Sanitär

Heizungs- und Sanitärbau Bernau GmbH (S. 18)	Kirschgarten 13	16321 Bernau	0 33 38/86 62
--	-----------------	--------------	---------------

Hörgeräte

Hörakustik Marlis Weege (S. 49)	Berliner Straße 67	16321 Bernau	0 33 38/76 21 89
---------------------------------	--------------------	--------------	------------------

Hörakustik Marlis Weege (S. 49)	Zepernicker Chaussee 1-7	16321 Bernau	0 33 38/39 82 67
---------------------------------	--------------------------	--------------	------------------

Hort

Hort der Evangelischen Grundschule	Ladeburger Chaussee 69	16321 Bernau	0 33 38/70 43 29
------------------------------------	------------------------	--------------	------------------

Hort der Grundschule am Rollberg	Ladeburger Chaussee 69	16321 Bernau	0 33 38/7 05 38 07
----------------------------------	------------------------	--------------	--------------------

Hort der Grundschule An der Hasenheide	Schönfelder Weg 42	16321 Bernau	0 33 38/39 87 02
--	--------------------	--------------	------------------

Hort der Förderschule	Mühlenstraße 19	16321 Bernau	0 33 38/70 12 90
-----------------------	-----------------	--------------	------------------

Hort der Förderschule	Schönfelder Weg 40	16321 Bernau	0 33 38/39 55 35
-----------------------	--------------------	--------------	------------------

Hort der Grundschule Am Blumenhag	Zepernicker Chaussee 24	16321 Bernau	0 33 38/7 09 59 34
-----------------------------------	-------------------------	--------------	--------------------

Hort der Georg Rollenhagen Grundschule	Jahnstraße 39	16321 Bernau	0 33 38/81 57
--	---------------	--------------	---------------

Hort der Grundschule Schönow	OT Schönow, Dorfstraße 37 b	16321 Bernau	0 33 38/76 56 97
------------------------------	-----------------------------	--------------	------------------

Hotel, Übernachtung

Comfort Hotel Bernau (S. 28)	Zepernicker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 02 00
------------------------------	-------------------------	--------------	-----------------

Hotel & Gasthof „Zum Zicken-Schulze“ (S. 32)	Brauerstraße 2	16321 Bernau	0 33 38/70 45 80
--	----------------	--------------	------------------

Jagdhof am Strehlese (S. 32)	Prendener Dorfstraße 49	16348 Wandlitz	0 1 74/2 79 03 61
------------------------------	-------------------------	----------------	-------------------

Hundeschule

DOGS Hundesch. für Menschen Sandau (S. 45)	Basdorfer Weg/Annenhof	16348 Wandlitz	0 33 38/7 01 67
--	------------------------	----------------	-----------------

I

Immobilien

Deutschmann Immobilien IVD (S. 21)	Büttenstraße 12	16321 Bernau	0 33 38/70 54 90
------------------------------------	-----------------	--------------	------------------

Immobilien-GmbH Roth (S. 25)	Allee der Kosmonauten 32 c	12681 Berlin	0 30/5 49 88 02 20
------------------------------	----------------------------	--------------	--------------------

Immobilien-GmbH Roth (S. 25)	Kaiserdamm 103/104	14057 Berlin	0 30/5 49 88 02 20
------------------------------	--------------------	--------------	--------------------

Mayer Immobilien (S. 20)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/3 88 76
--------------------------	---------------------	--------------	-----------------

Peggy Wibbing Immobilien (S. 10)	Libellenstraße 7	15366 Hönow	0 33 42/2 50 03 25
----------------------------------	------------------	-------------	--------------------

Schladitz Immobilien GmbH (S. 19)	Schwanebecker Chaussee 39	16321 Bernau	0 33 38/7 05 52 22
-----------------------------------	---------------------------	--------------	--------------------

W & B Immo Finanz Net (S. 22)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	0 33 38/75 66 75
-------------------------------	---------------------	--------------	------------------

Waldmann Immobilien (S. 24)	Johanna Hofer Straße 1	10318 Berlin	0 1 51/50 40 00 70
-----------------------------	------------------------	--------------	--------------------

Wandlitz-Immobilien (S. 23)	Prenzlauer Chaussee 167	16348 Wandlitz	0 33 38/7 27 49
-----------------------------	-------------------------	----------------	-----------------



Insektenschutz, Beschattung

I&S-Systeme Brand (S. 23)	Tulpenstraße 9	16348 Wandlitz	03 33 97/7 07 38
Raumausstatter Frank Melcher (S. 20)	Karl Marx Straße 9	16356 Ahrensfelde	030/9 41 58 92
Tischlerei Feind Fenster Türen Rollläden (S. 24)	Mainstraße 12	16341 Panketal	030/9 45 00 50

Intensivpflege

Mobilé Leben mit Service GmbH (S. 52)	Forum Bernau/Zepernicker Ch. 1	16321 Bernau	08 00/4 21 47 90
---------------------------------------	--------------------------------	--------------	------------------

Internet

Homepagebau Walczak (S. 44)	Eberswalder Straße 9	16321 Bernau	01 52/51 39 48 07
Tele Columbus AG (S. 10)	Kaiserin Augusta Allee 108	10553 Berlin	08 00/7 77 82 82 03

J

Jugendfreizeiteinrichtungen

Jugendtreff der ev. Kircheng. „Offene Hütte“	Am Kirchplatz 10	16321 Bernau	033 38/76 20 77
Jugendtreff „Dosto“	Breitscheidstraße 43 c	16321 Bernau	033 38/55 90
Jugendtreff Frischluft	Sachtelebenstraße 24	16321 Bernau	033 38/76 42 25
Kinder- und Jugendfreizeithaus „Yellow“	Mühlenstraße 31	16321 Bernau	033 38/7 09 42 70
Kinder- und Jugendhaus Konfetti	Briesestraße 1	16321 Bernau	033 38/3 38 97 20
Klub am Steintor	Berliner Straße 1	16321 Bernau	033 38/57 15
Stadtteilzentrum Südstern	Merkurstraße 17	16321 Bernau	033 38/7 06 89 74

Jugendsozialarbeiter

Jugendsozialarbeiter-Büro	Mühlenstraße 20-26	16321 Bernau	033 38/70 83 65
---------------------------	--------------------	--------------	-----------------

K

Kataster- und Vermessungsamt

Lk. Barnim, Kataster- und Vermessungswesen	Am Markt 1	16225 Eberswalde	033 34/2 14 13 99
--	------------	------------------	-------------------

Kieferorthopädie

MundART Kieferorth. Dr. Chmurzinski (S. 47)	Mehrower Allee 22	12687 Berlin-Marzahn	030/9 30 93 77
---	-------------------	----------------------	----------------

Kindertagesstätten

Integrationstagesstätte Rappelkiste (AWO)	Baikalplatz 2	16321 Bernau	033 38/76 72 46
Kinder- u. Familienztr. Regenbogen (AWO, ab 0)	Neptunring 3	16321 Bernau	033 38/70 55 19
Kita Friedenstaler Spatzen (ab 0 Jahre)	Baikalplatz 1	16321 Bernau	033 38/42 90
Kita Angergang (ab 1 Jahr)	Angergang 3	16321 Bernau	033 38/7 06 14 24
Kita der Montessori-Schule (ab 1 Jahr)	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	033 38/2 87 62
Kita Die Kleinen Strolche (ab 0 Jahre)	Bernauer Straße 7	16321 Bernau	033 38/57 65
Kita „Jette Frizzi Haus“, Träger Beate Bornstädt	Birkholzer Dorfstraße 5	16321 Bernau	033 38/9 09 06 60
Kita Kindergärtnerei	An der Viehtrift 40	16321 Bernau	033 38/6 04 47 51
Kita Kinderland Wasserturm (DRK, ab 0 Jahren)	Oranienburger Straße 14	16321 Bernau	033 38/54 59
Kita Kleiner Bär (ab 0 Jahre)	Neptunring 4	16321 Bernau	033 38/7 07 49 66
Kita Kreatives Freizeitzentrum (ab 2 Jahre)	Sachtelebenstraße 24	16321 Bernau	033 38/70 50 91
Kita Marienkäfer (evang., ab 2 Jahre)	August Bebel Straße 15	16321 Bernau	033 38/22 38
Kita Melodie (Volkssolidarität, ab 0 Jahre)	Neptunring 4	16321 Bernau	033 38/75 10 34
Kita Murmeliere (Elterninitiative, ab 1 Jahr)	Helmut Schmidt Allee 10 a	16321 Bernau	033 38/39 85 74
Kita „Schneckenkönig“	Wandlitzer Chaussee 55	16321 Bernau	033 38/3 60 26 94
Kita Schönower Heideknirpse (ab 0 Jahre)	Heidestraße 17	16321 Bernau	033 38/70 09 50
Kita Sonnenschein (evang., ab 0 Jahre)	Bethelweg 2	16321 Bernau	033 38/6 62 21
Kita Weltenbummler (ab 1 Jahr)	Feldstraße 2	16321 Bernau	033 38/7 53 92 41
Montessori-Kinderladen e.V. (ab 2 Jahre)	Oranienburger Straße 14	16321 Bernau	033 38/75 80 80

Kitaverwaltung

Stadtverwaltung, Schule, Sport und Jugend	Stadtpark 1-2	16321 Bernau	033 38/36 53 22/-23/-25
---	---------------	--------------	-------------------------

Klinik

Evangelisches Krankenhaus und Herzzentrum	Ladeburger Straße 17	16321 Bernau	033 38/69 40
---	----------------------	--------------	--------------

Kosmetik

estetica+more, Anti-Aging, Ästhet. Med. (S. 53)	Prenzlauer Chaussee 164	16348 Wandlitz	03 33 97/27 27 00
Institut für ästh. Kosmetik, A. Mukhanova (S. 51)	Bürgermeisterstraße 10	16321 Bernau	033 38/76 46 97

Kraftfahrzeugzulassungsstelle

Landkreis Barnim, Außenstelle Bernau	Jahnstraße 45	16321 Bernau	033 38/3 98 93 19 66
--------------------------------------	---------------	--------------	----------------------

Kredite

W & B Immo Finanz Net (S. 22)	Alte Goethestraße 3	16321 Bernau	033 38/75 66 75
-------------------------------	---------------------	--------------	-----------------

L

Lagepläne

Landkreis Barnim, Kataster- u. Vermessungsamt	Markt 1	16225 Eberswalde	033 34/2 14 19 01
---	---------	------------------	-------------------

Lebensmittel

EDEKA Diana Busse (S. 11)	Bernauer Straße 44-53	16341 Panketal	030/94 41 71 34
The Tiny Cake Boutique (S. 36)	Wolfener Straße 32-34 Haus E	12681 Berlin	030/74 78 96 00

Liegenschaften

Stadtverwaltung, Liegenschaftsamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	033 38/36 51 71
-----------------------------------	-------------------------	--------------	-----------------

M

Malerarbeiten, Bodenleger

Malermeister Marco Hahne (S. 25)	Goethestraße 52	16321 Bernau	0 33 38/60 45 37
Malermeister Peter Thiede (S. 18)	Spittelweg 2	16356 Ahrensfelde	01 77/2 88 69 86

Mode, Bekleidung

Bahnhofs-Passage Bernau (S. 8)	Börnicker Chaussee 1-4	16321 Bernau	0 33 41/31 12 85
C-Fashionart Inh. Cindy Boche (S. 8)	Heinrich Heine Straße 90	16321 Bernau	0 33 38/9 07 17 45
Dessous bei Kosmetik Mukhanova (S. 51)	Bürgermeisterstraße 10	16321 Bernau	0 33 38/76 46 97

Möbelmontagen, Transporte, Umzüge

RP Transportservice, Lagerei & Umzüge (S. 10)	Marie Curie Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/7 04 05 78
---	----------------------	--------------	--------------------

Möbelrestaurierung

Bau- und Möbeltischler Stefan Brie (S. 21)	Möbel Hübner Straße 1	16356 Ahrensfelde	01 79/2 40 28 76
--	-----------------------	-------------------	------------------

Münzen, Briefmarken

Hadersbeck Auktionen GmbH (S. 9)	Wolfener Straße 32-34 Haus L	12681 Berlin	0 30/29 49 13 90
----------------------------------	------------------------------	--------------	------------------

Museen/Galerien/Ausstellungen

Galerie Bernau (S. 16-18)	Bürgermeisterstraße 4	16321 Bernau	0 33 38/80 68
Galerie im Hühnerstall	Schönerlinder Straße 88	16321 Bernau	0 33 38/76 86 51
Heimatismuseum Bernau, Steintor	Berliner Straße	16321 Bernau	0 33 38/29 24
Heimatismuseum Bernau, Henkerhaus	Am Henkerhaus	16321 Bernau	0 33 38/22 45
Heimatismuseum Bernau, Verwaltung, Archiv	Breitscheidstraße 43 c	16321 Bernau	0 33 38/70 04 96
Museum Börnicke	Ernst Thälmann Straße 5	16321 Bernau	01 51/52 57 92 41
Schulmuseum Börnicke	Ernst Thälmann Straße 5	16321 Bernau	0 33 38/76 93 79
Wolf Kahlen Museum	Am Pulverturm	16321 Bernau	0 33 38/75 31 75

N

Namensänderung/Namenserteilung/Personenstandswesen

Stadtverwaltung, Standesamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 60
-----------------------------	-------------------------	--------------	------------------

O

Optiker

Lux-Augenoptik GmbH & Co. KG (S. 49)	Breite Straße 1	16321 Bernau	0 33 38/75 82 30
--------------------------------------	-----------------	--------------	------------------

Orthopädische Praxis, Chiropraktiker

Orthopädische Praxis Dr. F. Kinod (S. 46)	Prerower Platz 4	13051 Berlin	0 30/9 29 40 39
---	------------------	--------------	-----------------

Orthopädiesschuhe

Orthopädiesschuhtechnik Büch (S. 48)	Berliner Straße 52	16321 Bernau	0 33 38/7 05 73 77
--------------------------------------	--------------------	--------------	--------------------

Bernauer Autoren in der Leseschau

Bernauer haben etwas zu erzählen. Die Stadt hat gleich eine ganze Reihe von Autoren, die alle eines vereint: Sie haben unlängst ein neues Buch herausgebracht.

Einer der produktivsten Schriftsteller ist **George Tenner**. Sein Themenspektrum geht von Krimis und Einblicken in die Welt von



■ Adrian Ehrig von der Leseschau präsentiert Autoren aus Bernau und Umgebung.

Geheimdiensten und Mafia bis zu persönlichen Betrachtungen über das „Leben eines Single“. Gerade soeben ist sein neuer „Lasse Larsson“-Krimi erschienen.

Jane Doe entführt mit „Leben am Abgrund oder Wie man fliegen lernt“ in eine tragische Familiengeschichte. Hier steht eine Frau im Mittelpunkt, die als Kind missbraucht wird und als Erwachsene mit einer tödlichen Krankheit kämpft.

Horst Westermann gibt mit „Heia Safari“ einen Einblick, was Reisen für DDR-Bürger für Abenteuer beinhalten konnte.

Ino Weber wohnt im benachbarten Wandlitz. Sein Herz schlägt für die Schorfheide, die er in einem reizvollen Buch „Schorfheide Foto-Touren“ vorstellt. Außerdem liebt er das Rätseln. „Sudoku mit System“ verrät, wie man mit einfachen logischen Tricks alles lösen kann!

www.Leseschau.de
 Bucher Straße 23 • 13125 Berlin
 Tel. 0 30/6 9202 10 52

ÜBERSICHT Was erledige ich Wo



Ortsvorsteher

Birkholz: Dieter Geldschläger	Neubauernsiedlung 1	16321 Bernau	0 33 38/76 26 00
Birkholzaue: Wolfgang Mischewski	Richard Wagner Straße 39	16321 Bernau	0 33 38/9 12 08 27
Birkenhöhe: Heidi Scheidt	Pappelstraße 9	16321 Bernau	0 33 38/76 05 81
Börnicke: Matthias Jitschin	Am Kiefernweg 5	16321 Bernau	0 33 38/75 46 74
Ladeburg: Horst Seefeld	Otto Schmidt Straße 21	16321 Bernau	0 33 38/27 20
Lobetel: Dr. Hans-Günther Hartmann	Alt Lobetal 9	16321 Bernau	0 33 38/6 65 16
Schönow: Adelheid Reimann	Zepernicker Straße 63	16321 Bernau	0 33 38/39 87 96
Waldfrieden: Jan Bernatzki	Am Rehpfad 19	16321 Bernau	0 33 38/7 05 82 82

P

Palliativpflege

Mobilé Leben mit Service GmbH (S. 52)	Forum Bernau/Zepernicker Ch. 1	16321 Bernau	08 00/4 21 47 90
---------------------------------------	--------------------------------	--------------	------------------

Partyservice

Alter Dorfkrug (S. 33)	Dorfstraße 16	16321 Bernau	0 33 38/9 03 95 64
EDEKA Diana Busse (S. 11)	Bernauer Straße 44-53	16341 Panketal	0 30/94 41 71 34
Gasthaus Lindow (S. 33)	Paul Singer Straße 42	16321 Bernau	0 33 38/70 82 35

Personalausweis/Reisepass/Kinderausweis

Stadtverwaltung, Einwohnermeldeamt	Zepernicker Chaussee 45	16321 Bernau	0 33 38/36 52 59
------------------------------------	-------------------------	--------------	------------------

Physiotherapie

Praxis für Physiotherapie Martina Mundt (S. 68)	Breitscheidstraße 46	16321 Bernau	0 33 38/70 54 74
---	----------------------	--------------	------------------

Polizei

Polizei Bernau	Werner von Siemens Straße 8	16321 Bernau	0 33 38/36 10
----------------	-----------------------------	--------------	---------------

R

Rechtsanwälte

Kanzlei Schmidt (S. 41)	Börnicker Chaussee 122	16321 Bernau	0 33 38/3 41 40 30
Rechtsanwaltskanzlei Hein (S. 44)	Berliner Straße 35 (Adlerhöfe)	16321 Bernau	0 33 38/7 06 88 51

Reha-Sport

DRK, KV Niederbarnim (S. 54)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Reisen

Ahrensfelder Reisebüro (S. 32)	Dorfstraße 58	16356 Ahrensfelde	0 30/93 52 30 40
FahrKartenAgentur Bernd Melsa (S. 15)	Bahnhofsplatz 4	16321 Bernau	0 33 38/70 75 80

Rohrreinigung, Rohrsanierung

PolyLine Umwelttechnik GmbH (S. 19)	Wensickendorfer Chaussee 2	16348 Wandlitz	0 33 39/7 8 13 40
-------------------------------------	----------------------------	----------------	-------------------

S

Schulen

Barnim-Gymnasium	Hans Wittwer Straße 20	16321 Bernau	0 33 38/7 07 30
Bildungszentrum der Handwerkskammer	Wandlitzer Chaussee 41	16321 Bernau	0 33 38/39 44 60
Evangelische Grundschule	Ladeburger Chaussee 69	16321 Bernau	0 33 38/40 43 29
Georg Rollenhagen Grundschule	Jahnstraße 39	16321 Bernau	0 33 38/57 98
Grundschule am Blumenhag	Zepernicker Chaussee 24	16321 Bernau	0 33 38/28 39
Grundschule an der Hasenheide	Schönfelder Weg 42	16321 Bernau	0 33 38/57 08
Grundschule Schönow	OT Schönow, Dorfstraße 37 b	16321 Bernau	0 33 38/30 78
Johannaschule, Fördersch. für Erziehungshilfe	Mühlenstraße 19	16321 Bernau	0 33 38/56 33
Kreisvolkshochschule Barnim (S. 14)	Jahnstraße 45	16321 Bernau	0 33 38/76 27 64
Montessori-Schule Bernau-Waldsiedlung	Niederbarnimallee 75	16321 Bernau	0 33 39/7 2 87 62
Oberschule am Rollberg mit Grundschulteil	Neuer Schulweg 10	16321 Bernau	0 33 38/75 19 10
Oberstufenzentrum I	Hans Wittwer Straße 7	16321 Bernau	0 33 38/70 93 00
Paulus-Praetorius-Gymnasium	Lohmühlenstraße 26	16321 Bernau	0 33 38/70 95 80
Robinsonschule, Fördersch. für Geistigbeh.	Mendelssohnstraße 4	16321 Bernau-Walds.	0 33 39/7 62 74
Schule im Nibelungenviertel (Allg. Fördersch.)	Schönfelder Weg 40	16321 Bernau	0 33 38/22 01
Tobias Seiler Oberschule	Zepernicker Chaussee 20	16321 Bernau	0 33 38/76 70 79

Schwangeren-Beratung

DRK, KV Niederbarnim (S. 54)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86
------------------------------	----------------------	--------------	-----------------

Seniorenbeirat

Brigitte Wagner	c/o Rathaus, Marktplatz 2	16321 Bernau	0 1 73/1 92 98 10
-----------------	---------------------------	--------------	-------------------

Seniorenwohnen

Ansgar Wohnstift Bernau (S. 53)	Breitscheidstraße 28	16321 Bernau	0 33 38/7 53 60
Seniorenresidenz Birkenhof (S. 2)	Johann Strauß Straße 2	16321 Bernau	0 33 39/7 3 22 66
Seniorenresidenz Ulmenhof (S. 2)	Mendelssohnstraße 20	16321 Bernau	0 33 39/7 3 22 66

Soziales

AWO KV Bernau e.V. (S. 37)	Liebofsche Straße 5	16321 Bernau	0 33 38/3 91 90
AWO-Treff Bernau (S. 37)	An der Stadtmauer 12	16321 Bernau	0 33 38/89 73
DRK KV Niederbarnim (S. 54)	Börnicker Chaussee 1	16321 Bernau	0 33 38/7 53 86

Sportverein im Bericht

SG Empor Niederbarnim e.V. (S. 14)	Castorring 10	16321 Bernau	0 33 38/37 01
------------------------------------	---------------	--------------	---------------

Stadterneuerung, Sanierung

Stadtverwaltung, Stadtplanungsamt Zepernicker Chaussee 45 16321 Bernau 0 33 38/36 51 97

Sterbefälle

Stadtverwaltung, Standesamt Zepernicker Chaussee 45 16321 Bernau 0 33 38/36 52 60

Steuerangelegenheiten

Stadtverwaltung, Steuern Breitscheidstraße 46 16321 Bernau 0 33 38/36 52 30

Steuerberatung

ETL Freund & Partner GmbH, Bernau (S. 45) Brauerstraße 16-18 16321 Bernau 0 33 38/61 59 90

Gaden & Kollegen Steuerberatungsges. (S. 42) Bürgermeisterstraße 8 16321 Bernau 0 33 38/87 56

Straßenbau, Anliegerbeiträge

Stadtverwaltung, Bauamt Carl Friedrich Benz Straße 2 16321 Bernau 0 33 38/36 53 46

Straßenreinigung und Winterdienst

Stadtverwaltung, Bauhof Carl Friedrich Benz Straße 2 16321 Bernau 0 33 38/36 53 72

T

Tanzschule

ADTV-Tanzschule Sieglinde Kotzur (S. 28) Havemannstraße 17 a 12689 Berlin-Marzahn 0 30/9 31 16 79

Tanzcenter Jacobi (S. 36) Birkenring 35 16356 Ahrensfelde 0 30/5 43 30 06

Textiles Wohnen, Raumausstatter

Raumausstatter Frank Melcher (S. 20) Karl Marx Straße 9 16356 Ahrensfelde 0 30/9 41 58 92

Tischlerei

Bau- und Möbeltischler Stefan Brie (S. 21) Möbel Hübner Straße 1 16356 Ahrensfelde 0 1 79/2 40 28 76

Möbel- u. Bautischlerei Friedrich GmbH (S. 24) Steinweg 10 16348 Wandlitz 0 33 38/2 14 33

Tischlerei Feind Fenster Türen Rollladen (S. 24) Mainstraße 12 16341 Panketal 0 30/9 45 00 50

Torten, Feingebäck

The Tiny Cake Boutique (S. 36) Wolfener Straße 32-34 Haus E 12681 Berlin 0 30/7 4 78 96 00

Transporte, Umzüge, Möbelmontagen

RP Transportservice, Lagerei & Umzüge (S. 10) Marie Curie Straße 1 16321 Bernau 0 33 38/7 04 05 78

U

Umzüge, Transporte, Möbelmontagen

RP Transportservice, Lagerei & Umzüge (S. 10) Marie Curie Straße 1 16321 Bernau 0 33 38/7 04 05 78

V

Veranstaltungen

Ansgar Wohnstift Bernau (S. 53) Breitscheidstraße 28 16321 Bernau 0 33 38/7 53 60

Berlin Sound Frank Bosse (S. 29) Fliederstraße 7 16348 Wandlitz 0 33 38/2 90 72

Feuerwehr-Theater Börnicke (S. 34) Börnicker Dorfstraße 11a 16321 Bernau 0 1 51/5 7 89 19 45

Vermietung, Verpachtung

Deutschmann Immobilien IVD (S. 21) Büthenstraße 12 16321 Bernau 0 33 38/70 54 90

Mayer Immobilien (S. 20) Alte Goethestraße 3 16321 Bernau 0 33 38/3 88 76

Peggy Wibbing Immobilien (S. 10) Libellenstraße 7 15366 Höhnau 0 33 42/2 50 03 25

Schladitz Immobilien (S. 19) Schwanebecker Chaussee 39 16321 Bernau 0 33 38/7 05 52 22

Wandlitz-Immobilien (S. 23) Prenzlauer Chaussee 167 16348 Wandlitz 0 33 38/7 27 49

Versicherung

Bernhard Coerdts Versicherungsmakler (S. 41) Hussitenstraße 1 16321 Bernau 0 33 38/3 72 45 69

Rexin Versicherungsmakler GmbH (S. 44) Breitscheidstraße 61 16321 Bernau 0 33 38/60 46 47

Veterinäramt

Landkreis Barnim, Gesundheits- u. Veterinäramt Am Markt 1 16225 Eberswalde 0 33 34/2 14 16 00

Volkshochschule

Kreisvolkshochschule (S. 14) Jahnstraße 45 16321 Bernau 0 33 38/76 27 64

W

Wasserwacht

DRK, KV Niederbarnim (S. 54) Börnicker Chaussee 1 16321 Bernau 0 33 38/7 53 86

Werbung

Makro Medien Dienst Berlin GmbH (S. 67) Pankstraße 8-10 13127 Berlin 0 30/5 4 98 88 30

Multi Display Charlotte Wagner (S. 43) Marie Curie Straße 3 16321 Bernau 0 1 73/8 90 40 13

Wohnberechtigungsschein und -angelegenheiten

Stadtverwaltung, Wohnungswesen Zepernicker Chaussee 45 16321 Bernau 0 33 38/36 53 24

Wohlfühlbehandlungen

Praxis für Physiotherapie Martina Mundt (S. 68) Breitscheidstraße 46 16321 Bernau 0 33 38/70 54 74

Z

Zahnarzt im Bericht

Zahnarztpraxis Dr. Martin Pincus (S. 53) Berliner Straße 23 16321 Bernau 0 33 38/86 49

Zahnarztpraxis Karin Gehrz & Kollegen (S. 50) Berliner Straße 67 16321 Bernau 0 33 38/23 41

Zimmervermittlung

Stadtverwaltung, Tourist-Information Bürgermeisterstraße 4 16321 Bernau 0 33 38/36 53 65

Zufahrten

Stadtverwaltung, Bauamt Carl Friedrich Benz Straße 2 16321 Bernau 0 33 38/36 53 54

- A
- Ahornallee 9 H
- Ahornstraße 18 (H 8)
- Ahornweg E2
- Ahrstraße B4
- Akazienstr. H 8
- Akazienweg D-E2
- Alberichstraße E4
- Albertshofer Chaussee E3
- Albrechtsgelände G
- Alte Bern. Landstr. 19 (H 9)
- Alte Bernauer Straße 18-9
- Alte Brauerei D3-4
- Alte Goethestraße D4
- Alt. Lobetal 17
- Alte Lohmühlenstraße D3
- Alte Schönower-Chaus. C3
- Am Amselhorst B1
- Am Apornweg 16
- Am Birkenweg 16
- Am Dorfplatz 17
- Am Falkenstein B1-2
- Am Finkenhan B2 (B1)
- Am Fliederbusch E2
- Am Fuchsbau B1
- Am Hasensprung B1
- Am Henkerhaus D3
- Am Hirschwechsel B1
- Am Kieferring 16
- Am Lancker Weg A3
- Am Lohmühlengraben 16
- Am Mahlbüsen D4
- Am Pankeborn E3
- Am Renpfad B3
- Am Sportplatz 17
- Am Waldweg 16
- Am Wassertrum D1
- Amselsteig D2
- Amurstraße C4
- An den Schäferpfühlen D2
- An den Weiden E2
- An der einsamen Kiefer 17
- An der Kirche B1
- An der Panke B5
- An der Plansche E3
- An der Plantage D-E2
- An der Schmiede 17
- An der Stadtmauer D4
- An der Tränke D4
- An der Viehtrift D4
- An der Waschküpe E3
- An der Wildbahn B3
- Andromedastraße E5
- Anemonenstraße D3
- Anemonenweg D-E1
- Angarstraße B4
- Angergang D4
- Apfelallee 16
- Arthur-Stadthagen-Str. D5
- Asterstraße C4
- Asterweg E2
- August-Bebel-Straße E3
- Auguststraße A5
- B
- Bachstraße G-H 7
- Bahnhofspassage E4
- Bahnhofstraße E3-4

- 1 Am Amselhorst
- 2 Am Hirschwechsel
- 3 Am Fuchsbau
- 4 Dohlensteig
- 5 Am Finkenhan



- Kirche
- Sportplatz
- Friedhof
- Museum
- Feuerwehr
- Schule
- Kita
- Parkplatz
- Polizei
- Information
- Post
- Krankenhaus

- 1 Sanddornweg
- 2 Wacholderweg
- 3 Erikaweg

5

Änderungen in den Plänen nehmen wir gem entgegen:
 Tel. 0 30/69 20 21 05
 Fax 030/6 92 02 10 59

Fahrkarten & Tickets
FahrKartenAgentur
Bahnhofplatz 4
16321 Bernau
 Tel. 0 33 38/70 75 80
 www.fkawk.de
 www.dbagentur.com

Weitere Pläne befinden sich auf der nächsten Seite.

- Elchweise F7
- Eisenauer Weg H 6
- Elbestraße B3-B4, C5
- Emmy-Neother-Straße C-D3
- Enzianstraße D3
- Erlstraße B3-4
- Erich Kästner-Straße B4
- Erikaweg A4 (A3)
- Erikasteig E1
- Ernst-Moritz-Arndt-Str. B-C5
- Ernst-Thälmann-Str. H 6
- Eschenstr. H 3
- Esperweg H 8
- Etzelstraße F4
- F
- Fafnirstraße E4
- Feldstraße B4
- Feldweg D2
- Fichtenweg H 7
- Fichtestraße D3
- Finkenschlag D2
- Finowstraße B4
- Fischerstraße A4
- Fiederstraße C-D3, D4
- Fontanestraße B4
- Franz-Mehring-Straße B1
- Freiheit A-B3
- Freiligrathstraße C5
- Friedenstaler Platz B-C4
- Friedenstraße B3-4

- Friedrich-Ebert-Ring C-D3
- Friedrich-Schiller-Straße 19
- Friedrich-Rückert-Straße C5
- Friedrichstraße A4
- Fritz-Hecker-Straße B1
- Fritz-Reuter-Straße B4-5
- Frobelweg A4
- G
- Genossenschaftsweg D3
- Gernhart-Hauptmann-Str. B4
- Gieselerstraße F4
- Gieses Plan E3
- Goethestraße A4
- Goldsterning E1-2
- Gornstraße A4-5
- Gorkistraße E3
- Gottlieb-Daimler-Straße C3
- Grenzstraße A5
- Grenzweg D2-18
- Grünstraße D3
- Gudrunstraße F4
- Guntherstraße F4
- H
- Habichtweg G 6
- Hagenstraße F4
- Hannes-Meyer-Campus B1
- Hans-Sachs-Straße B4-5
- Hans-Wittwer-Straße B1
- Hasenheide F4

Waldfrieden

Schmetzdorf

Schönow

Friedens-
tal

Viehtrif

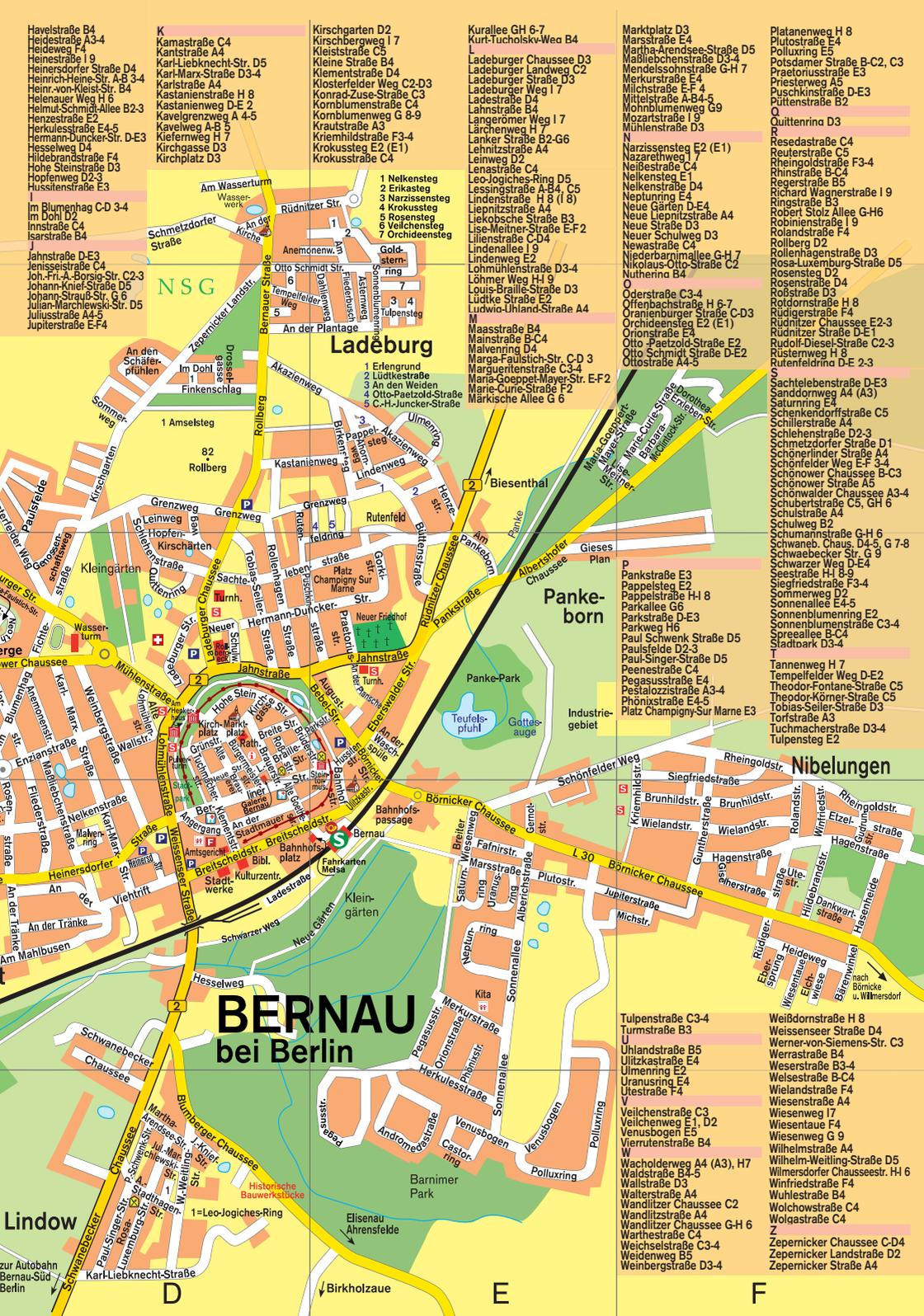
Eichwerder

A

B

C

A10/
Berlin



Havelstraße B4
 Heidestraße A3-4
 Heideweg F4
 Heinersstraße I 9
 Heinersdorfer Straße D4
 Heinrich-Heine-Str. A5-B4
 Heiner-von-Kleist-Str. A4
 Heinenauer Weg H 6
 Helmut-Schmidt-Allee B2-3
 Henzestraße E2
 Herkulesstraße E4-5
 Hermann-Düncker-Str. D-E3
 Hesselweg D4
 Hildebrandstraße F4
 Hofe Steinstraße D3
 Hopfenweg D2-3
 Hussitenstraße E3
 1
 Im Blumenhag CD-34
 Im Dohli D2
 Innstraße C4
 Isarstraße B4
 Jahnstraße D-E3
 Jenisseistraße C4
 Joh.-Frt.-A.-Borg-Str. C2-3
 Johann-Knieß-Straße D5
 Johann-Sarbu-Str. G 6
 Julian-Marchlewski-Str. D5
 Juliusstraße A4
 Jupiterstraße E-F4

K
 Kamastraße C4
 Kantstraße A4
 Karl-Liebkecht-Str. D5
 Karl-Marx-Straße D3-4
 Karstraße A4
 Kastanienstraße H 8
 Kastanienweg D-E 2
 Kavelgrenzweg A 4-5
 Kiewerweg H 3
 Kirschgasse D7
 Kirchplatz D3

Kirschgarten D2
 Kirschbergweg I 7
 Kleiststraße C3
 Kleine Straße B4
 Kleinertstraße D4
 Klosterfelder Weg C2-D3
 Konrad-Zuse-Straße C3
 Kornblumenweg C4
 Kornblumenweg G 8-9
 Krawelweg A3
 Kriemhildstraße F3-4
 Krokussteig E(1)
 Krokusstraße C4

Kurlatz GH 6-7
 Kurt-Tucholski-Weg B4
 L
 Ladeburger Chaussee D3
 Ladeburger Landweg C2
 Ladeburger Straße D3
 Ladeburger Weg I7
 Ladestraße D4
 Lahnstraße D4
 Langerömer Weg I7
 Langerömer Straße A4
 Lankstraße B2-G6
 Lehnstraße A4
 Leimweg D2
 Leo-Jogiches-Ring D5
 Lessingstraße A-B4, C5
 Lindenstraße H 8 (I 8)
 Leopoldstr. H
 Liebkopsche Straße B3
 Lise-Meitner-Straße E-F2
 Lindenallee C-D4
 Lindenallee I 9
 Lindenweg E2
 Löhmlindenstraße D3-4
 Löhmer Weg H4 9
 Louis-Braille-Straße D3
 Ludtke Straße E2
 Ludw.-Uhlend-Straße A4

Marktplatz GH 8
 Marsstraße E4
 Martha-Arendsee-Straße D5
 Mäblichchenstraße D3
 Mendelssohnstraße G-H 7
 Merkurstraße E4
 Michstraße E-F 4
 Mittelstraße A-B4-5
 Mohlenweg G9
 Mühlenstraße D3
 N
 Narzissensteig E2 (E1)
 Nazarethweg I7
 Neißstraße C4
 Nelkensteig E1
 Neikeisenstraße D4
 Neipfluring E4
 Neue Gärten D-E4
 Neue Liepnitzstraße A4
 Neue Straße D3
 Neuer Juliusweg D3
 Neustraße C4
 Niederarmallee G-H 7
 Nikolaus-Otto-Straße C2
 Nuthnera D4
 O
 Oderstraße C3-4
 Offenbachweg H 6-7
 Oranienburger Straße C-D3
 Orchideensteig E2 (E1)
 Oranienweg E2
 Otto-Schmidt-Straße E2
 Ottostraße A4-5

Am Wasserturnum
 Wasserwerk
 An der
 Rüdritzer Str.
 Anemonenw. 3
 An der Plantage
 An der Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 Sommer-
 weg
 An den Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 1
 Am Wasserturnum
 Wasserwerk
 An der
 Rüdritzer Str.
 Anemonenw. 3
 An der Plantage
 An der Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 Sommer-
 weg
 An den Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 1

1 Nelkensteig
 2 Erikasteig
 3 Narzissensteig
 4 Krokussteig
 5 Rosensteig
 6 Veilchensteig
 7 Orchideensteig
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

1 Erlengrund
 2 Lüdtkestraße
 3 An den Weiden
 4 Otto-Pastold-Straße
 5 C.H.-Juncker-Straße
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

M
 Maasstraße B4
 Mainstraße B-C4
 Malvenring D4
 Marga-Faulstich-Str. C-D 3
 Margaretenstraße C4
 Marie-Curie-Straße F2
 Märkische Allee G 6
 M
 Maasstraße B4
 Mainstraße B-C4
 Malvenring D4
 Marga-Faulstich-Str. C-D 3
 Margaretenstraße C4
 Marie-Curie-Straße F2
 Märkische Allee G 6

Platanenweg H 8
 Polirring E4
 Potsdamer Straße B-C2, C3
 Priesterhäuser E3
 Priesenweg A5
 R
 Raskinstraße D-E3
 Rüstlerstraße B2
 Qu
 Quittenring D3
 R
 Resedastraße C4
 Reuterstraße B5
 Rheingoldstraße F3-4
 Rinnstraße B4
 Rognerstraße B5
 Richard Wagnerstraße I 9
 Rinsstraße B3
 Robert Stolz Allee G-H6
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rolandstraße F4
 Rollberg D2
 Rollenhagenstraße D3
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rosengarten D3
 Rosenstraße D4
 Roßstraße D3
 Rudolfstraße H 8
 Rüdigerstraße F4
 Rüdritzer Chaussee E2-3
 Rüdritzer Straße D-E1
 Rudolf-Diesel-Straße C2-3
 Rüstlerstraße B2
 Rutenfeldstraße D-E 2-3
 Rutenfeldstraße D-E 2-3

Am Wasserturnum
 Wasserwerk
 An der
 Rüdritzer Str.
 Anemonenw. 3
 An der Plantage
 An der Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 Sommer-
 weg
 An den Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 1
 Am Wasserturnum
 Wasserwerk
 An der
 Rüdritzer Str.
 Anemonenw. 3
 An der Plantage
 An der Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 Sommer-
 weg
 An den Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 1

1 Erlengrund
 2 Lüdtkestraße
 3 An den Weiden
 4 Otto-Pastold-Straße
 5 C.H.-Juncker-Straße
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

M
 Maasstraße B4
 Mainstraße B-C4
 Malvenring D4
 Marga-Faulstich-Str. C-D 3
 Margaretenstraße C4
 Marie-Curie-Straße F2
 Märkische Allee G 6
 M
 Maasstraße B4
 Mainstraße B-C4
 Malvenring D4
 Marga-Faulstich-Str. C-D 3
 Margaretenstraße C4
 Marie-Curie-Straße F2
 Märkische Allee G 6

Platanenweg H 8
 Polirring E4
 Potsdamer Straße B-C2, C3
 Priesterhäuser E3
 Priesenweg A5
 R
 Raskinstraße D-E3
 Rüstlerstraße B2
 Qu
 Quittenring D3
 R
 Resedastraße C4
 Reuterstraße B5
 Rheingoldstraße F3-4
 Rinnstraße B4
 Rognerstraße B5
 Richard Wagnerstraße I 9
 Rinsstraße B3
 Robert Stolz Allee G-H6
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rolandstraße F4
 Rollberg D2
 Rollenhagenstraße D3
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rosengarten D3
 Rosenstraße D4
 Roßstraße D3
 Rudolfstraße H 8
 Rüdigerstraße F4
 Rüdritzer Chaussee E2-3
 Rüdritzer Straße D-E1
 Rudolf-Diesel-Straße C2-3
 Rüstlerstraße B2
 Rutenfeldstraße D-E 2-3
 Rutenfeldstraße D-E 2-3

Platanenweg H 8
 Polirring E4
 Potsdamer Straße B-C2, C3
 Priesterhäuser E3
 Priesenweg A5
 R
 Raskinstraße D-E3
 Rüstlerstraße B2
 Qu
 Quittenring D3
 R
 Resedastraße C4
 Reuterstraße B5
 Rheingoldstraße F3-4
 Rinnstraße B4
 Rognerstraße B5
 Richard Wagnerstraße I 9
 Rinsstraße B3
 Robert Stolz Allee G-H6
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rolandstraße F4
 Rollberg D2
 Rollenhagenstraße D3
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rosengarten D3
 Rosenstraße D4
 Roßstraße D3
 Rudolfstraße H 8
 Rüdigerstraße F4
 Rüdritzer Chaussee E2-3
 Rüdritzer Straße D-E1
 Rudolf-Diesel-Straße C2-3
 Rüstlerstraße B2
 Rutenfeldstraße D-E 2-3
 Rutenfeldstraße D-E 2-3

Am Wasserturnum
 Wasserwerk
 An der
 Rüdritzer Str.
 Anemonenw. 3
 An der Plantage
 An der Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 Sommer-
 weg
 An den Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 1
 Am Wasserturnum
 Wasserwerk
 An der
 Rüdritzer Str.
 Anemonenw. 3
 An der Plantage
 An der Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 Sommer-
 weg
 An den Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 1

1 Erlengrund
 2 Lüdtkestraße
 3 An den Weiden
 4 Otto-Pastold-Straße
 5 C.H.-Juncker-Straße
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

M
 Maasstraße B4
 Mainstraße B-C4
 Malvenring D4
 Marga-Faulstich-Str. C-D 3
 Margaretenstraße C4
 Marie-Curie-Straße F2
 Märkische Allee G 6
 M
 Maasstraße B4
 Mainstraße B-C4
 Malvenring D4
 Marga-Faulstich-Str. C-D 3
 Margaretenstraße C4
 Marie-Curie-Straße F2
 Märkische Allee G 6

Platanenweg H 8
 Polirring E4
 Potsdamer Straße B-C2, C3
 Priesterhäuser E3
 Priesenweg A5
 R
 Raskinstraße D-E3
 Rüstlerstraße B2
 Qu
 Quittenring D3
 R
 Resedastraße C4
 Reuterstraße B5
 Rheingoldstraße F3-4
 Rinnstraße B4
 Rognerstraße B5
 Richard Wagnerstraße I 9
 Rinsstraße B3
 Robert Stolz Allee G-H6
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rolandstraße F4
 Rollberg D2
 Rollenhagenstraße D3
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rosengarten D3
 Rosenstraße D4
 Roßstraße D3
 Rudolfstraße H 8
 Rüdigerstraße F4
 Rüdritzer Chaussee E2-3
 Rüdritzer Straße D-E1
 Rudolf-Diesel-Straße C2-3
 Rüstlerstraße B2
 Rutenfeldstraße D-E 2-3
 Rutenfeldstraße D-E 2-3

Platanenweg H 8
 Polirring E4
 Potsdamer Straße B-C2, C3
 Priesterhäuser E3
 Priesenweg A5
 R
 Raskinstraße D-E3
 Rüstlerstraße B2
 Qu
 Quittenring D3
 R
 Resedastraße C4
 Reuterstraße B5
 Rheingoldstraße F3-4
 Rinnstraße B4
 Rognerstraße B5
 Richard Wagnerstraße I 9
 Rinsstraße B3
 Robert Stolz Allee G-H6
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rolandstraße F4
 Rollberg D2
 Rollenhagenstraße D3
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rosengarten D3
 Rosenstraße D4
 Roßstraße D3
 Rudolfstraße H 8
 Rüdigerstraße F4
 Rüdritzer Chaussee E2-3
 Rüdritzer Straße D-E1
 Rudolf-Diesel-Straße C2-3
 Rüstlerstraße B2
 Rutenfeldstraße D-E 2-3
 Rutenfeldstraße D-E 2-3

Am Wasserturnum
 Wasserwerk
 An der
 Rüdritzer Str.
 Anemonenw. 3
 An der Plantage
 An der Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 Sommer-
 weg
 An den Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 1
 Am Wasserturnum
 Wasserwerk
 An der
 Rüdritzer Str.
 Anemonenw. 3
 An der Plantage
 An der Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 Sommer-
 weg
 An den Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 1

1 Erlengrund
 2 Lüdtkestraße
 3 An den Weiden
 4 Otto-Pastold-Straße
 5 C.H.-Juncker-Straße
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

M
 Maasstraße B4
 Mainstraße B-C4
 Malvenring D4
 Marga-Faulstich-Str. C-D 3
 Margaretenstraße C4
 Marie-Curie-Straße F2
 Märkische Allee G 6
 M
 Maasstraße B4
 Mainstraße B-C4
 Malvenring D4
 Marga-Faulstich-Str. C-D 3
 Margaretenstraße C4
 Marie-Curie-Straße F2
 Märkische Allee G 6

Platanenweg H 8
 Polirring E4
 Potsdamer Straße B-C2, C3
 Priesterhäuser E3
 Priesenweg A5
 R
 Raskinstraße D-E3
 Rüstlerstraße B2
 Qu
 Quittenring D3
 R
 Resedastraße C4
 Reuterstraße B5
 Rheingoldstraße F3-4
 Rinnstraße B4
 Rognerstraße B5
 Richard Wagnerstraße I 9
 Rinsstraße B3
 Robert Stolz Allee G-H6
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rolandstraße F4
 Rollberg D2
 Rollenhagenstraße D3
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rosengarten D3
 Rosenstraße D4
 Roßstraße D3
 Rudolfstraße H 8
 Rüdigerstraße F4
 Rüdritzer Chaussee E2-3
 Rüdritzer Straße D-E1
 Rudolf-Diesel-Straße C2-3
 Rüstlerstraße B2
 Rutenfeldstraße D-E 2-3
 Rutenfeldstraße D-E 2-3

Platanenweg H 8
 Polirring E4
 Potsdamer Straße B-C2, C3
 Priesterhäuser E3
 Priesenweg A5
 R
 Raskinstraße D-E3
 Rüstlerstraße B2
 Qu
 Quittenring D3
 R
 Resedastraße C4
 Reuterstraße B5
 Rheingoldstraße F3-4
 Rinnstraße B4
 Rognerstraße B5
 Richard Wagnerstraße I 9
 Rinsstraße B3
 Robert Stolz Allee G-H6
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rolandstraße F4
 Rollberg D2
 Rollenhagenstraße D3
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rosengarten D3
 Rosenstraße D4
 Roßstraße D3
 Rudolfstraße H 8
 Rüdigerstraße F4
 Rüdritzer Chaussee E2-3
 Rüdritzer Straße D-E1
 Rudolf-Diesel-Straße C2-3
 Rüstlerstraße B2
 Rutenfeldstraße D-E 2-3
 Rutenfeldstraße D-E 2-3

Am Wasserturnum
 Wasserwerk
 An der
 Rüdritzer Str.
 Anemonenw. 3
 An der Plantage
 An der Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 Sommer-
 weg
 An den Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 1
 Am Wasserturnum
 Wasserwerk
 An der
 Rüdritzer Str.
 Anemonenw. 3
 An der Plantage
 An der Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 Sommer-
 weg
 An den Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 1

1 Erlengrund
 2 Lüdtkestraße
 3 An den Weiden
 4 Otto-Pastold-Straße
 5 C.H.-Juncker-Straße
 1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

M
 Maasstraße B4
 Mainstraße B-C4
 Malvenring D4
 Marga-Faulstich-Str. C-D 3
 Margaretenstraße C4
 Marie-Curie-Straße F2
 Märkische Allee G 6
 M
 Maasstraße B4
 Mainstraße B-C4
 Malvenring D4
 Marga-Faulstich-Str. C-D 3
 Margaretenstraße C4
 Marie-Curie-Straße F2
 Märkische Allee G 6

Platanenweg H 8
 Polirring E4
 Potsdamer Straße B-C2, C3
 Priesterhäuser E3
 Priesenweg A5
 R
 Raskinstraße D-E3
 Rüstlerstraße B2
 Qu
 Quittenring D3
 R
 Resedastraße C4
 Reuterstraße B5
 Rheingoldstraße F3-4
 Rinnstraße B4
 Rognerstraße B5
 Richard Wagnerstraße I 9
 Rinsstraße B3
 Robert Stolz Allee G-H6
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rolandstraße F4
 Rollberg D2
 Rollenhagenstraße D3
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rosengarten D3
 Rosenstraße D4
 Roßstraße D3
 Rudolfstraße H 8
 Rüdigerstraße F4
 Rüdritzer Chaussee E2-3
 Rüdritzer Straße D-E1
 Rudolf-Diesel-Straße C2-3
 Rüstlerstraße B2
 Rutenfeldstraße D-E 2-3
 Rutenfeldstraße D-E 2-3

Platanenweg H 8
 Polirring E4
 Potsdamer Straße B-C2, C3
 Priesterhäuser E3
 Priesenweg A5
 R
 Raskinstraße D-E3
 Rüstlerstraße B2
 Qu
 Quittenring D3
 R
 Resedastraße C4
 Reuterstraße B5
 Rheingoldstraße F3-4
 Rinnstraße B4
 Rognerstraße B5
 Richard Wagnerstraße I 9
 Rinsstraße B3
 Robert Stolz Allee G-H6
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rolandstraße F4
 Rollberg D2
 Rollenhagenstraße D3
 Rosa-Luxemburg-Straße D5
 Rosengarten D3
 Rosenstraße D4
 Roßstraße D3
 Rudolfstraße H 8
 Rüdigerstraße F4
 Rüdritzer Chaussee E2-3
 Rüdritzer Straße D-E1
 Rudolf-Diesel-Straße C2-3
 Rüstlerstraße B2
 Rutenfeldstraße D-E 2-3
 Rutenfeldstraße D-E 2-3

Am Wasserturnum
 Wasserwerk
 An der
 Rüdritzer Str.
 Anemonenw. 3
 An der Plantage
 An der Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 Sommer-
 weg
 An den Schäfer-
 pfähnen
 Im Dohli
 Finkenschlag
 1
 Am Wasserturnum



G

H

I

6

7

8

9

zum Liepnitzsee
Wandlitzer Chaussee
Wandlitz
Basdorf
Lanker Straße
273
Oberförsterei Bernau
Märkische Allee
Fichtelhäherweg
Parkallee
Habichtweg
Rusardweg
Brandenburg Klinik
Brandenburgallee
Johann-Strauß-Str.
Schumannstr.
Brähmsweg
Schubertstr.
Mendelssohnstr.
Bachstr.
Niederbarmallee
Kunalle
Waldfrieden (zu Bernau)
Wandlitzer Chaussee

Seniorenresidenz Birkenhof

Waldsiedlung

Hintere Heide

Bernauer Heide

Börnicke

Wilmersdorfer Chaussee
Bernau
Albertshof (zu Rüditz)
Werneuchen
Geschichtenreich
Neubauernsiedlung
Eichbuschweg
Gutshof
Börnicker Dorfstr.
Am Ahornweg
Am Birkenweg
Am Lindenweg
Am Waldweg
Am Kriernweg
Apfelallee
Sportplatz
Seefeld
Schloß
Börnicker Landweg
Parkweg
Bernau/Lindow Birkenhöhe
Ernst-Thälmann
Eisenauer Weg
Heleneauer Weg

Lobetal

Festplatz
Mechee
All Lobetal
Miesekampweg
Am Dorfplatz
Bodelschwinger Weg
Nazarethweg
Schmiede
Bonhoerferweg
Langenbörner Weg
Am Sportplatz
An der einsamen Kiefer
Landburger Weg
Krischbergweg

Birkenhöhe

Dauerkleingartenanlagen

- 1 Rüsternweg
- 2 Erlenweg
- 3 Sanddornweg
- 7 Weißdornstraße

Spitzer Berg 81

Birkholzau
(Zu Birkholz)

- 1 Alte Bernauer Landstraße
- 2 Lindenallee
- 3 Ahornallee

Neubauernsiedlung



Birkholz

Das Straßenverzeichnis befindet sich auf der vorhergehenden Seite.

Prenzlau
Bernau

AS Bernau-Süd

Lindenberg

- 1 Mohnblumenweg
- 2 Albrechtsgelände

Autobahndreieck
Schwanebeck

VEG Siedlung

Löhmer Weg

Ahrensfelde
Eisenau
Blumberg

Werbung, die ankommt und das seit über 25 Jahren.



„Wir verteilen gerne
auch um Ihren Standort
Ihre Prospekte“

- ★ Direktmarketing
- ★ Prospektverteilung
- ★ Promotion
- ★ Shooting



Treffsicher werben. Sofortkontakt Tel. 0 30/54 98 88 30

MAKRO-MEDIEN-DIENST Berlin GmbH
Pankstraße 8-10 • Haus 1 • 13127 Berlin
www.mmd-berlin.de

MMD
MAKRO-MEDIEN-DIENST

Wir suchen Sie!

Für unsere Praxis in Bernau bei Berlin suchen wir ab 2019:

- Eine/n Physiotherapeut/in oder Masseur/in und medizinische/n Bademeister/in für Teil- oder Vollzeit unbefristet.
- Weiterbildung in der manuellen Therapie oder Bobath wären von Vorteil, sind aber keine Bedingung.
- Ein Zertifikat in MLD sollte vorhanden sein.

Wir sind ein nettes familiäres Praxisteam und arbeiten im 25-Min.-Takt.

Wir bieten

- Eine sehr angenehme Arbeitsatmosphäre in einem jungen Team bestehend aus fünf Physiotherapeuten und zwei Rezeptionskräften.
- Unsere Tätigkeitsschwerpunkte liegen vorwiegend in den Bereichen Orthopädie, Chirurgie und Neurologie.
- Hausbesuche werden mit unserem Praxisauto gefahren.



Das Praxisteam um Martina Mundt freut sich auf neue Mitarbeiter.

**Sie möchten mit Freude
arbeiten und suchen
eine neue Aufgabe?**

Dann bewerben Sie sich bei uns!

Praxis für Physiotherapie
Martina Mundt
Breitscheidstraße 46
16321 Bernau
Tel. 0 33 38/70 54 74
www.physiopraxis-mundt.de
Mo. & Do. 11-19.30 Uhr
Di. & Mi. 7.30-15 Uhr
Fr. 7.30-17 Uhr
(oder nach Vereinbarung)